

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 112 (1994)
Heft: 193

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112e année

Mittwoch
5. Oktober 1994Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.– jährlich; Ausland Fr. 177.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.Prix de l'abonnement pour 12 mos: Suisse Fr. 102.–; étranger Fr. 177.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts.Mercredi
5 octobre 1994

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

28. September 1994 (19967)
Advanced Concepts AG, in Berg am Irchel, Brunnenrain 238, 8415 Berg am Irchel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 9. 1994. Zweck: Design, Realisation und Vertrieb von Software- und Hardwarelösungen sowie Unternehmensberatung und Schulung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 19.09.1994 und Inventarliste vom 01.09.1994 ein Fahrzeug, Büro-maschinen, EDV-Hard- und Software, wofür 70 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Cosmor, Stefan, von Lachen, in Berg am Irchel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Leonhardt Cosmor, Lisa, von Lütterswil und Lachen, in Berg am Irchel, mit Einzelunterschrift; STT Schoch Treuhand Team AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28. September 1994 (19968)
Geschenkboutique Y. Gruber AG, in Winterthur, Oberer Graben 50, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 8. 1994. Zweck: Betrieb von Geschäften mit Geschenkartikeln und verwandten Produkten; kann Liegenschaften erwerben, beleihen und veräußern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gruber, Yvonne Rita, von Rossa, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gruber, Anton, von Rossa, in Pfungen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dietrich Treuhand AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.

28. September 1994 (19969)
Rolkomtech AG (Rolkomtech SA) (Rolkomtech Ltd), in Wetzikon ZH, Zürcherstrasse 67, 8620 Wetzikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 8. 1994. Zweck: Vertrieb von Handelswaren und Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an deren im Aktienbuch verzeichnete Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Neiger, Armin, von Innertkirchen, in Thalwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Küng, Roland, von Frauenfeld, in Wädenswil (Polen), mit Einzelunterschrift; Trachler Treuhand AG, in Uster, Revisionsstelle.

28. September 1994 (19970)
«Milan Music» Verlags AG («Milan Music» Verlags SA), in Winterthur, Herstellung von Schallplatten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 8. 9. 1992 S. 4216). Statutenänderung: 1. 9. 1994. Zweck neu: Herstellung, Import, Vertrieb und Export insbesondere von CD's, aber auch von anderen Ton- und Bildträgern sowie Durchführung von Konzerten; kann gleichartige oder verwandte Unternehmen gründen oder erwerben, auf eigene Rechnung oder treuhänderisch Finanzgeschäfte aller Art eingehen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben, betreiben und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, wenn Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Chamboredon, Emmanuel, französischer Staatsangehöriger, in Le Chesnay (Frankreich), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Zumstein, Marcel, von Brienzwiler, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

28. September 1994 (19971)
Angela Bruderer AG, in Winterthur, Versandhandel mit Textilien aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 20. 7. 1994 S. 4057). Domizil neu: Pflanzschulstrasse 17, 8400 Winterthur.

28. September 1994 (19972)
Artley AG, in Winterthur, Im- und Exporthandel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1993 S. 2649). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Altorfer, Kurt, von Zürich und Rümlang, in Kloten, Mitglied, mit Kollektiv-

unterschrift zu zweien; Bechter, Rolf, von Zürich, in Widen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathis Treuhand, in Zürich, Revisionsstelle.

28. September 1994 (19973)
Bindella Finanz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1993 S. 4821). Statutenänderung: 16. 9. 1994. Firma neu: **Bindella Galleria SA**. Zweck neu: Handel mit Kunstgegenständen und Waren aller Art, insbesondere mit Bildern und Antiquitäten, sowie Betrieb einer Kunstgalerie; kann Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art tätigen, Bürgschaften eingehen sowie Sicherheiten zugunsten Dritter leisten.

28. September 1994 (19974)
Café Efeuhüsi AG, in Zürich, Betrieb von Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1994 S. 5145). Statutenänderung: 26. 9. 1994. Firma neu: **Vietnam Restaurant Lien AG**. Zweck neu: Betrieb von Restaurants, Cafés und Hotelbetrieben mit vietnamesischen Spezialitäten sowie Import und Export von vietnamesischen Spezialitäten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

28. September 1994 (19975)
Carbo Consult Ltd, in Zürich, Beratung in und Vermarktung von technischem Know-how, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 29. 4. 1993 S. 2093). Statutenänderung: 31. 8. 1994. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 10 (Stimmrechtsaktien) und 900 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seiler, Ursula, von Zürich und Thalwil, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich); Seiler, Paul, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich).

28. September 1994 (19976)
Credis International Fund Holding AG (Credis International Fund Holding Ltd) (Credis International Fund Holding SA), in Zürich, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994 S. 5209). Statutenänderung: 9. 9. 1994. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.)

28. September 1994 (19977)
Credit Suisse Fides Trust AG (Crédit Suisse Fides Trust SA) (Credit Suisse Fides Trust Ltd), in Zürich, Treuhand- und Vermögensverwaltungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994 S. 3490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Moser, Franz Xaver, von Hitzkirch und Altwis, in Staufien, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Rupp, Rita, von Reutigen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schaub, Hans-Ulrich, von Zürich und Ormalingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clerey, Kevin, britischer Staatsangehöriger, in St. Peter (Guernsey, England), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zimmermann, Daniel, von Weesen, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

28. September 1994 (19978)
Dresohn AG, in Mettmenstetten, Betrieb einer metallverarbeitenden Werkstätte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1994 S. 3003). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gutzwiller, Leander, von Therwil, in Rifferswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1994 (19979)
Erich Hügi AG, in Affoltern am Albis, Betrieb und Führung eines Gipsergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1978 S. 1544). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schyrr, Roger, von Zürich, in Hausen am Albis, Revisionsstelle.

28. September 1994 (19980)
Eva Film AG, in Zürich, Finanzierung, Produktion und Auswertung von Kinofilmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1985 S. 1865). Domizil neu: c/o Anna Elise Cuneo, Schoffelgasse 13, 8001 Zürich.

28. September 1994 (19981)
Fabric Frontline Zurich, in Zürich, Herstellung und Verkauf von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1994 S. 3371). Domizil neu: Ankerstrasse 118, 8004 Zürich.

28. September 1994 (19982)
Famotex Fashion SA, in Bülach, Handel mit Bekleidungsartikeln und Modewaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991 S. 4113). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bell, Heinz Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wanke, Holger, von Grellingen, in Unterägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Dr. Robert, von Obfelden, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.

28. September 1994 (19983)
Fawo AG, in Zürich, Verwaltung von Immobilien oder Immobilien-Aktiengesellschaften sowie Beteiligung an solchen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1994 S. 3911). Domizil neu: c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, Fabrikstrasse 50, 8005 Zürich.

28. September 1994 (19984)
Finarbit AG, in Zürich, Vermittlerin im Bereich Geld- und Kapitalmarkt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993 S. 3202). Statutenänderung: 18. 5. 1994. Zweck neu: Tätigkeit als Vermittlerin im Bereich Geld- und Kapitalmarkt sowie in damit verwandten Märkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder fernschriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Müller, Josef C., von Trimbach, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Muggli, Peter, von Gossau ZH, in Regensdorf, Stellvertreter der Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balsiger, Werner, von Niederglatt, in Breitenbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zünd, Alfred, von Alstätten, in Heiden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Experta Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28. September 1994 (19985)
Halden AG, in Zürich, Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 4. 11. 1993 S. 5792). Domizil neu: c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, Fabrikstrasse 50, 8005 Zürich.

28. September 1994 (19986)
Heinz Egolf Holding AG, in Wetzikon ZH, Beteiligung an anderen Unternehmen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 4. 11. 1991 S. 4716). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egolf, Heinz, von Hinwil und Bärenswil, in Hinwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift); Bruggler, Heinrich, von Langnau am Albis, in Langnau am Albis, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moor, Dr. Ernst, von Steinmaur, in Stansstad, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ATAG Ernst & Young AG, in Winterthur, Revisionsstelle.

28. September 1994 (19987)
HKS Fördertechnik-Vertriebs AG, in Marthalen, Import und Export sowie Vertrieb von Maschinen, Geräten und Artikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 24. 6. 1992 S. 2906). Eingetragene Personen neu oder mutierend: City Treuhand Weinfelden AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.

28. September 1994 (19988)
ITP Trading & Consulting AG (ITP Trading & Consulting SA) (ITP Trading & Consulting Ltd) (ITP Trading & Consulting Inc), in Zürich, Durchführung von Finanz-, Handels-, Kredit-, Treuhand- und Verwaltungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1994 S. 3320). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haselbach, Hartwig, deutscher Staatsangehöriger, in Wiesbaden (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung); Iten, Rolf G., von Unterägeri, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

5497 Handelsregister – Registre du commerce

Registrio di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5509 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

5515 Marken – Marques – Marchi

Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale.
412039-412056

5517 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

5517 Bauauszeichnungen.

Soumissions de travaux de construction.
Totalunternehmer-Submission.
Diplomatische Vertretungen.
Représentations diplomatiques.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

28. September 1994 (19989)
Kälin & Co AG, in Winterthur, Herstellung von Hobelwaren und anderen Holzprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1993 S. 4346). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidiger, Hugo, von Flühli, in Seuzach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Mitglied und Vize-Direktor, mit Einzelunterschrift); Nater, Robert, von Hugenhofen, in Frauenfeld, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura).

28. September 1994 (19990)
Kälte- und Klima AG, in Bubikon, Konstruktion, Projektierung, Fabrikation, Montage und Vertrieb von Kälte-, Klima- und Lüftungstechnischen Anlagen und Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 15. 8. 1994 S. 4557). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wenger, Rudolf, von Kirchenthurnen, in Stäfa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oriet, Louis, von Pleigne, in Bubikon, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

28. September 1994 (19991)
Lebensmittel Christen AG (Alimentation Christen SA), in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1994 S. 2284). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Robert, von Wassen, in Maur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schläbli, Max, von Zurrach, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).

28. September 1994 (19992)
Maag - Zahnrad Aktiengesellschaft (Société Anonyme des Engrenages Maag) (Maag Gear-Wheel Company Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 4. 3. 1994 S. 1222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer, Georg S., von Schaffhausen, in Zollikon, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bülsterli, Martin, von Baden, in Ennetbaden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Direktor); Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28. September 1994 (19993)
Mercedes-Benz Automobil AG (Mercedes-Benz Automobiles SA), in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1994 S. 4030). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vogelsang, Rudolf, von Zürich, in Oberweningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptzitz; Kraack, Marianne, von St. Stephan, in Spreitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptzitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreck, Fritz, von Riehen, in Dietikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptzitz; Tomasini, Diego, von Zürich, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptzitz.

28. September 1994 (19994)
Multina AG, in Bülach, Durchführung von Handelsgeschäften im In- und Ausland sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 183 vom 23. 9. 1991 S. 4113). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Beil, Heinz Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wanke, Holger, von Grellingen, in Unterägeri, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weiss, Dr. Robert, von Obfelden, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Caminada Treuhand AG Zug, in Zug, Revisionsstelle.

28. September 1994 (19995)
Naos Advisors Group AG, in Zürich, Unternehmensberatung, Vermögensverwaltung und Finanzierung von Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991 S. 1916). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüppi, Dr. Susi, von Zürich und Gommiswald, in Dübendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Besson, André C., von Winterthur und Enggollin, in Regensberg, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Von Sprecher, Andreas L., von Davos, Küblis und Maienfeld, in Maienfeld, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duerler, Dr. Beat M., von St. Gallen und Arlesheim, in Egg, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Krulis-Randa, Prof. Dr. Jan S., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streuli, Dr. Heinrich, von Richterswil und Horgen, in Schinznach Bad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Otschweizerische Treuhand Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28. September 1994 (19996)
Polimoba AG, in Maur, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1988 S. 1185). Statutenänderung: 12. 8. 1994. Aktien neu: (Nachtrag): (bisher: 8000 Namenaktien zu Fr. 100 und 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte, Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Erworben in den Statuten näher bezeichnete Liegenschaften in Küssnacht, Ostwil am See und Maur zum Preise von Fr. 6 269 373.85, wovon Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet). Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte neu: (Nachtrag).

28. September 1994 (19997)
Polla Holding AG, in Maur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 6. 4. 1988 S. 1325). Statutenänderung: 12. 8. 1994. Aktien neu: (Nachtrag): (bisher: 16 000 Namenaktien, Serie «A», zu Fr. 100 und 400 Namenaktien, Serie «B», zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernimmt Namenaktien der «Gebr. Polla AG», in Küssnacht, der «Polimoba AG», in Küssnacht, der «Polla Immobilien- und Verwaltungs-AG», in Maur, der «Bruno Polla Generalunternehmung AG», in Maur, sowie der «Beton AG Ebmatingen», in Maur, zum Übernahmepreis von Fr. 3 150 000, wovon Fr. 2 000 000 auf das Grundkapital angerechnet.) (bisher: Bei einer Ausgabe weiterer Aktien der Serie «A» steht allein den Aktionären dieser Gruppe ein Bezugsrecht zu.) Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich den Bezug neuer Aktien gemäss Statuten.

28. September 1994 (19998)
PPP Plastic & Paper Products Ltd, in Zürich, Kauf und Verkauf sowie Bearbeitung von speziellen Kunststoffen, insbesondere von Plastik, und Papieren für technische Anwendungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993 S. 3386). Domizil neu: Fabrikstrasse 50, 8005 Zürich.

28. September 1994 (19999)
R + R Treuhand AG, bisher in Glattfelden, Treuhandbüro, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 28. 7. 1993 S. 3945). Statutenänderung: 23. 9. 1994. Firma neu: **R + R Treuhand AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Badenerstrasse 296, 8004 Zürich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raco, Beatrice, von Somvix, in Felben-Wellhausen, Mitglied, mit Ein-

zelunterschrift (bisher: in Glattfelden); Raco El-Khoury, Graziella, italienische Staatsangehörige, in Zürich, mit Einzelunterschrift (bisher: Raco in Spadea, Graziella, italienische Staatsangehörige, in Glattfelden); Raco, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Felben-Wellhausen, Revisionsstelle.

28. September 1994 (20000)
Reederei Zürich AG (Société de Navigation Zurich SA) (Società di Navigazione, Zurigo SA) (Zurich Shipping Comp. Ltd), in Zürich, Schifffahrt auf dem Rhein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994 S. 3456). Statutenänderung: 20. 6. 1994. Übersetzungen der Firma neu: (Die fremdsprachigen Fassungen der Firma sind aufgehoben.) Zweck neu: Schifffahrt auf dem Rhein und anderen Binnengewässern, zur See, Betrieb und Verwaltung von Hochseeschiffen, Spedition, See- und andere Befrachungen, Transport- und alle Transitschäfte zu Land, in der Luft, auf Flüssen, Kanälen und zur See, Güterumschlag, Lagergeschäfte, Ver Zollung, Camionage mit eigenen oder fremden Camions, und alle weiteren Geschäfte, die direkt oder indirekt dem Geschäftszweck dienen oder ihn fördern, ferner Kauf und Verkauf und Bau von Flussschiffen und -motorschiffen sowie Kauf und Verkauf von Grundstücken, die dem Geschäftszweck dienen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mitreva Treuhand und Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

28. September 1994 (20001)
Schmiedeg-Apotheke AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1988 S. 2780). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Häfliger, Kurt, von Schülphofen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Walter, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfister, Thomas, von Utendorf, in Wallisellen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Pfister, Silvia, von Utendorf, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1994 (20002)
Seosa AG, in Zürich, Erstellung, Kauf und Verkauf und Verwaltung von Immobilien sowie Beteiligung an Unternehmen ähnlicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990 S. 1198). Domizil neu: c/o Visura Treuhand-Gesellschaft, Fabrikstrasse 50, 8005 Zürich.

28. September 1994 (20003)
SHS Haustechnik AG, in Affoltern am Albis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 7. 9. 1993 S. 4699). Statutenänderung: 16. 8. 1994. Zweck neu: Planung und Erstellung von Sanitär- und Heizungsanlagen sowie Betrieb einer Spenglerei; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und Gebäude errichten. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernahm der Abteilung «Spenglerei und Installationen» des unter der Firma «Walter Schmidlin» in Affoltern am Albis geführten Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.3.1978 zum Preise von Fr. 58 133.95, von dem Fr. 51 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

28. September 1994 (20004)
Silvino AG, in Zürich, Import und Export sowie Handel mit Wein und Spirituosen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 9. 8. 1994 S. 4446). Domizil neu: Höhlstrasse 170, 8004 Zürich.

28. September 1994 (20005)
Stahel-Keller AG, in Winterthur, Fabrikation von chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 24. 8. 1994 S. 4722). Statutenänderung: 21. 6. 1994. Zweck neu: Handel mit Produkten aller Art sowie Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten; kann Grundstücke erwerben und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven der Firma «J. Stahel-Keller», in Winterthur). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre geschehen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

28. September 1994 (20006)
STR AG, in Zürich, Herstellung von Geräten der Fernmeldeindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1994 S. 4606). Statutenänderung: 16. 9. 1994. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

28. September 1994 (20007)
Titan Executive Search Ltd, in Zürich, Personal- und Unternehmensberatung sowie Kaderselektion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1994 S. 3232). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Widmer, Alfons, von Sarmentorf, in Opfikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

28. September 1994 (20008)
Wieland + Oerli AG, in Illnau-Effretikon, Übernahme in- und ausländischer technischer Vertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 10. 9. 1992 S. 4256). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bär, Willi, von Vorderwald AG und Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. September 1994 (20009)
Beldan AG, in Zürich, Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels-, Industrie- und Immobiliensektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1994 S. 33). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ittigen (SHAB Nr. 184 vom 22.09.1994, S. 5268) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

28. September 1994 (20010)
Bürgerschafts- und Darlehensgenossenschaft der evangelischen, Landeskirche des Kantons Zürich, in Zürich, Übernahme von Bürgerschaften oder Gewährung von Darlehen, Genossenschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989 S. 5132). Statutenänderung: 7. 5. 1994. Firma neu: **Bürgerschafts- und Darlehensgenossenschaft der Evangelisch-reformierten Landeskirche des Kantons Zürich**. Domizil neu: Badenerstrasse 411, 8003 Zürich. Zweck neu: Bezweckt, durch Übernahme von Bürgerschaften oder Gewährung von Darlehen den Angehörigen der Evangelisch-reformierten Landeskirche des Kantons Zürich den Erwerb und Betrieb von Liegenschaften für eigene Wohn-, Gewerbe- oder Geschäftszwecke im Gebiet des Kantons Zürich zu ermöglichen sowie die Grundlage zur Schaffung oder Erhaltung einer eigenen geschäftlichen Existenz oder beruflichen Förderung zu bieten; bezweckt weiter, durch Beratung in wirtschaftlichen Fragen und durch Buchführungshilfe den Angehörigen der Evangelisch-reformierten Landeskirche beizustehen. Anteilscheine neu: Fr. 100 (bisher: Fr. 25). Pflichten neu: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu Fr. 100 zu übernehmen. Kirchengemeinden haben die statutarisch umschriebene Anzahl Anteilsscheine, deren Zahl sich nach der Kirchengenossenzahl richtet, zu übernehmen. Kirchengemeinden sind zur Leistung der statutarisch umschriebenen Pflichtdarlehen, deren Höhe sich nach der Kirchengenossenzahl richtet, verpflichtet. Es werden die statutarisch umschriebenen Jahresbeiträge, deren Höhe sich nach der Kirchengenossenzahl richtet, erhoben. Der Evangelisch-reformierten Kirche nahestehende juristische Personen oder öffentlich-rechtliche Körperschaften sind verpflichtet, finanzielle Beiträge wenigstens in der Höhe des Durchschnitts aller Kirchengemeinden zu leisten (bisher: Siehe Statuten.).

28. September 1994 (20011)
Viehboerse, Einkaufsstelle des Verbandes Schweizer Metzgermeister, in Dübendorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1993 S. 4214). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stump, Albert, von Lichtensteig, in Lichtensteig, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Valentin, Walter, von Bern, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bachmann, Max, von Weizikon ZH und Bäretswil, in Stäfa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Grédy, Pierre, von Alle JU, in Porrentruy, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kamm, Bruno, von Filzbach, in Oberuzwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Jenzer, Rudolf, von Melchnau, in Arlesheim, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Bachmann, Peter, von Stettfurt, in Stettfurt, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Brändli, Jacques, von Wädenswil, in Courtéville, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Eichenberger, Max, von Beinwil am See, in Wetzikon ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Geiser, Hans, von Roggwyl BE, in Madiwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Minder, René, von Auswil, in Köniz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

28. September 1994 (20012)
Verein zur Förderung des Recyclings von Konservendosen aus Stahlblech, in Zürich, c/o Müller & Partner Unternehmens- und Personalberatung, Seestrasse 6, 8002 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 17. 11. 1993. Zweck: Förderung eines ökologisch und ökonomisch sinnvollen Recyclings von Dosen aus Stahlblech. Mittel: Mitgliederbeiträge. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von 5 bis 9 Mitgliedern und Revisionsstellen. Eingetragene Personen: Zogg-Walz, Brigitta, von Basel, in Riehen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bösch, Peter, von Zürich, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Rudolf Heinz, von Zürich, in Aeugst am Albis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1994 (20013)
Schweizerischer Technischer Verband STV (Union Technique Suisse UTS) (Associazione Tecnica Svizzera ATS), in Zürich, Verein (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994 S. 1302). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spicher, Georges, von Ueberstorf, in Schmiten FR, Generalsekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Sekretär).

28. September 1994 (20014)
Banque Multi Commerciale (Multi Commercial Bank), in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1994 S. 2224), mit Hauptsitz in: Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merten, Rudolf S., von Zürich, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1994 (20015)
BDO Möschke & Scheben Treuhandgesellschaft mbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft, Wiesbaden, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1994 S. 3889), mit Hauptsitz in: Wiesbaden (D). Domizil neu: Fabrikstrasse 50, 8005 Zürich.

28. September 1994 (20016)
CMS Consulting, Attalla, in Langnau am Albis, Breitwiesstrasse 23, 8135 Langnau am Albis, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Internationales Inkasso- und Handelsunternehmen sowie Erbringen von einschlägiger Beratung. Eingetragene Personen: Attalla, Magdy, ägyptischer Staatsangehöriger, in Langnau am Albis, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Attalla, Silvia, von Zürich, in Langnau am Albis, mit Einzelunterschrift.

28. September 1994 (20017)
IHR Baute A. Gautschi, in Winterthur, Burgstrasse 112, 8408 Winterthur, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Baumaterialien aller Art. Eingetragene Personen: Gautschi, Alex, von Reinach AG, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. September 1994 (20018)
Accessorio Toni Lopardo, bisher in Zürich, Führung einer Handelsgesellschaft für Modeaccessoires, Einzelfirma (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1987 S. 2030). Sitz neu: Zumikon. Domizil neu: Fadacher 1, 8126 Zumikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lopardo, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Zumikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

28. September 1994 (20019)
Anteprima Ornella Lopardo, in Zürich, Entwurf und Produktion von sowie Handel mit Lederwaren, Einzelfirma (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1994 S. 2). Domizil neu: Brunngasse 2, 8001 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lopardo, Ornella, italienische Staatsangehörige, in Zumikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Lopardo, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Zumikon, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich).

28. September 1994 (20020)
MEF Trading Youssef Barkat, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 82 vom 28. 4. 1994 S. 2314). Domizil neu: Forchstrasse 311, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: As-sad, Ali, libanesischer Staatsangehöriger, in Mellingen, mit Einzelunterschrift.

28. September 1994 (20021)
STC Stettler Consulting, bisher in Kilchberg ZH, Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990 S. 2362). Sitz neu: Thalwil. Domizil neu: Alte Landstrasse 147, 8800 Thalwil.

28. September 1994 (20022)
A 4 Büro, E. Waldhurger, in Zürich, Advising-, Adress-, Auftragsakunfts-, Treuhand- und Privatdetektivbüro, Einzelfirma (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1985 S. 1054). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. September 1994 (20023)
Dugi Reisen Dragos Dugalic, in Opfikon, Einzelfirma (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1994 S. 1854). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. September 1994 (20024)
Galerie Jakob Isler, in Dübendorf, Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1974 S. 555). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. September 1994 (20025)
Lumbardi Reisen Gashi, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 28. 7. 1993 S. 3947). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18.08.1994 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 06.09.1994 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

28. September 1994 (20026)
Pook, Gabrielle Stringaro, in Zürich, Herstellung von Personal-Computer-Systemen, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994 S. 1599). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. September 1994 (20027)
Réne Bovo, in O p f i k o n, Reparatur von Radio- und Fernsehapparaten, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 21. 10. 1976 S. 2978). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 04.08.1994 der Konkurs eröffnet worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.
28. September 1994 (20028)
S. Kurt Kehab, in Z ü r i c h, Kebabstand, Einzelfirma (SHAB Nr. 186 vom 25. 9. 1992 S. 4496). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
28. September 1994 (20029)
Vantag, C. Tilner Import Export, in B u c h s Z H, Import und Export von Produkten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 85 vom 4. 5. 1993 S. 2191). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
28. September 1994 (20030)
Quintessenz, Huwyler + Payne, in Z ü r i c h, Asylstrasse 106, 8032 Zürich, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 10. 1994. Zweck: Verkauf von und Handel mit Gebrauchsgütern aller Art. Eingetragene Personen: Huwyler, Bruno, von Urdorf, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Payne, Irma, von Rüthi (Rheintal), in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
28. September 1994 (20031)
Stucki & Partner Marketing Support, in W e t t s w i l a m A l b i s, Hüscherstrasse 8, 8907 Wettswil am Albis, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 9. 1994. Zweck: Übernahme von Marketingaufgaben aller Art, insbesondere Planung von Verkaufsorganisationen, Direktmarketing, Personalauswahl, Werbung und Public Relation. Eingetragene Personen: Stucki, Peter Reinhard, von Konolfingen, in Wettswil am Albis, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Stucki-Flury, Theresia, von Konolfingen, in Wettswil am Albis, Kommanditär, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000.
28. September 1994 (20032)
M. + R. Strazzella Reinigung, in Z o l l i k o n, Reinigungen aller Art, Hauswartungen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 17. 6. 1993 S. 3151). Domizil neu: Im Ahorn 8, 8125 Zollikoberg.
28. September 1994 (20033)
Wagner Textil + Co, bisher in R o r b a s, Aufbereitung von sowie Handel mit Textilien; Betrieb einer Bügelerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 5. 8. 1992 S. 3686). Sitz neu: K l o t e n. Domizil neu: Lindengartenstrasse 17, 8302 Kloten. Rechtsform neu: Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. 10. 1994. Umwandlungen neu: Diese Gesellschaft ist aus einer Kommanditgesellschaft hervorgegangen, die am 01.01.1992 ihren Anfang nahm und am 24.07.1992 in das Handelsregister eingetragen wurde. Mit Beginn 01.10.1994 wurde die Gesellschaft in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wagner, Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Kloten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: Kommanditär, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von Fr. 3000); Wagner, Lilli, deutsche Staatsangehörige, in Kloten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: unbeschränkt haftender Gesellschafter).
28. September 1994 (20034)
ICM Institut für Credit Management AG (ICM Institut de Credit Management SA), (ICM Istituto per il Credit Management SA), in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994 S. 476). Statutenänderung: 21. 9. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 500 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte im Aktienregister angegebene Adresse. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
28. September 1994 (20035)
Walter Lutz, Kommunikations- & PR-Beratung, in M e i l e n, General Wille-Strasse 310, 8706 Feldmeilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: PR- und Kommunikationsberatung. Durchführung von Öffentlichkeitsarbeit, Publistik, Journalistik und Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Lutz, Walter, von Rheineck, in Meilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Rohrbach, Theodor, (Künstlername: «Noël Bach»), von Erlenbach im Simmental, in Meilen, mit Einzelunterschrift.
28. September 1994 (20036)
Ambulatorium Medico AG, in V o l k e t s w i l, zur Verfügungstellung der Infrastruktur zur Führung von medizinischen Ambulatorien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993 S. 2920). Statutenänderung: 21. 9. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 500 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. Aktien neu: 2500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 400 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mayer, Louis, von Egnach, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haussener, Urs, von Rüeggisberg, in Uesslingen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Fisher Island (Florida/USA)).
28. September 1994 (20037)
Sana Klinik AG, in Z ü r i c h, Führung einer Privatklinik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993 S. 6904). Statutenänderung: 19. 9. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 12 600 000 (bisher: Fr. 4 200 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 12 600 000. Aktien neu: 2800 Namenaktien zu Fr. 1000 (Vorzugsaktien) und 9800 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 2800 Namenaktien zu Fr. 1000 (Vorzugsaktien) und 1400 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
28. September 1994 (20038)
Isomat-Bau AG, in Z ü r i c h, Ausführung sämtlicher Arbeiten im Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16. 9. 1993 S. 4866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haag, Hans, von Götighofen, in Weisslingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haag, Liselotte, von Götighofen, in Weisslingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heim, Karl, von Krattigen, in Glattfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gmür, Rodolfo, von Schänis, in Jona, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivprokura zu zweien).
28. September 1994 (20039)
Revox Service AG, in R e g e n s d o r f, Unterhalt von elektronischen Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 11. 2. 1993 S. 699). Statutenänderung: 14. 9. 1994. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

23. September 1994
Schweizerische Volkshank, in B e r n, Aktiengesellschaft, Betrieb einer Universalbank usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994 S. 1824). Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Achermann René, Achermann Robert; Arpagian Brian G.; Baumann Max; Bertsch Jean-Jacques, Dr.; Berger Heinz; Bielmann Ferdinand; Blumenthal Niklaus; Bretscher Jörg; Bürlin Heinz; Bütkofer Beat; Corri Peter; Därendinger Beat; Domke Ulrich; Fissner Vladimir; Gallati Renato, Dr.; Geiger Rudolf; Gemmet Kurt; Graf Beat; Hautle Willy, Dr.; Hofer-Jenni Peter; Jacober Anton; Kindlimann Willy, Dr.; Kubler Marcel; Loepple Peter; Meier Casar; Neumann Michael; Perego Georg; Pestoni André; Ruetz Edgar; Salzgeber Helmut; Schori Hans-Ulrich; Schütz Anton; Stern Konrad; Stoupa Labor. Prokuren erloschen: Ammann Marcel; Bänziger Arthur; Bigler Andreas; Binz Hansjörg; Dür Hansueli; Fankhauser Margrith; Feis Urs; Frey Robert; Friedli Alfred; Fryer Barbara; Gasser Andreas; Gremser Roger; Grimm Marco; Grob Jürg; Hallauer Peter; Hänsenberger Wilfried; Heller Werner; Hirsiger Heinz; Holliger Urs; Hurter Peter; Juillard Patrick; Kyburz Hansjörg; Lächli Martin; Lehmann Urs; Lewis Stephen; Lötscher Bruno; Mischler Christian; Luginbühl Martin (im Handelsregister nicht eingetragen); Neuenschwander Hans; Oester Rudolf; Oetli Martin; Pestoni Louis; Risi Otto; Salvisberg Christian; Siebenmann Pierre-Alain; Siegenthaler Peter; Schütz Erich; Stolz Roland; Streit Erich; Strittmatter Claude; Strub Wolfgang, Dr.; Urfer Peter; von Arx Rita; von Teufenstein Alex; Weber Thomas; Weiss Engelbert; Westermann Bernhard; Wirth Helmut. K. Küper-Welling Hans, Prokurist, heisst neu Welling Hans. Eingetragene Personen neu oder mutierend: mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hoose Klaus, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in La Tour-de-Peilz; Müller Alfred, von Luzern und Hochdorf, in Rain; Ruoss Karl Peter, von Schübelbach, in Stäfa; Senn Cuno, von Mossang, in Cham; Stampfli Pierre (bisher mit Prokura kollektiv zu zweien); Aebischer René (bisher mit Prokura kollektiv zu zweien); Müller Thomas, von Hettlingen, in Rorbas; Obrecht Ralph, von Wangenried, in Horgen; Roth Eric Gabriel A., von Erlinsbach, in Genf; Suter Andreas (bisher mit Prokura kollektiv zu zweien); Stucki Urs (bisher mit Prokura kollektiv zu zweien); Tschamper Marc A., von Strengelbach, in Zofingen; mit Kollektivprokura zu zweien (bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz): Allemann Christian; Amstler Hans-Peter; Appenzeller Peter; Artnar Hans; Berchier Marc; Bleuer Robert; Danian Josef; Descouls André; Fischer Bernhard; Forster Peter; Gautschi Hansueli; Gurtner Hansjörg; Kälin Fredy; Kissling Hanspeter; Königs Hans Peter; Landry Jean-Pierre; Mocker Peter; Mouttet Patrick; Müller Alfred; Plattner Markus; Roder Hans; Schumacher Beat; Schweizer Marcel; Spinnler Kurt; Tuero Miguel; Wetzel Klaus; Zimmermann Daniel; Zürcher Peter; mit Kollektivprokura zu zweien: Ammann Beat, von Zürich, in Küsnacht ZH; Attanasio Gianluca, von und in Dübendorf, Bachmann Hans, von Röttenbach BE, in Hombrechtikon; Baer Kurt, von und in Winterthur; Bartano Milan, slowakischer Staatsangehöriger, in Heimbreg; Battola Alvaro, von und in Zürich; Bernold Heinz, von Mels, in Ammerzwil; Beuret Catherine, von Les Breuleux, in Mönchaldorf; Biehler Ronald, von Bleienbach, in Wynigen; Bilger Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich; Bisang Daniel, von Ebikon, in Zug; Blösch André, von Möriken, in Rorbas; Blum Christine, von Bern, in Heimenhausen; Bommer Christian, von Pfungen, in Freienstein; Brambilla Gino, von Rorbas, in Bern; Brand Bernhard, von Trachselwald, in Wabern; Brühlart Rudolf, von St. Anton, in Fraubrunnen; Brunner Hans, von Hemberg, in Zürich; Brunner Suzanne, von Derendingen, in Mühleberg; Buchheim Olga, von Zürich, in Bengeln; Bühler Heinz, von Diemtigen, in Liebfeld; Bürki Ralph, von Zürich, in Wollerau; Capik Jörg, polnischer Staatsangehöriger, in Spiegel bei Bern; Carcano Giovanna, italienische Staatsangehörige, in Cham; Carisch Patrick, von Andist und Uster, in Uster; Desalmond Dominique, von Genf, in Nidau; Di Noia Isabelle, französische Staatsangehörige, in Würenlos; Doldi Albert, von Zollikon, in Zollikoberg; Dolecek Pavel, von und in Obereingstringen; Dubach Daniel, von Zell, in Aarau; Dürrenberger Paul, von Dietgen, in Olten; Eberle Christian, von Waldkirch, in St. Gallen; Eggenschwiler Thomas, von Aedermannsdorf, in Frauenkappelen; Eichmann Jürg Paul, von Ernetschwil, in Horn; Eltschinger Martin, von Zumholz, in Dietlikon; Enderli Christian, von Hallau und Oberhallau, in Münchenbuchsee; Fanger Manuel, von Uetliburg, in Ebmatingen; Fauster Markus René, von Münchwil, in Zürich; Flühmann Hans-Peter, von Neuenegg, in Kerzers; Fognini Brigitte, von Zürich, in Ober-Helfenschwil; Fröhlicher Jürg, von Oberdorf, in Innerberg; Frühwirth Manfred, von Bern, in Münsingen; Gehringer Franz, von Attiswil, in Luterbach; Giesbühler Ernst, von Lauperswil, in Spiezwil; Gerber Jürg, von Langnau i.E., in Hilterfingen; Gerber Max, von Herswil, in Ins; Gerspacher Hanspeter, von Oensingen, in Embrach/Aeschi; Giugni Gabrielle, von Locarno, in Adliswil; Gloor René, von Wuppenau, in Arni bei Biglen; Graf Hans, von Leutwil, in Laupen; Greuter Hans Martin, von Zürich, in Bern; Grossrieder Daniel, von Schmitten, in Bern; Guatelli Marco, von Degersheim, in Obereingstringen; Gyggas Silvia, von Seeburg-Herswil, in Münchenbuchsee; Hablützel Jürg, von Wilchingen und Uetliburg, in Ebmatingen; Häni Bruno, von Mühledorf, in Wimmis; Hannich Dieter, von Riehen, in Burgdorf; Hansen Klaus Frode, dänischer Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH; Hanslin Markus, von Dessenhofen, in Dübendorf; Hegelbach Michael, von und in Kloten; Henzi Beat, von Günsberg, in Belfaux; Hofstetter Werner, von Stein AR, in Posieux; Huglin Rafael, von Bern und Oberwil BL, in Bern; Iseli Margrith, von Hasle/Wahlern, in Ostermündigen; Jäggi Marcel, von Rechterswil, in Ittigen; Joner Markus, von Basel, in Gurnefens; Jordi Nicole, von Riehen und Oberösch, in Hinterkappelen; Joss Rudolf, von Konolfingen, in Rüfenacht; Kaeser Ivar, von Bösingen, in Muri bei Bern; Kesselring Benjamin, von Kradolf, in Ersigen; Knecht Walter, von Wittenbach, in Gümliken; Krattiger Hubert, von Düligen, in Lengnau BE; Krebs Beat Urs, von Rüeggisberg, in Zürich; Krienbühl Markus, von Sattel, in Bolligen; Kuhn Martin, von Wohlen AG, in Adliswil; Küpfer Barbara, von Lauperswil, in Thun; Lang René, von Zug, in Winterthur; Lentz Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Urdorf; Lindtger Friedrich, von Beromünster, in Roggwil; Lips Albert, von Birmensdorf, in Köniz; Lüdi Heinz, von Zürich und Kirchberg, in Effretikon; Luseti Thomas, von Zürich, in Bassersdorf; Lüthi Urs, von Vordemwald, in Worb; Maraffio Giancarlo, von und in Oetfingen; Massaro Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Brütisellen; Mathys Rudolf, von Rohrbachgraben, in Münchenbuchsee; Meister Bernhard, von Sigriswil, in Herbligen; Meystre Jean François, von Thierrens, in Benglen; Miller Kent, Bürger der USA, in Thalheim; Minder Werner, von Auswil, in Zürich; Moggi Jürg, von Samaden, in Ostermündigen; Moll Markus, von Basel, in Gerlafingen; Moser René, von Arni bei Biglen, in Bern; Müller Eduard, von und in Zürich; Müller Roger, von Luzern, in Zürich; Müller Ursula, von Luzern, in Bern; Nägeli Stephan, von Hasliberg, in Zürich; Oldenberg Christoph, von Bern und Burgdorf, in Bern; Oro Antonio, von Visp, in Rümlang; Perroud Nicolas, von Villarimoud, in Bern; Pieper Jacqueline, von Curreggia und Dübendorf, in Dübendorf; Quinche Maurice, von Fiez und Ostermündigen, in Ostermündigen; Rathkolb Robert, von Männedorf, in Rapperswil SG; Reber Daniel, von Kriechenwil, in Gümliken; Reist Christine, von Sumiswald, in Bern; Raymond Pierre-Antoine, von Le Chenit, in Lausanne; Richon Pascal, von St. Gingolph, in Fribourg; Riesen Peter, von Oberbalm, in Bern; Rohrer Hugo, von Bolligen, in Crassier; Rosenberger Walter, von und in Gossau; Russo Mario, von Langnau LU, in Reiden LU; Schäfer Jürg, von Busswil, in Münchenbuchsee; Scherer Isabella, Obersiggenthal, in Geroldswil; Schibli Marcel, von und in Fislisbach; Schlup Raymond, von Longeau, in Biel; Schmid Eric, von Zürich, in Zollikoberg; Schmid Ines, von Buchs AG, in Aesch bei Birmensdorf; Schmutz Daniel, von und in Ueberstorf; Senn Martin, von Hirschthal, in Goldwil; Spiegel Stefan, von Kestenholz, in Worb; Spycher Eliane, von Köniz, in Hettiswil; Stauber Kurt, von Zetzwil, in Muri bei Bern; Stettler Marco, von Veichen, Herrenschanzen; Stettler Peter, von Veichen, in Herrenschanzen; Strappazzon Daniela, italienische Staatsangehörige, in Tannay; Strauss Urs, von Höchstetten, in Bern; Suter Albert, von und in Glarus; Tschan Kurt Max, von Sigriswil, in Burgdorf; Twerenbold Marcel, von Entlebuch, in Zürich; Vögeli Margret, von Freimettigen, in Worbauken; Volz Pierre Alain, von Bern, in Basel; von Allmen Jürg, von Wilderswil, in Bern; von Känel

- Eduard, von Aeschi bei Spiez, in Zürich; von Känel Fritz, von Reichenbach BE, in Thun; Voncina Marta, von Niederhasli, in Zürich; Walter Hans, von Schaffhausen, in Zürich; Wenger Stephan, von Rüschegg, in Zürich; Werdenberg Rudolf, von Allschwil, in Effretikon; Wernli Kurt, von Thalheim, in Uttigen; Willmann Michael, von Sursee, in Gurnels; Zeller Hans-Rudolf, von Zweisimmen, in Niederbipp; Zihlmann Jean-Marie, von Marbach, in Alterswil; Zingg Marcel, von Diessbach, in Wil SG; Zürcher Peter, von Horgen, in Altendorf.
23. September 1994
MKR Consulting AG, in B e r n, Beratung bei Marketing PR- und Werbekonzepten usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 1. 1988 S. 543). Statutenänderungen vom 21. Juni/16. September 1994. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher 3000 Namenstimmrechtsaktien zu Fr. 100 und 140 Namenaktien zu Fr. 500). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brändli Hanspeter, von Zürich, in Walchwil, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Lehi Jürg, von Werthenstein, nun in Bern, VR-Mitglied und Sekretär (bisher VR-Mitglied), weiterhin mit Einzelunterschrift; Ruchti Adrian, von Thun, in Münchenbuchsee, Revisionsstelle.
23. September 1994
Zschokke Geschäftshäuser AG, in B e r n, Planung, Finanzierung, Bau und Bewirtschaftung von Wohn- und Geschäftshäusern usw. (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994 S. 4119). Unterschrift erloschen: Kurz René, Direktor; Bitoun Roger P. und Burri Hans-Jürg, stellvertretende Direktoren; Leuppi Felix, Vizedirektor. Prokura erloschen: Leibacher Andreas. Revisionsstelle erloschen: Neutra Treuhand AG, in Bern. Revisionsstelle neu: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Bern. Domizil neu: Monbijoustrasse 68, 3007 Bern.
23. September 1994
Element Küchen AG, in B e r n, Fabrikation von und Handel mit Kücheneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993 S. 6210). Unterschrift erloschen: Braun Felix, Direktor. Prokuren erloschen: Pirkeim Friedrich; Morgenthaler Werner; Reinhard Peter; Hostettler Ernst; Bigler Heinz. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Walker Hans, von Silenen, in Bern. Revisionsstelle: von Grafenried AG Treuhand, in Bern.
23. September 1994
Phymag-Physikalische Maschinen AG, in M u r i b e i B e r n, Produktion und Verkauf von zu Trocknungszwecken verwendbaren physikalischen Maschinen usw. (SHAB Nr. 98 vom 24. 5. 1994 S. 2846). Unterschrift erloschen: Pulver Gerhard, Geschäftsführer.
23. September 1994
Balder Immobilien AG, in B e r n, Ankauf, Verwaltung und Vermietung sowie gegebenenfalls Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1975 S. 3407). Revisionsstelle: Beat Elsasser, dipl. Bücherexperte, in Kyburg-Buchegg.
23. September 1994
Video-Promotion Bürkli + Kormann, in B e r n, Kollektivgesellschaft, Inserate und Werbung aller Art auf Videokassetten (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1993 S. 6234). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
23. September 1994
Steiger Computer Works, in B e r n, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Steiger Karsten, deutscher Staatsangehöriger, in Bern. Geschäftsart: Support im EDV-Bereich. Domizil: Waldmannstrasse 15/1006, 3027 Bern.
23. September 1994
Co-Opera AG, in I t t i g e n, Förderung unternehmerischer Initiative und assoziativer Zusammenarbeit in der Wirtschaft usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 7. 1992 S. 3301). Statutenänderung vom 7. Juli 1994. Aktienkapital neu: Fr. 670 000 (bisher: Aktienkapital Fr. 500 000 und Partizipationskapital Fr. 170 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 670 000. Aktien neu: 1340 Namenaktien zu Fr. 500 (bisher: 1000 Namenaktien zu Fr. 500 und 170 Partizipationsscheine zu Fr. 1000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Revisionsstelle: Moritz Goldi, Goldi Treuhand, in Wynigen.
23. September 1994
Alleman Renate Kinder- und Freizeit-Kleiderboutique, in M u r i b e i B e r n, Einzelfirma, Betrieb einer Kinder- und Freizeit-Kleiderboutique (TB Nr. 3679 vom 12. 9. 1994). Übergang von Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Boutique Bermuda Allemann & Michel», in Muri bei Bern. Firma erloschen.
23. September 1994
Rex-Rotary AG, in B e r n, Import von und Handel mit Büreaumaschinen und Büreaueinrichtungen sowie Büreaugestaltungen usw. (SHAB Nr. 150 vom 6. 8. 1992 S. 3710). Revisionsstelle: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich.
23. September 1994
Futo Trading SA, in B e r n, Handel mit Waren aller Art, Finanzierungen und Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989 S. 1263). Aus dem VR (Verwaltungsrat) und als Direktor ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Fuchs Thomas. Fuchs-Stettler Berta, bisher VR-Präsidentin, ist neu einziges VR-Mitglied, weiterhin mit Einzelunterschrift. Fuchs Werner, bisher Prokurist, ist neu Direktor mit Einzelunterschrift (Einzelpokura erloschen).
23. September 1994
Skylark SA, in B e r n, Erwerb, Veräußerung, Bau, Vermietung, Umbau, Erschliessung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art usw. (SHAB Nr. 83 vom 29. 4. 1994 S. 2341). Revisionsstelle: KPMG Fides Peat, in Bern.
23. September 1994
Aare-Treuhand AG, in Liebfeld, Gemeinde K ö n i z, Erbringung aller Dienstleistungen, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft gehören usw. (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1994 S. 1199). Aebischer Charles, bisher Prokurist, ist neu Vizedirektor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien (Prokura erloschen).
23. September 1994
Teppichhaus Meyer-Müller AG, Zweigniederlassung in Bern. Handel mit Teppichen und Bodenbelägen aller Art usw. (SHAB Nr. 122 vom 29. 6. 1992 S. 2979). mit Hauptsitz in Zürich. Lösung der Zweigniederlassung infolge Aufhebung.
23. September 1994
Swiss Jobs Ltd, Zweigniederlassung in Bern. Beschaffung gegen Entgelt von Arbeitskräften usw. (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1992 S. 5029). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Müller Peter und Staub Georg. Unterschrift erloschen: Rizzi Francesco. Neu im VR mit Einzelunterschrift: Martin Anthony Victor, britischer Staatsangehöriger, in Weathamstead (Hertfordshire, GB), als VR-Präsident. Neu im VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Langhant Konrad, von Oberstammheim, in Meilen, als VR-Delegierter, und Marti Rudolf, von Kalnach, in Moudon, als VR-Mitglied.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

23. September 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Ittigen, Betrieb einer Bank usw. (SHAB Nr. 155 vom 12.8.1994, S. 4528). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Käser Peter, von Leimiswil, in Biel. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Grossbacher Samuel, von Hasle bei Burgdorf; Wälchli Max, bisher Zeichnungsberechtigter; Zeltner Urs, von Dornach, in Bolligen. Bürki Anton W., Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Belp (bisher in Frauenkappelen).

23. September 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Bern, Betrieb einer Bank usw. (SHAB Nr. 155 vom 12.8.1994, S. 4528). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prokura erloschen: Zeltner Urs. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Käser Peter, von Leimiswil, in Biel; Leimer Peter, von Bettlach und Langendorf, in Langendorf; Schneider Frank, von Grenchen, in Solothurn. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Borer Philippe, von Rickenbach, in Grossaffoltern; Grossbacher Samuel, von Hasle bei Burgdorf, in Langnau i.E.; Häberli Ernst, von Münchenbuchsee, in Lyss; Hänni Rolf, von Heimberg, in Bärnen; Hofer Roland, von Rothrist, in Biel; Wälchli Max, von Ochlenberg, in Ittigen; Zingg Beat, von Mörschwil, in Spiez. Bürki Anton W., Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Belp (bisher in Frauenkappelen).

23. September 1994

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wabern, Gemeinde Köniz, Betrieb einer Bank usw. (SHAB Nr. 155 vom 12.8.1994, S. 4528). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Käser Peter, von Leimiswil, in Biel. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Grossbacher Samuel, von Hasle bei Burgdorf, in Langnau i.E.; Wälchli Max, von Ochlenberg, in Ittigen. Bürki Anton W., Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Belp (bisher in Frauenkappelen).

23. September 1994

Atag Vermögensverwaltung AG, Zweigniederlassung in Bern, Anlageberatung, Verwaltung und Anlage von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 30 vom 11.2.1994, S. 831) mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Sauter Ralph P., von Solothurn, in Bern.

23. September 1994

Matra, Zweigniederlassung der Robert Aebi AG, Zollikofen, Zweigniederlassung in Zollikofen, Fabrikation von, Handel mit und Vermietung von Maschinen, Werkzeugen usw. (SHAB Nr. 83 vom 29.4.1994, S. 2341) mit Hauptsitz in Regensdorf. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Frech Heinz W. Unterschrift erloschen: Lüthi René Marcel, Vizedirektor. VR-Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Choffat Paul J. Dr., von Soubey, in Pully.

23. September 1994

Ascom AG, in Bern, operationelle, strategische und finanzielle Führung des Ascom-Konzerns und Erbringung von Dienstleistungen aller Art für die Konzerngesellschaften usw. (SHAB Nr. 159 vom 18.8.1993, S. 4347). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Vannotti Leonardo Ernesto, Dr., Präsident; Rüttschli Alfred Klaus, Dr., VR-Mitglied und Direktor. Unterschrift erloschen: Matter Hans-Jürg, stellvertretender Direktor; Schmid Victor, stellvertretender Direktor; Beckmann Franz, Vizedirektor. Prokuren erloschen: Wirz-Siel Risi; Häubi Max. Sutter Fred, bisher Direktor, ist neu VR-Präsident, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Schär Peter, bisher Vizedirektor, ist neu stellvertretender Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Schürer Elisabeth, Dr., von und in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an: Crowe John, britischer Staatsangehöriger, in Bern; Hafner Emanuel, Dr., von Stein AR, in Säriswil. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Amstad Pius, von Hochdorf und Beckenried, in Bern; Bianchi Aldo, von St. Gallen, in Zuchwil; Bracher Hans, von Burgdorf und Madiswil, in Burgdorf; Delmonico Yolanda, von St. Antoni, in Düringen; Hattersley Robin, britischer Staatsangehöriger, in Kerzers; Lack Daniel, Dr., von Bern und Kappel SO, in Gümmligen; Neuhaus Hans-Jörg Peter, von Zürich und Zeihen, in Schönbühl; Oberli Eric, von Lützelflüh, in Boll; Wirtter Erwin, von Trub, in Langenthal. Revisionsstelle: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Zürich.

23. September 1994

Maschinen AG, in Bern, Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 128 vom 5.7.1994, S. 3746). Statutenänderung vom 14. September 1994. Aktienkapital neu: Fr. 3 000 000 (bisher Fr. 2 000 000). Liberierung neu: Fr. 3 000 000. Aktien neu: 300 Namenaktien zu Fr. 10 000 (bisher 200 Namenaktien zu Fr. 10 000). Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

Büro Biel

23. September 1994

Miniatürkölzger A.G., in Biel, Fabrikation von Kugel- und Rollenlagern usw. (SHAB Nr. 183 vom 22.9.1992, S. 4434). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Franz A. Stadler, von Schattdorf, in Sornegg; Delegierter des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Basel, Revisionsstelle.

23. September 1994

HMT Microelectronic AG (HMT Microelectronic SA) (HMT Microelectronic Ltd), bisher in Brugg (SHAB Nr. 33 vom 16.2.1994, S. 915). Statutenänderung vom 26. August 1994. (Ursprüngliche Statuten vom 29.3.1978). Sitz neu: Biel BE, Alfred-Aebi-Strasse 75. Zweck neu: Handel und Engineering im Bereich elektronischer Bauelemente und elektronischer Halbfabrikate sowie die Erbringung damit im Zusammenhang stehender Dienstleistungen. Aktienkapital: Fr. 1 500 000, voll liberriert, 1500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dr. Willy Hartmann, Präsident des VR (Verwaltungsrats), Bernhard Saluz, Zeichnungsberechtigter, Annemarie Gemperli, Prokuristin, und Alfred Escher, Zeichnungsberechtigter, Contex Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andreas Reber, von Schangnau, in Biel BE, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; (bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien); Daniel Solinas, französischer Staatsangehöriger, in Rungis (F), Claude Gaille, von Provence, in Presens, und Karl Höfner, von Thal, in Wittenbach, alle drei Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Dr. Christoph Eichenberger, von Bern, in Biel BE, mit Kollektivprokura zu zweien; KPMG Fides Peat, in Biel, Revisionsstelle.

23. September 1994

Wogeno Colo Biel, in Biel, Genossenschaft (SHAB Nr. 234 vom 30.11.1989, S. 4851). Statutenänderung vom 7. Juni 1994. Publikationspflichtige Tatsachen werden nicht betroffen. Daniel Sigrist ist nicht mehr Präsident des Vorstands, bleibt aber Mitglied desselben. Neue Präsidentin ist Anne-Marie Kuhn, von St. Stephan, in Biel BE. Fritz Freuler, bisher Mitglied, nun Kassier des Vorstands. Neues Mitglied des Vorstands: Isabelle Urfer, von Bönigen, in Nidau. Die Mitglieder des Vorstands zeichnen kollektiv zu zweien. Lucia Rukavina, Sekretärin, ist ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

23. September 1994

Mikron Holding A.G., in Biel (SHAB Nr. 222 vom 16.11.1992, S. 5335). Dr. Theodor Fässler führt weiterhin Einzelunterschrift als Präsident des VR (Verwaltungsrats) (bisher Präsident und Delegierter). Unterschriften Dr. Hans Rohner und Dr. Ralph Schmitz-Dräger, Direktoren, sowie Prokura Wilhelm Gräb erloschen. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Jürg E. Wenger, von Kirchenthurnen, in Wollerau. Neu führt Kollektivprokura zu zweien: Roswitha Zwäuer, österreichische Staatsangehörige, in Biel BE. Es wohnen nun: Prof. Dr. Peter Forstmoser, Mitglied des VR, in Zürich, und Erwin Bielinski, Vizepräsident des VR, in Brent sur Claren.

23. September 1994

Mikron AG Biel, in Biel, Fabrikation und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 226 vom 19.11.1993, S. 6092). Dr. Ralph Schmitz-Dräger, Mitglied des VR (Verwaltungsrats) und Direktor ist ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Theodor Fässler führt weiterhin Einzelunterschrift als Präsident des VR (bisher Präsident und Delegierter). Unterschriften Dr. Hans Rohner und Hanspeter Weber, Direktoren, der Vizedirektoren Max Jegge und Tiziano Battagello, sowie Prokuren Vladimir Stefa, Edmund Dauber, Markus Tschaggelar, Rudolf Moser, Hans Heiniger, Markus Kammernann, Hans-Rudolf Messerli und Jakob Volmer erloschen. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Sander, von Speicher, in Bern, und Jürg E. Wenger, von Kirchenthurnen, in Wollerau. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Eduard Bähler, von Uebeschi, in Magglingen, Roswitha Zwäuer, österreichische Staatsangehörige, in Biel BE, und Walter Schneider, von Thalheim AG, in Ipsach. Richtige Schreibweise des Namens des Mitgliedes des Verwaltungsrats und Direktors: Dr. Peter Wirth (nicht Wirt).

Berichtigung

Diametral A.G., in Biel (SHAB Nr. 190 vom 30.9.1994, S. 5412). Die Firma lautet richtig: **Diametral A.G.**

Büro Büren an der Aare

23. September 1994

Wohnbaugenossenschaft Sonnenrain Oberwil bei Büren, in Oberwil, Erstellung und Vermietung preiswerter Wohnungen in gemeinsamer Selbsthilfe sowie Erwerb von Liegenschaften (SHAB Nr. 29 vom 12.2.1990, S. 5639). Helmut Streit ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Kassier Werner Bandi, von und in Oberwil, wie bisher mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil neu: Hofacher 25d (bisher Präsidenten).

23. September 1994

Alfred Bichsel, in Pieterlen, Bäckerei-Konditorei (SHAB Nr. 79 vom 5.4.1971, S. 801). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

23. September 1994

Sonnen- und Wetterschutz, Dachflächenfenster-Service, B. Perrotet, in Meisberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Bernard Perrotet, von Kleinguselmuth FR, in Meisberg. Sonnen- und Wetterschutz, Dachflächenfenster-Service. Weiterweg 6.

23. September 1994

Produktvertrieb Kl. Wecker, in Lengnau BE, Vertrieb von Produkten verschiedenster Art wie von Entstrahlungsgittern für Erdstrahlungen, Naturfarben und Naturlacken, Werbemitteln usw. (SHAB Nr. 55 vom 6.3.1984, S. 804). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

23. September 1994

Café Sista, H. Schulz, in Busswil bei Büren, Betrieb eines alkoholfreien Restaurants (SHAB Nr. 89 vom 9.5.1990, S. 1841). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

23. September 1994

Diog AG in Liquidation, in Lengnau BE, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Wartung von Anlagen, Geräten, Hard- und Software-Produkten im Bereich der elektronischen Datentechnik; EDV-Beratung; Vertrieb elektronischer Bauteile (SHAB Nr. 143 vom 25.7.1994, S. 4192). Nachdem nun auch die Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

23. September 1994

U. Kühni, in Büren an der Aare, Handel mit Lebensmitteln und Mercerie (SHAB Nr. 38 vom 25.2.1991, S. 803). Die Inhaberin Ursula Kühni wohnt nun in Büren an der Aare.

Büro Burgdorf

23. September 1994

Landwirtschaftliche Genossenschaft Kirchberg und Umgebung, in Rüdliggen-Alchenflüh (SHAB Nr. 109 vom 8.6.1990, S. 2295). Auflösung der Genossenschaft durch Hauptversammlung vom 25.3.1994 infolge Fusion gem. Art. 914 OR mit der «Landwirtschaftliche Genossenschaft Ersigen» (nun: «Landwirtschaftliche Genossenschaft Kirchberg-Ersigen»). Aktiven und Passiven gehen über an diese Genossenschaft.

23. September 1994

Landwirtschaftliche Genossenschaft Ersigen und Umgebung, bisher in Ersigen (SHAB Nr. 120 vom 24.6.1993, S. 3284). Statutenrevision vom 4.5.1994. Die Genossenschaft übernimmt infolge Fusion gemäss Art. 914 OR alle Aktiven und Passiven der «Landwirtschaftliche Genossenschaft Kirchberg & Umgebung», in Rüdliggen-Alchenflüh. Sitz neu: Rüdliggen-Alchenflüh; Domizil: Bahnhofplatz 2, Alchenflüh. Die Firma lautet neu: **Landwirtschaftliche Genossenschaft Kirchberg-Ersigen**. Verwaltung: Mindestens 9 Mitglieder. Aus Verwaltung ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Niklaus Röltschberger. Neue Mitglieder der Verwaltung: Werner Wyss, von Alchenflüh, in Kirchberg BE, Präsident; Rudolf Bütikofer, von und in Kernried, Sekretär. Ueli Liechti, bisher Sekretär, ist nun Vizepräsident. Adrian Berger, bisher Vizepräsident, ist nun gewöhnliches Verwaltungsmitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Hansruedi Aeschlimann, von Rüegsau, in Alchenflüh, Gemeinde Rüdliggen-Alchenflüh.

23. September 1994

Grosse Apotheke Dr. Fischer AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 68 vom 19.3.1986, S. 1066). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden, Unterschriften erloschen: Dr. Peter Fischer und Theres Fischer-Leuenberger. Neues und einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Renat-Christina Hiltbrunner, von Langnau im Emmental, in Burgdorf. Revisionsstelle: Erich Läderach, in Heimberg.

23. September 1994

W. Aebersold AG, in Burgdorf, Kunst- und Natursteinbearbeitung (SHAB Nr. 109 vom 13.5.1988, S. 1961). Aus Verwaltungsrat (VR) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Arthur Morach. Heinz Zosi, bisher Delegierter, ist nun einziges VR-Mitglied, nun mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Gerhard Burkhardt, von Huttwil, in Burgdorf; Karl Röltschberger, von Langnau im Emmental, in Niederösch. Revisionsstelle: Revag Revisions AG, in Bern.

23. September 1994

Sanna-First-Class Müller Stephan, in Hindelbank, Sagi 4 (Neueintragung). Inhaber: Stephan Müller, von Rohrbach, in Oberburg. Zweck: Betrieb einer Sauna, eines Solariums sowie eines Massagebetriebes.

23. September 1994

Schlankeits- und Beautyinstitut Müller, in Hindelbank, Sagi 4 (Neueintragung). Inhaber: Stephan Müller, von Rohrbach, in Oberburg. Zweck: Betrieb eines Kosmetiksalons und Handel mit Kosmetikwaren.

Bureau de Courtelary

23. September 1994

Naxys GmbH (Naxys S. à r.l.), à Cortébert, Prés de l'Envers 2. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 17.9.1994. But: conseils, développement, production, distribution et entretien dans les domaines de technique de systèmes, de l'informatique et de l'électronique; réalisation des projets interdisciplinaires dans les domaines de l'environnement et de la technique. Peut créer des succursales, participer à d'autres entreprises, acquérir des immeubles. Capital social: fr. 20 000, entièrement libéré. Associés avec signature individuelle: Markus Grossniklaus, de Beatenberg à Cortébert, comme gérant, avec une part de fr. 11 000 et Christa Grossniklaus-Bürgin, de Beatenberg à Cortébert, pour une part de fr. 9000. Publications: FOSC.

Büro Frutigen

21. September 1994

Bauku Bau-Kunststoff AG, in Frutigen. Fabrikation von Kunststoffteilen, Montage- und Versandarbeiten für Dritte usw. (SHAB Nr. 204 vom 21.10.1992, S. 4913). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Ryter Walter, von Frutigen, in Naters, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1994

Schmid + Mägert AG, in Reudlen, Gemeinde Reichenbach im Kandental BE. Handel mit und Bau von Maschinen und Einrichtungen für Landwirtschaft usw. (SHAB Nr. 48 vom 11.3.1991, S. 1018). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid-Tritten Peter, von Frutigen BE, in Reichenbach im Kandental BE, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift.

Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

21. September 1994

Hohfluh Hasliberg AG, in Hasliberg Hohfluh, Kauf, Promotion, Verkauf und Verwaltung von Wohn- und Geschäftsliegenschaften usw. (SHAB Nr. 64 vom 2.4.1992, S. 1483). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jörg Berger, von Oensingen, in Zollikofen. Vizepräsident des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heinz Zingg, von Busswil bei Melchnau, in Toffen, Präsident des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien); Erwin Zimmermann, von Englisberg, in Greng, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien).

22. September 1994

Titlisair AG, bisher in Stansstad (SHAB Nr. 197 vom 10.10.1990, S. 4038). Statutenänderung: 15.9.1994. Firma neu: **King Air**. Sitz neu: Schattenhalb BE. Domizil neu: Postfach, 3860 Willigen/Meiringen (eigenes Büro). Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt unter Wahrung der allgemeinen und speziell der juristischen Interessen a) Rettungs-, Such- und Transportflüge aller Art; b) Hilfsaktionen bei Katastrophen; c) Transporte von Erkrankten und Verunfallten in der Luft und am Boden; d) Personen- und Materialtransporte; e) Verkehrsüberwachung. Die Gesellschaft kann sich auch im Linienverkehr als Zubringerdienst betätigen. Aktienkapital: Fr. 150 000. «Liberierung Aktienkapital»: Fr. 150 000. Aktien neu: 1400 Namenaktien zu je Fr. 100 (Serie A) und 10 Namenaktien zu je Fr. 1000 (Serie B). (Bisher: 300 Namenaktien zu je Fr. 500). Vinkulierung neu: Die Übertragung der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Weitere Statutenänderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hogg Benno, von Braggio, in Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer Gerhard, von Gaden, in Meiringen, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (neu); Kohler Ernst, von Schattenhalb, in Schattenhalb, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (neu); Dr. Riedi Jürg, von Castrisch, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Präsident, mit Einzelunterschrift); Riedi-Ruffner-Theus AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, Revisionsstelle (neu).

Büro Nidau

23. September 1994

All-Trans, Eggmann und Würsten, in Brugg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Oktober 1994. Gesellschafter: Markus Eggmann, von Sumiswald, in Brugg; und Robert Würsten, von Saanen, in Aegerten. Zweck: Kleintransport und Kurierdienste. Geschäftsdomicil: Gartenweg 1.

23. September 1994

Solo Fours Industriels SA (Solo Industrieofenbau AG), in Brugg (SHAB Nr. 214 vom 3.11.1993, S. 5762). Pierre Pont, bisher VR-Vizepräsident, ist verstorben; seine Unterschrift ist erloschen. Thierry Spérisen, bisher Prokurist, ist neu Direktor; er zeichnet kollektiv zusammen mit einem Verwaltungsratsmitglied; er wohnt neu in Biel BE. Kollektivprokura wurde erteilt an: Isabelle Spérisen, von Niederwil SO, in Montmolin; sie zeichnet kollektiv zusammen mit einem Verwaltungsratsmitglied.

23. September 1994

Plastopress AG, in Ipsach (SHAB Nr. 102 vom 30.5.1989, S. 2219). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21.9.1994 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Plastopress AG in Liq.** durch die Liquidatorin Margot Meile-Scotoni, von Mosnang SG, in Ipsach, durchgeführt; sie zeichnet einzeln. Attilio Scotoni und Margot Meile-Scotoni sind nicht mehr Verwaltungsräte; ihre Unterschriften sind erloschen. Liquidationsadresse: Margot Meile-Scotoni, Rousseauweg 11, 2563 Ipsach.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

22. September 1994

Schädeli Treuhand AG Münsingen, in Münsingen (SHAB Nr. 9 vom 13.1.1986, S. 115). Kurt Schädeli, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident mit Einzelunterschrift wurde Stéphane Schädeli, von Kirchlindach, in Münsingen, in den VR gewählt.

22. September 1994

APV (Schweiz) AG, in Worb, Fabrik für Anlagen- und Apparatebau usw. (SHAB Nr. 245 vom 16.12.1993, S. 6643). Richard Fenny, Präsident, und Anton Poretti, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Karl Gnägi, von Bellmund, in Wohlen bei Bern, Präsident; und Robin Howard Stanworth, englischer Staatsangehöriger, in Dallas, Texas (USA), Mitglied. Sie führen beide Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuren von Wolfgang Hinz und Bruno Bachmann sind erloschen.

Büro Schwarzenburg

21. September 1994

Musik Althaus AG, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern (eigenes Büro), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. August 1994. Zweck: Betrieb einer Musikschule und eines Musikverlags sowie Handel mit Musikinstrumenten, Elektronik, Musikliteratur und Tonträgern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktien von Fr. 238 448.10 und Passiven von Fr. 130 320.30 der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Musik M. Althaus, Schwarzenburg, gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. August 1994 zum Preis von Fr. 108 127.80, wofür 65 Namenaktien zu je Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 43 127.80 der Sacheinlegerin gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilung an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Hans Karl Althaus, von Lauperswil, in St. Antoni, Präsident; Marianne Althaus-Hirschi, von Lauperswil, in St. Antoni, und Beat Stoll, von Guggisburg, in Wahlern. Die Verwaltungsräte zeichnen kollektiv zu zweien. Bereavag, Chälmetmatstrasse 9, 3186 Düringen, Revisionsstelle. Geschäftsdomicil: Thunstrasse 15, 3150 Schwarzenburg.

21. September 1994

Musik M. Althaus, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, Musikschule, Handel mit Musikinstrumenten (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994, S. 916). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven durch die Musik Althaus AG, mit Sitz in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern, gelöscht.

Büro Thun

23. September 1994

BGB AG, in Thun, Bauorganisation (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 191). Geschäftslokal neu: Bälliz 59, 3600 Thun.

23. September 1994

Autovekehr Thun-Stocken-Gürbetal A.-G., in Blumenstein, Transport von Personen, Gepäck und Gütern usw. (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3832). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ernst Brönnimann, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Martin Zeller, von Sigriswil, in Längenbühl, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift.

Büro Wangen an der Aare

23. September 1994

Hofer + Bürgi AG, in Wiedlisbach, Betrieb einer Bauunternehmung (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993, S. 6671). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fritz Hofer-Beer, von Hermiswil, in Gondiswil, Eingetragene Personen mutierend: Dr. Kaspar Andreas Bürgi, von Lützelwyl, in Wangen an der Aare (Solothurn), Präsident Verwaltungsrat (Beisitzer) weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. September 1994

Rank-Garage, in Röttenbach bei Herzogenbuchsee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994, S. 1600). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willy Mühlethaler, von Bettenhausen, in Oberözn, Präsident VR (Verwaltungsrat), mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher mit Einzelunterschrift); Othmar Felder, von Etziken, in Derendingen, Mitglied VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. September 1994

Rudolf Lemp, vormals Verena Lemp, in Attiswil, infolge Konkurses aufgelöste Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1994, S. 3375). Konkursverfahren am 22. 9. 1994 abgeschlossen. Firma erloschen.

Büro Wimmis (Bezirk Nidwiesental)

20. September 1994

Viehzüchtergenossenschaft Erlenbach IV, in Erlenbach (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1986, S. 1842). Der Vizepräsident Ernst Schütz ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Vizepräsident wurde gewählt: Peter Bühler, von Erlenbach, in Erlenbach; er zeichnet kollektiv zu zweien.

20. September 1994

ABS Administrations- und Buchhaltungs-Service GmbH, in Spiez. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. September 1994 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Erbringung von Sekretariatsarbeiten, Führen von Buchhaltungen, Beratung und Verkauf von elektronischen Datenverarbeitungsprogrammen und Apparaten (EDV), betriebliche Gesamtplanung. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben und veräussern, belasten und bebauen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000 und ist liberiert durch Sacheinlagen von Fr. 10 000 und durch Barzahlungen von Fr. 10 000. Gesellschafterinnen sind Irene Hofmann, von Oberburg, in Spiez, und Beatrice von Känel, von Reichenbach, in Reichenbach, Falschen. Die Bekanntmachungen erscheinen im SHAB. Die Gesellschafterinnen zeichnen einzeln. Geschäftsdomicil: Postfach 139, 3700 Spiez.

Luzern – Lucerne – Lucerna

23. September 1994

Hermann + Partner Verwaltungs AG, in Luzern, Imfangstrasse 26a, 6005 Luzern, Aktiengesellschaft. Statuten vom 22. 9. 1994. Zweck: Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften; Führung von Treuhand- und Revisionsmandaten; Verwaltung von Vermögenswerten; Erwerb, Finanzierung, Erstellung oder Veräusserung von Liegenschaften; Tätigkeit von Patent- und Lizenzgeschäften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Kapitaldetails: eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Verwaltungsrat: Einziger Verwaltungsrat: Stephan Herrmann, von Littau und Malters, in Egolzwil. Er zeichnet einzeln. Revisionsstelle: Erwin Bieri, von Schangnau, in Hildisrieden.

23. September 1994

Agimed AG, in Kriens, Produkte auf dem Gebiete der Medizintechnik usw. (SHAB Nr. 140 vom 22. 7. 1993, S. 3833). Statutenänderung vom 22. September 1994. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun durch nachträgliche Leistung von Fr. 30 000 voll einbezahlt.

23. September 1994

BSA Bauschutt-Sortieranlage AG, in Rothenburg (SHAB Nr. 55 vom 18. 3. 1994, S. 1485). Statutenänderung vom 21. September 1994. Das Aktienkapital von Fr. 570 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 100 000 auf Fr. 670 000 erhöht. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 670 000, eingeteilt in 670 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 335 000 liberiert sind. Weitere Mitglieder des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Arzger, 1961, von Buttisholz, in Kriens, und Klaus Dirlwanger, von Arbon, in Küssnacht am Rigi.

23. September 1994

Herten Immobilien GmbH, in Luzern, Gütschstrasse 6, 6003 Luzern. Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statuten vom 21. 9. 1994. Zweck: Projektierung und Bau von Gewerbe- und Businessparks im Ausland; Liegenschaftsverwaltung; Vermittlung von Immobilien; Prü-

fung von Jahresabschlüssen nach OR und Spezialgesetzen; Führung von Buchhaltungen; betriebswirtschaftliche, juristische und steuerliche Beratung von Unternehmungen; Übernahme von Verwaltungen und Treuhandschaften; gewerbmässiger Handel mit Gültigen und Schuldbriefen; Ausübung sämtlicher weiterer Tätigkeiten, die in den Geschäftsbereich einer Treuhandgesellschaft fallen; Erwerb und Veräusserung von Immobilien; Beteiligungen. Stammkapital: Fr. 30 000. Stammeinlagen: eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 20 000 und Fr. 10 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Alois Klemm, von und in Malters; Stammeinlage Fr. 20 000. Rudolf Winter, von und in Luzern; Stammeinlage Fr. 10 000. Geschäftsführer: Rudolf Winter (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

23. September 1994

Adulta, in Luzern, Betrieb einer Akademie; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 66). Statutenänderung vom 5. September 1994. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Gelfingen verlegt. Neue Adresse: Vaterland, bei Valerij Matev, 6284 Gelfingen.

23. September 1994

Thalmann und Köpfli Architekten AG, in Flühli, Bauten, bauliche Anlagen (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1994, S. 733). Revisionsstelle: Peter Wolf, von und in Hildisrieden.

23. September 1994

Balti Ban AG, in Kriens (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2379). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 23. August 1994 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Balti Bau AG in Konkurs**.

23. September 1994

Kaspar Moos AG, in Luzern, Beleuchtungskörper (SHAB Nr. 1 vom 4. 1. 1988, S. 5). Kaspar Moos, dieser infolge Todes, und Dr. Werner Rüegg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Herbert Moos, von Luzern und Schöngau, in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Viktor Wismer, von Kriens und Honau, in Kriens. Martha Moos-Schneider, Präsidentin, zeichnet neu einzeln; demnach wurde ihre Unterschrift geändert. Revisionsstelle: Kurt Huser Treuhand AG, in Luzern.

23. September 1994

Gebr. Wey AG, in Wolhusen-Markt, Gemeinde Werthenstein, Parkettfabrik, Säge- und Hobelwerk (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1991, S. 236). Josef Wey, bisher Präsident, ist nun Mitglied, und Werner Wey, bisher Mitglied, ist nun Präsident; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

23. September 1994

Fraba AG, in Kriens (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1572). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 23. August 1994 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst. Die Firma wird geändert in **Fraba AG in Konkurs**.

23. September 1994

DI Service AG, in Horw, Kantonsstrasse 100, bei Ius-Service AG, 6048 Horw, Aktiengesellschaft. Statuten vom 21. 9. 1994. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche Führung, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungsgesellschaften; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Sacheinlage: Gemäss Sacheinlage vom 21. 9. 1994 übernimmt die Gesellschaft von Paul Vogler, von Hildisrieden und Oberrohrdorf, in Hildisrieden, 100 Namenaktien zum Nominalwert von Fr. 1000 je Aktie der «GGS Gesellschaft für gemeinnützige Sammlungswerbung», in Neudorf, zum Preise von Fr. 113 000. Als Gegenleistung erhalten der Sacheinleger 94 Namenaktien zu Fr. 1000 und Hugo Schmid, von Kriens, in Neudorf, 12 Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner übernimmt die Gesellschaft gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 9. 1994 von Thomas Stadelmann, von Horw und Escholzmat, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw, 100 Namenaktien zum Nominalwert von Fr. 1000 je Aktie der «DMS Database Marketing Systeme AG» in Horw, zum Preise von Fr. 100 000. Als Gegenleistung erhält der Sacheinleger 94 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Präsident: Thomas Stadelmann, von Horw und Escholzmat, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw. Delegierter: Paul Vogler, von Hildisrieden und Oberrohrdorf, in Hildisrieden. Sekretär: Hugo Schmid, von Kriens, in Neudorf. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Revisionsstelle: MPR Treuhand Frau Monika Perrin, in Sursee.

23. September 1994

Elotex AG (Elotex SA) (Elotex Inc.) (Elotex S.p.A.), in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, chemisch-technische Produkte (SHAB Nr. 30 vom 11. 2. 1994, S. 832). Dr. Helmut Rüb, Prokurist, wohnt neu in Neuenkirch.

23. September 1994

Aircotec AG, in Horw, technische Messgeräte zur Messung der Luft usw. (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994, S. 4092). Urs Donnini und Verena Quinke-Grütter sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie zeichnen nicht.

23. September 1994

Danzas Reisen AG, in Luzern, Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 210 vom 27. 10. 1989, S. 4367). Dr. Peter Gross und Kurt Emch sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Bernhard Menzinger, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Martin Rudolf, von Basel, in Riehen und Peter Wagner, von Walliswil bei Wangen, in Reinach BL. Neuer Generaldirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erich Zehnder, von Birmensdorf AG, in Uster. Neue Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Kurt Wiprächtiger, von Versoix, in Genéthod, und Rudolf Hintermann, von Basel und Colony, in Genf. Neue Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans-Peter Amstutz, von Basel, in Siglistorf und Angelika Müller, deutsche Staatsangehörige, in Kaiserstuhl AG.

23. September 1994

Schott Technische Anlagen, in Sursee, Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee. Einzelfirma. Zweck: Technische Anlagen im Bereich Umwelt- und Verfahrenstechnik. Inhaber: Heinrich Manfred Schott, deutscher Staatsangehöriger, in Sursee.

23. September 1994

Zahner Computer Repair, in Beromünster, Hirschenplatz 1, 6215 Beromünster, Einzelfirma. Zweck: Reparaturen und Verkauf von Computern. Inhaber: Stefan Zahner, von Schänis, in Obereintfelden.

Nachtrag

Cycrolo AG, in Dagmersellen (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994, S. 5345). Domicil: Abendweg 6, 6252 Dagmersellen.

Berichtigungen

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1994, S. 5345). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Prokuristin heisst richtig: Marianne Kobel (nicht Knobel).

FSI GmbH, in Pfeffikon (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994, S. 5369). Stammkapital: Fr. 20 000 (nicht Fr. 20 000 000).

Uri – Uri – Uri

23. September 1994

Gebr. Epp AG, in Erstfeld, Betrieb eines Kies- und Betongeschäfts usw. (SHAB Nr. 32 vom 10. 2. 1987, S. 520). Statuten am 19. 9. 1994 geändert. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000; Erhöhungskapital voll einbezahlt. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 300 000 ist nun eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkulierung neu: Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien gemäss Statuten. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Weitere Änderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Aaldorf UR, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich.

23. September 1994

Ovid Holding AG, bisher in Aaldorf, Übernahme von Beteiligungen an industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1994, S. 2100). Firma wird infolge Sitzverlegung nach Ennenda (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1994, S. 5183), im Handelsregister des Kantons Uri von Amtes wegen gelöscht.

23. September 1994

Walker-Porr AG, in Aaldorf, Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 193).

Walker-Porr AG, Zweigniederlassung in Wassen, Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 193).

Ludwig Renner, Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Geo Camponovo, von und in Chiasso. Werner Meier, von Basel, in Bürglen UR, führt neu Kollektivprokura zu zweien.

23. September 1994

Bido, Papeterie-Buchhandlung, Beat Mäder, in Aaldorf (SHAB Nr. 117 vom 21. 6. 1993, S. 3205). Das Landgericht Uri hat durch Urteil vom 18. 8. 1994 über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

23. September 1994

Landwirtschaftliche Genossenschaft Attinghausen, in Attinghausen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1221). Statuten am 29. 5. 1991 geändert. Haftung/Nachschusspflicht neu: beschränkte, persönliche und solidarische subsidiäre Haftung bis zum Betrage von Fr. 2000; beschränkte Nachschusspflicht bis zum Betrage Fr. 2000. Weitere Änderungen betreffen nicht publikationspflichtige Tatsachen. Hans Arnold, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Arnold, bisher Vizepräsident, zeichnet seine Kollektivunterschrift zu zweien neu als Präsident des Vorstands. Rudy Herger, bisher Mitglied, führt neu als Vizepräsident des Vorstands Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil nun: Burgstrasse 28, 6468 Attinghausen.

Schwyz – Schwyz – Svitto

Berichtigungen

Silvit AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994, S. 5369). Es muss richtig heissen: Aktienkapital: Fr. 200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000.

Easysport AG, in Merlisachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1994, S. 5369). Die Firma heisst richtig: **Easysport AG**.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

23. September 1994

Selector Verwaltungs- und Service AG, in Sachseln (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993, S. 1973). Dr. Josef Schwarzmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Otto Maurer, von und in Zug (bisher: Geschäftsführer). Seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen.

23. September 1994

Derby-Hotel Bären AG, in Lungern (SHAB Nr. 292 vom 15. 12. 1982, S. 4001). Revisionsstelle: Merten Treuhand, in Rothenburg.

23. September 1994

Luftseilbahn Engelberg-Fürnengalp AG, in Engelberg (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1978, S. 3583). Revisoren: Peter A. Linder, von Brienz, in Engelberg, und Meinrad Hofmann, von Weggis, in Dallenwil.

23. September 1994

Rodel und Durrer, Ingenieurunternehmung AG, in Kerns (SHAB Nr. 139 vom 22. 7. 1992, S. 3433). Statutenänderung vom 21. September 1994. Firma nun: **Durrer + Partner AG**. Domicil neu: Schneeggubel, 6064 Kerns. Revisionsstelle: Orfida Treuhand + Revisions AG, in Sarnen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

23. September 1994

Kulima AG, in Hergiswil NW, Renovation von Türen und Küchen usw. (SHAB Nr. 154 vom 8. 7. 1987, S. 2748). Revisionsstelle neu: Retim AG, in Reiden.

23. September 1994

Alcopor Holding AG, in Hergiswil NW (SHAB Nr. 34 vom 17. 2. 1994, S. 938). Rolf Emil Honninger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Bernhard Alpstätig, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, und Georges Alpstätig, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrats; beide zeichnen wie bisher zu zweien.

23. September 1994

Par-Concept AG, in Hergiswil NW, Förderung usw. von Franchising-Betrieben usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1989, S. 1776). Uwe Scharping, Präsident, ist infolge Todes und Max Ernst ist infolge Demission aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Eduard R. Fueter (bisher) ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats; nun mit Einzelunterschrift: seine Unterschrift zu zweien ist demnach erloschen. Revisionsstelle neu: Rolf Furrer, von Schleithen, in Hinwil.

23. September 1994

MMC Montanus Management Concept AG, in Stans, c/o Dr. Beat Zelger, Alter Postplatz 6, 6370 Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 23. September 1994. Zweck: Unternehmensberatung auf dem Gebiet der Unternehmensstrategie, des Financial Engineerings und des Beteiligungscontrollings. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmungen erwerben, veräussern und verwalten sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000, einbezahlt mit Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 mit statutarisch festgesetzter Übertragungsbeschränkung. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mit eingeschriebenem Brief. Verwaltungsrat: Dr. Beat Zelger, von und in Stans, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Alpina Treuhand AG, in Hergiswil NW.

23. September 1994

Verfina AG, in S t a n s t a d, Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 9. 1994, S. 1021). Die bisherige Revisionsstelle, Balmer-Etienne, Treuhand AG Luzern, wurde gelöscht. Revisionsstelle neu: Wagner & Partner AG, Rotkreuz, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

23. September 1994

Pilatus Flugzeugwerke AG, in S t a n s (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994, S. 413). Die Prokura von Werner Volkart ist erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

23. September 1994

Seiga, in G l a r u s, Verwaltung und Beteiligung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 8. 1994, S. 4628). Statutenänderung: 20. Juni 1994. Firma neu: **Opti Patent-, Forschungs- und Fabrikations AG**. Zweck neu: Forschung, Entwicklung sowie Patentverwertung auf dem Gebiet der OPTI-Reissverschlüsse; weiterhin die Fabrikation von Reissverschlüssen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von beweglichen und unbeweglichen Vermögenswerten sowie Finanzierungsgeschäfte; ferner die Verwaltung und die Beteiligung an industriellen und kommerziellen Unternehmungen des Textilbereichs.

23. September 1994

Ilemoc-Immobilien AG, in G l a r u s (SHAB Nr. 185 vom 23. 9. 1994, S. 5289). Statutenänderung: 8./23. September 1994. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und Beteiligungen an andern Unternehmungen jeder Branche; sie kann Treuhanddienstleistungen aller Art erbringen sowie Finanz-, Wertpapier- und Handelsgeschäfte auf eigene oder fremde Rechnung tätigen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 500 000 durch Neuausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 2 500 000, voll liberrt, 2500 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital von Fr. 1 000 000 ist durch Verrechnung liberrt. Qualifizierte Tatbestände: Die Bestimmungen über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Kapitalerhöhung vom 10. 10. 1972 ist aus den Statuten (Art. 3, Abs. 2) gestrichen worden. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

23. September 1994

Cartica AG, in G l a r u s, Beteiligungen (SHAB Nr. 35 vom 21. 2. 1992, S. 811). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 7. September 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Permax AG», in Niederurnen. Aktiven und Passiven der «Cartica AG» gehen durch Universalsukzession auf die «Permax AG» über.

23. September 1994

Permax AG, in Niederurnen, Beteiligungen (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992, S. 2321). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Cartica AG», in Glarus, gemäss Fusionsvertrag vom 5. September 1994 und Bilanz per 1. Januar 1994 nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft alleinige Aktionärin der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

Zug – Zoug – Zugo

23. September 1994

Juno Polymers AG, in Z u g, Internationaler Handel mit Waren, Rohwaren usw. (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992, S. 435). Hubert Pätz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokuren von Ernst F. Blase und Jana Lütken sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Fredi Kaufmann, von Sins, in Hünenberg. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu Franz Hendrik van der Meulen, niederländischer Staatsangehöriger, in Buonas, Gemeinde Risch. Kollektivprokura zu zweien führen neu Andrea Kaufmann, von Arth und Sins, in Hünenberg, und Doris Trinkler, von Menzingen, in Baar.

23. September 1994

Jutarplast AG, in Z u g, Internationaler Handel mit Waren, Rohwaren usw. (SHAB Nr. 188 vom 29. 9. 1992, S. 4541). Hubert Pätz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Fredi Kaufmann, von Sins, in Hünenberg. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist neu Franz Hendrik van der Meulen, niederländischer Staatsangehöriger, in Buonas, Gemeinde Risch. Kollektivprokura zu zweien führen neu Andrea Kaufmann, von Arth und Sins, in Hünenberg, und Doris Trinkler, von Menzingen, in Baar.

23. September 1994

Datex, H. Rüger, in S t e i n h a u s e n (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1981, S. 3171). Erweiterung der Geschäftsnatur: Automatische Be- und Verarbeitung numerischer und/oder alphanumerischer Daten jeder Art und jeden Ursprungs; Herstellung und Vertrieb von CD-ROM. Neue Geschäftsadresse: Grabenackerstrasse 50, 6312 Steinhausen.

23. September 1994

Centuria Immobilien AG in Liquidation, in Z u g, Ausführung von Neubauten usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994, S. 3571). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

23. September 1994

Dave Box Hotels & Resorts AG in Liquidation, in B a a r, Betrieb von Hotels usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994, S. 3571). Die Firma wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

23. September 1994

Gottfried Baumgartner AG, in Hagendorn, Gemeinde Cham, Führung einer Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993, S. 3478). Gottfried Baumgartner-Widmer, Präsident, und Margrit Baumgartner-Widmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. iur. Rudolf Kleiner, von Zürich, in Cham. Thomas Baumgartner, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien führt neu Maria Baumgartner-Baumgartner, von Cham, in Hagendorn, Gemeinde Cham. Revisionsstelle: OET Management und Treuhand AG, in Cham.

23. September 1994

Anbo Verwaltungs AG, in Z u g, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1993, S. 5202). Revisionsstelle: Compaudit AG, in Zug.

23. September 1994

Futura-Genossenschaft in Liquidation, in Z u g, Vermittlung grundlegender Begriffe und Praktiken der Kapitalverwaltung usw. (SHAB Nr. 39 vom 25. 2. 1993, S. 945). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23. September 1994

Patralbia AG, in Z u g, Produktion von und Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1991, S. 3696). Enrico Donati, Vizepräsident und Delegierter, und Hans Sulzer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Josef Schwemmer, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats, weiterhin mit Einzelunterschrift, Revisionsstelle: Experta Revision AG, in Zug.

23. September 1994

Motrexim AG, in Z u g, Handel mit Industrie- und Handelsprodukten usw. (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1984, S. 2063). Dr. August Schubiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Erik Wirta, von Masein, in Zug. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Everett Wirta, amerikanischer Staatsangehöriger, in Zug. Neue Geschäftsadresse: Arthstrasse 38.

23. September 1994

Corba & Associates AG, in Z u g, Beratung anderer Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 1391). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. September 1994. Firma nun: **Corba & Associates AG in Liquidation (Corba & Associates SA in Liquidation) (Corba & Associates Ltd in Liquidation) (Corba & Associates Inc. in Liquidation)**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Yves Pirenne; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

23. September 1994

Helweid AG in Liquidation, in Z u g, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Schweissmaschinen usw. (SHAB Nr. 151 vom 6. 8. 1993, S. 4133). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

23. September 1994

Incon Consult AG, in H ü n e n b e r g, Durchführung von Verwaltungsaufgaben usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1994, S. 3571). Sirio Vernati, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

23. September 1994

LBS Lechbaustystem AG Zug, in Z u g, Planung und Realisierung von Isolierungen usw. (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1993, S. 6211). Die Unterschrift von Hansruedi Strüby, Direktor, ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Harald Beg, deutscher Staatsangehöriger, in Beckenried. Dieter Bruckner, bisher Präsident und Delegierter, ist nun Mitglied des Verwaltungsrats, und Fredy Hofstetter, bisher Mitglied, nun Präsident des Verwaltungsrats. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist René Max Brunner, von Kaltbrunn, in Feldmeilen, Gemeinde Meilen.

23. September 1994

Nicole Ehrat und Viviane Bärocher-Knigge «Schlag auf Schlag» Selbstverteidigung für Frauen, in Z u g, Förderung und Verbreitung von Selbstverteidigung für Frauen usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1992, S. 1110). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Kilchberg ZH (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1994, S. 5124) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. September 1994

Tufex Holding AG, in Z u g, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3521). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach F l a a c h (SHAB Nr. 179 vom 15. 9. 1994, S. 5122) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

23. September 1994

Ladeco SA, in Z u g, Treuhand- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 131 vom 9. 7. 1993, S. 3584). Das am 15. März 1994 eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 25. August 1994 mangels Aktiven eingestellt worden. Firma nun: **Ladeco SA in Liquidation**.

23. September 1994

DB Treuhand AG, in Z u g, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhandbereich usw. (SHAB Nr. 112 vom 14. 6. 1993, S. 3076). Statutenänderung: 15. September 1994. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll liberrt.

23. September 1994

Scanshop Neflex AG, in Z u g, Herstellung, Kauf, Verkauf, Import und Export von fotolithografischem Material usw. (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1994, S. 3864). Statutenänderung: 19. September 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 300 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberrt, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. September 1994

GS Technologies AG, in Z u g, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994, S. 4365). Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Brian Douglas Hamilton Cooper, britischer Staatsangehöriger, in Haywards Heath (West Sussex, GB).

23. September 1994

Overpart AG, in B a a r, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1994, S. 4874). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «IGB Industrie- und Gewerbebau GmbH», in Zug, gemäss Bilanz per 30. 6. 1994 nach Massgabe von Art. 748 OR. Die übernehmende Gesellschaft ist Eigentümerin der einzigen Stammeinlage der übernommenen Gesellschaft.

23. September 1994

IGB Industrie- und Gewerbebau GmbH, in Z u g, Planung, Erstellung, Verwaltung von und Beteiligungen an Bauten aller Art usw. (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1994, S. 1021). Auflösung durch Geschäftsversammlung vom 22. September 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Overpart AG», in Baar. Aktiven und Passiven der IGB Industrie- und Gewerbebau GmbH gehen auf die «Overpart AG» über.

23. September 1994

Pechiney Trading Company (P.T.C.), in Z u g, Durchführung jeglicher Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993, S. 4188). Maurice Laparra ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Guy Rivière, Direktor, sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jean-Claude Guio, französischer Staatsangehöriger, in Saint Cloud (F). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Monique Lapeyade, französische Staatsangehörige, in Beauchamp (F). Stylianos Karageorgis, bisher Zeichnungsberechtigter, ist nun Direktor, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. September 1994

Terraform Consulting AG, in Z u g, Übernahme von Beratungsfunktionen usw. (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1994, S. 5414). Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rudolf Kleiner, von Zürich, in Cham. Neues Domizil: Zeughausgasse 7a c/o Rudolf Kleiner, 6301 Zug.

23. September 1994

Walker Reinigungs AG, in C h a m, Reinigen von Gebäuden usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994, S. 871). Statutenänderung: 22. September 1994. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

23. September 1994

Croll Trade AG (Croll Trade SA) (Croll Trade Ltd), in Z u g, Unter- und 6. 6302 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. September 1994. Zweck: Handel mit Rohöl, petrochemischen und chemischen Produkten; kann Immobilien erwerben und veräussern, sich an anderen Gesellschaften beteiligen, Patente, Lizenzen und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern sowie mit Waren aller Art handeln. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberrt, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Sidler, von Hünenberg, in Baar. Revisionsstelle: Willy Huber Treuhand, in Zug.

23. September 1994

Swida Audit GmbH, in H ü n e n b e r g, Einhornweg 10, 6331 Hünenberg. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 23. September 1994. Zweck: Ausübung von Revisionen, treuhänderischen Tätigkeiten sowie Beratungen aller Art; kann Immobilien erwerben und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Charonville International SA, in Luxemburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Romain Zimmer, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Madeleine Koch, deutsche Staatsangehörige, in Geroldswil.

23. September 1994

Xana AG, bisher in M e g g e n (SHAB Nr. 7 vom 14. 1. 1992, S. 151). Statutenänderung: 21. September 1994. Neuer Sitz: Z u g. Adresse: Hofstrasse 1a, 6300 Zug. Neue Firma: **Maran-USI AG (Maran-USI SA) (Maran-USI Ltd)**. Neuer Zweck: Übernahme von Vertretungen, Finanzierung von geschäftlichen Transaktionen sowie Kauf und Verkauf von Beteiligungen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Dr. Vittorio Lanfranconi, von Zürich, nun in London (GB), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Oskar Josef Schnyder, von Flühli, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrats mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Klara Karrer, von Zürich, in Uitikon. Revisionsstelle: Budiger Treuhand AG, in Zürich.

23. September 1994

Miranda Investment & Finanzberatung GmbH, in S t e i n h a u s e n, Durchführung und Vermittlung von Handels- und Finanzgeschäften usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1994, S. 2260). Statutenänderung: 12. September 1994. Neuer Sitz: Z u g. Adresse: Baarerstrasse 8, 6300 Zug. Markus Haueter und Alain-Frédéric Rehder sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von Fr. 24 000 und Fr. 26 000 sind an die neue Gesellschafterin Jana Lütken, dänische Staatsangehörige, in Zug, übergegangen. Das Stammkapital von Fr. 50 000 besteht somit aus einer einzigen Stammeinlage. Thomas Moser ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist Jana Lütken, Gesellschafterin.

23. September 1994

Glometri AG (Glometri SA) (Glometri Ltd), in Z u g, Untermüli 7, c/o Tharpe Treuhand- und Revisions AG, 6302 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 22. September 1994. Zweck: Handel mit Waren aller Art; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben, verwalten und finanzieren. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberrt, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Max Eisen, von und in Baar, Präsident, Girma Solomon, äthiopischer Staatsangehöriger, in London (GB), Delegierter, und Marcel Hegglin, von Menzingen, in Baar. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Tharpe Treuhand- und Revisions AG, in Zug.

23. September 1994

KS Holding AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Grundstrasse 12, 6343 Rotkreuz. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. September 1994. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und deren Finanzierungen; kann Grundeigentum erwerben und veräussern, Konzessionen jeder Art erwerben, Verträge mit Produktions- und Handels-Unternehmungen abschliessen oder mit solchen Unternehmungen gemeinsame Unternehmen gründen oder Beteiligungen übernehmen. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberrt, 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Albert Jung, von Ermensee, in Langnau am Albis. Revisionsstelle: CHF Treuhandleistungen AG, in Zürich.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Bucheggberg in Solothurn

21. September 1994

Kollektive Getreidesammelstelle Messen, in Messen (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1986, S. 4760). Robert Spielmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Jost ist ebenfalls aus dem Vorstand ausgeschieden. Der bisherige Beisitzer, Werner Salzmann, von Eggwil, in Mülchi ist neu als Präsident gewählt worden. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär.

21. September 1994

Bigtex AG, in L ü t e r k o f e n, Import, Export von Bekleidung usw. (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1992, S. 95). Domizil neu: Bahnhofstrasse 199, 4571 Lütkofen. René Schwallier, bisher Präsident ist neu einziges Verwaltungsratsmitglied; er führt wie bisher Einzelunterschrift.

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

22. September 1994

Cotting EDV AG, in G r e n c h e n, Entwicklung und Vertrieb von Software usw. (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1994, S. 1393). Streichung der festgesetzten Anzahl Mitglieder des Verwaltungsrats, da nicht mehr publikationspflichtig. Rovedyma Treuhand AG, in Grenchen, Revisionsstelle.

22. September 1994

Fugendichtung, Arcorace Romolo, in G r e n c h e n, Ausführung von Fugendichtungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994, S. 337). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Büro Thierstein in Breitenbach

21. September 1994

Medite Medizintechnik AG, in Z u l l w i l S O, Bündtenacker 272 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 9. 1994. Zweck: Handel mit Produkten der Labor- und Medizintechnik sowie Service und Beratung für Geräte in diesem Bereich; Übernahme der Generalvertretung der Medite Produkte in der Schweiz. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, welche geeignet sind die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brunner Urs Rainer, von Mauensee LU, in Zullwil SO, Mitglied des Verwaltungsrats mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Santschi & Partner Treuhand AG, in Reinach BL.

Büro Wasserramt in Solothurn

22. September 1994

Insta-Technik AG, in B i b e r i s t, Projektierung, Bauleitung, Abrechnung, technische Beratung usw. (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4659). Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Revisionsbüro lic. oec. Raphael Müller, in Solothurn (Einzelfirma).

22. September 1994
H.P. Müller, Werkzeugmaschinen AG, in Etziken, Handel mit und Fabrikation von Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993, S. 344). Revisionsstelle: Buchhaltungs- und Revisionsbüro lic. oec. Raphael Müller, in Solothurn (Einzelfirma).

22. September 1994
Statolith AG, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, in Zuchwil, Ausführung von Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1991, S. 4908). Revisionsstelle: Removisa AG, in Solothurn.

22. September 1994
Lagerhaus Lohn AG, in Lohn-Ammannegg, Führung eines Agrarhandelsgeschäftes usw. (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993, S. 5120). Statutenänderung: 15. September 1994. Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000 (bisher: Fr. 750 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 000 000. Aktien neu: Fr. 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 750 Namenaktien zu Fr. 1000) vinkuliert. Die Prokuristin Anita Iseli heisst nun Anita Hongler-Iseli, nun von Grafenried, Ostermündigen und Berneck, in Lohn-Ammannegg. Neues Mitglied des Verwaltungsrats ohne Unterschrift: Martin Jördi, von Wyssachen, in Bowil. Die Prokura von Manfred Flühmann ist erloschen.

22. September 1994
Hermann Schaller Schreiner- und Innenanbau AG, in Ammannegg, Übernahme von Schreinerarbeiten bei Neu- und Umbauten usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1986, S. 134). Sitz nun: Lohn-Ammannegg, infolge Zusammenlegung der beiden Einwohnergemeinden Lohn und Ammannegg. Revisionsstelle: Removisa AG, in Solothurn.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. September 1994
Baluba Holding AG, in Basel, Arnold Böcklin-Strasse 15, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 9. 1994. Zweck: Verwaltung und Erwerb sowie Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmungen irgendwelcher Art. Die Gesellschaft kann diese Unternehmungen zentral leiten, sie finanzieren, für sie Geschäfte vermitteln sowie in ihrem Namen und für ihre Rechnung Geschäfte abschliessen, ferner mit Waren aller Art handeln, in Wirtschafts- und Unternehmungen beraten, Finanzierungen vermitteln und Treuhandschäfte aller Art tätigen. Die Gesellschaft kann ferner Patente und andere immaterielle Rechte erwerben, Lizenzen erteilen und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und solche übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Klages Raffaele, von Delémont, in Brienz BE, Präsident des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Model Daniel, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kälin Treuhänd, in Allschwil, Revisionsstelle.

21. September 1994
Five Research AG, in Basel, Utengasse 39, 4058 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 9. 1994. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Fördererzeugnissen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Urban Heinrich, von Rudolfstetten-Friedlisried, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift; Wey Daniel, von Basel und Chêne-Bougeries, in Basel, Revisionsstelle.

21. September 1994
Guenia AG, in Basel, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994, S. 198). Domizil neu: Richenstrasse 74, 4058 Basel. Statutenänderung: 16. 9. 1994. Zweck neu: Handel mit Büromaschinen, EDV-Erzeugnissen, Büromöbeln und Bürozubehör sowie Beratung und Planung von Bürokonzepten und EDV-Projekten. Die Gesellschaft kann ausserdem auf dem Finanz- und Versicherungssektor beratend und vermittelnd tätig werden. Sie kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thoma Werner, von Schwaderloch, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Germann Rolf, von Muolen, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Einzelunterschrift. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

21. September 1994
Aktiengesellschaft «zum Berner», in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 153 vom 10. 8. 1993, S. 4189). Statutenänderung: 12. 9. 1994. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

21. September 1994
BPS-Separett AG, in Basel, Patente usw. (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1994, S. 4849). Domizil neu: c/o Visura Audit, Steingraben 18, 4002 Basel.

21. September 1994
Füglister AG, in Basel, Glaswaren usw. (SHAB Nr. 44 vom 4. 3. 1993, S. 1074). Statutenänderung: 12. 9. 1994. Sacheinlage: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 15. 12. 1942 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehören.

21. September 1994
Geillinger AG, Zweigniederlassung in Basel, Ingenieur-Unternehmung usw. (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4380), mit Hauptsitz in Winterthur. Statutenänderung am Hauptsitz. Zweck neu: Betrieb einer industriellen Unternehmung für integrales Planen und Bauen, insbesondere auf dem Gebiet der Beratung und Planung, des Generalbaus, des Stahlbaus und der Metallverarbeitung sowie in verwandten Geschäftsbereichen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an anderen Unternehmungen gleicher oder verwandter Natur beteiligen.

21. September 1994
Pentapharm AG, in Basel, Tätigkeit auf den Branchen-Gebieten Chemie, Pharmazie, usw. (SHAB Nr. 189 vom 29. 9. 1993, S. 5096). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ries Peter E., Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Reinach BL, Mitglied des Ver-

waltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien; La Roche Johann Jakob, von Basel, in Oberwil BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi Egon, von Linden, in Reinach BL, Vizedirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stocker Kurth, Dr. h. c., von Basel und Stein AG, in Aesch BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied des Verwaltungsrats und Direktor); Janssen Michael, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

21. September 1994
Poltrans Internationale Transporte AG, in Basel (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1994, S. 338). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dobrzynski Jan, polnischer Staatsangehöriger, in Warschau (PL), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jarmowicz Marek, polnischer Staatsangehöriger, in Warschau (PL), Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

21. September 1994
Putrino Gipsergeschäft, in Basel (SHAB Nr. 141 vom 22. 7. 1994, S. 4125). Domizil neu: Münchensteinerstrasse 138, 4053 Basel.

21. September 1994
Reisedienst & Reiseinformations-Service Bär, in Bettingen (SHAB Nr. 33 vom 16. 2. 1994, S. 919). Über den Inhaber der Einzelfirma, Johann Peter Bär, wurde am 11. 8. 1994 der Konkurs erkannt.

21. September 1994
RGB 107& Baumgartner, in Basel, Kunsterzeugnisse usw. (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993, S. 1665). Über den Inhaber der Einzelfirma, Christoph Baumgartner, wurde am 1. 9. 1994 der Konkurs erkannt.

21. September 1994
Truventa AG, in Basel, Marktforschung usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1994, S. 1520). Domizil neu: c/o Visura Audit, Steingraben 18, 4002 Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

21. September 1994
TT Timber International AG, in Basel, Organisation des internationalen, weltweiten Verkaufs der eingekauften Hölzer usw. (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994, S. 992). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Busse Axel, deutscher Staatsangehöriger, in Weil (D), mit Einzelprokura; Grabau Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Inzlingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien; von Hugo Askan, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzach-Wyhlen (D), Vizedirektor, mit Einzelunterschrift (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien).

21. September 1994
Hilbany Schmuck und Design, Hiltbrunner, in Basel, Schmuck usw. (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990, S. 2959). Domizil neu: Spalenring 105, 4055 Basel. Firma neu: **Hy-Design, Erwin Hiltbrunner**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hiltbrunner Sonja, von Basel, in Basel, mit Einzelprokura.

21. September 1994
Interinformation AG, in Basel, Marktinformationen für Publizisten usw. (SHAB Nr. 104 vom 3. 6. 1991, S. 2380). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Kilchberg ZH (SHAB Nr. 176 vom 12. 9. 1994, S. 5051) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

21. September 1994
Microlog D. Gelsenhoff, in Basel, EDV-Beratung usw. (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994, S. 811). Firma infolge Sitzverlegung nach Reinach BL (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1994, S. 5084) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

21. September 1994
Preba, Jürg Presser, in Basel, Hobby- und Bastelartikel (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1991, S. 2544). Firma infolge Sitzverlegung nach Allschwil (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1994, S. 4195) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

21. September 1994
SKK, Sprache, Kommunikation und Kultur, Darms, Heitz & Co., in Basel, Gundeldingerrain 167, 4059 Basel, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 9. 1994. Eingetragene Personen: Darms Claudio, von Flond, in Therwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Heitz Georg Nikolaus, von Zürich, Stein am Rhein und Münchwil TG, in Therwil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zölly Christian, von Rüschegg, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Zweck: Schulung und Ausbildung in den Bereichen Sprache, Kommunikation, Kultur, Sport sowie Freizeitgestaltung.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

22. September 1994
Lebensmittelgeschäft Upliana, Shefet Nuredini, in Böcken, Hauptstrasse 51, 4461 Böcken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes, Handel mit Lebensmitteln und Waren aller Art, Import, Export. Eingetragene Personen: Shefet Nuredini, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Möhlin, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

22. September 1994
Carvalho & Co, in Rünenberg, Schulstrasse 60, 4497 Rünenberg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 7. 1994. Zweck: Betrieb des Gasthofs Hirschen in Rünenberg. Eingetragene Personen: Carvalho Antonio Manuel, portugiesischer Staatsangehöriger, in Frendendorf, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Cesar Manuel, portugiesischer Staatsangehöriger, in Liestal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Cordeiro Fernando, portugiesischer Staatsangehöriger, in Ormalingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung.

22. September 1994
Schmidlin & Partner AG, in Reinach BL, Marketing, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993, S. 6019). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhänd Ruesch AG, in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santschi & Partner Treuhänd AG, in Reinach BL, Revisionsstelle.

22. September 1994
Flik Flak AG (Flik Flak SA), in Ittingen, Vertrieb von Uhren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 16. 10. 1991, S. 4447). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schweizerische Treuhändgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle; Schär Hans-Jürg, von Zürich, in Scherzeln, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Biel BE). Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

22. September 1994
Sygena AG, in Liestal, Biotechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994, S. 4506). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wechsler Georg, von Wolhusen, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhrer Peter, Dr., von Aesch BL, in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

22. September 1994
BRL Biological Research Laboratories Ltd, in Füllinsdorf, Betrieb von Laboratorien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2162). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Experta Revision AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

22. September 1994
RCC Umwelchemie AG, in Ittingen, Erforschung von Chemikalien und deren Auswirkungen auf die Umwelt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1994, S. 1127). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Experta Revision AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle; Morgenroth Uwe, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. September 1994
RCC Holding Company Ltd, in Füllinsdorf, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1993, S. 4721). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Experta Revision AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

22. September 1994
RCC Invest Ltd, in Ittingen, Investitionen in die Unternehmen, die zur RCC-Gruppe gehören, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2162). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Experta Revision AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

22. September 1994
RCC Registration and Consulting Company Ltd, in Ittingen, Registrierung chemischer und pharmazeutischer Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2162). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Experta Revision AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

22. September 1994
RCC Research and Consulting Company Ltd, in Ittingen, Erforschung der toxischen Eigenschaften von Stoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1994, S. 1127). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Experta Revision AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

22. September 1994
MDS Holding AG, in Liestal, Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 3. 5. 1993, S. 2162). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Creau Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vital Gian Andri, von Sent, in Röschikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Walter, Dr., von und in Stallikon, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fleuti John, von Bern und Saanen, in Stallikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vaselai Heinz, österreichischer Staatsangehöriger, in Eggwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischler Guido, Dr., von Möhlin, in Bottingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift).

22. September 1994
von Rohr Engineering AG (von Rohr Engineering SA) (von Rohr Engineering Ltd), bisher in Muttlenz, Engineering-Aufträge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1993, S. 4298). Statutenänderung: 14. 9. 1994. Firma neu: **Wagner EMSR-Engineering AG**. Sitz neu: Pratteln. Domizil neu: Esserstrasse 10 A, 4133 Pratteln (eigene Büros). Zweck neu: Bearbeitung von Engineering-Aufträgen in der industriellen Elektro-, Mess- und Regeltechnik. Die Gesellschaft kann alle damit zusammenhängenden Beratungs-, Planungs-, Montage- und Bauleistungsarbeiten sowie Handelsgeschäfte übernehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

22. September 1994
Schmid & Hostettler & Fabrikant Werbeagentur AG, in Arlesheim, Stollenrain 10, 4144 Arlesheim (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 9. 1994. Zweck: Agentur für Werbung, Verkaufsförderung und Kommunikation sowie verwandte Tätigkeiten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen und verkaufen sowie gewerbliche Schutzrechte und Know-how erwerben und verwerten. Aktienkapital: Fr. 8200 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung EDV-Hardware, Mobilar und Umbaukosten gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. 9. 1994 zum Preis von Fr. 57 000, wofür 57 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schmid John, von Basel, in Arlesheim, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hostettler Andy, von Wählern, in Schafisheim, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fabrikant Rémy, von Zürich, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

22. September 1994
Cashware GmbH, in Birsfelden, Blauenstrasse 10, 4127 Birsfelden (eigene Büros), Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 14. 9. 1994. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Computerkassen und Zubehör im Grosshandel. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Stammkapital: Fr. 100 000. Liberierung Stammkapital: Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weyer Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Lippsadt (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 50 000; Wehrli Werner, von Küttigen, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000; Buser Achilles, von und in Allschwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 25 000.

22. September 1994
Comocork SA, in Oberwil BL, c/o Patrick Burgy, Hafenrainstrasse 15, 4104 Oberwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 9. 1994. Zweck: Vermittlung von Geschäften auf dem Gebiete der Herstellung und des Vertriebs von sowie des Handels mit Korkprodukten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Burgy Patrick, von Lancy, in Oberwil BL, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pellegrino Renata, von Meltingen, in Reinach BL, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, von Basel, Revisionsstelle.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

22. September 1994

Moon Light AG, in Schaffhausen, Führung von Gaststätten usw. (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1981, S. 260). Diese Firma hat den Sitz nach Kreuzlingen verlegt (SHAB Nr. 181 vom 19. 9. 1994, S. 5189). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

22. September 1994

Glascio Ivan Ribola, in Thayngen, Reparaturdienst für Fahrzeugscheiben (SHAB Nr. 174 vom 10. 9. 1991, S. 3928). Neue Firma: **Glascio Sun-Foiltec Ivan Ribola**. Zweckerweiterung: Handel mit Wärme- und UV-Blendschutzfolien sowie Beschichtung von Fahrzeugscheiben.

Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

22. September 1994

Wema Versicherungs GmbH, in Teufen A.R., c/o Robert Weiler, Hauptstrasse 120, 9052 Niederteufen, Gemeinde Teufen A.R. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 22. 9. 1994. Zweck: Vorsorge- und Versicherungsberatung, insbesondere im Bereiche der beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: Fr. 20.000. Lieberierung Stammkapital: 20.000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Weiler Robert, von Herisau, in Niederteufen, Gemeinde Teufen A.R. Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18.000; Weiler-Manser Martha, von Herisau, in Niederteufen, Gemeinde Teufen A.R. Gesellschafterin, mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von Fr. 20.000.

22. September 1994

Genossenschaft Alterssiedlung Teufen, in Teufen A.R. Beschaffung von Alterswohnungen usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 177 vom 13. 9. 1993, S. 4805). Statutenänderung: 28. 4. 1994. Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Späli Kurt, von Netstal, in Teufen A.R. Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne Zeichnungsberechtigung).

22. September 1994

Elisabeth Scheck Treuhand, bisher in Herisau, Treuhandbüro, Einzelirma (SHAB Nr. 253 vom 28. 12. 1993, S. 6880). Sitz neu: Waldstatt. Domizil neu: Hinterdorf 616, 9104 Waldstatt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheck-Spycher Elisabeth, von Oberwiltach BE und St. Gallen-Straubenzell, in Waldstatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in St. Gallen).

22. September 1994

Gemeindeparkasse Bühler, in Bühler, Ersparnisse zinstragend anlegen usw., Anstalt des öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1994, S. 2938). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walser Emil, von Bühler, in Bühler, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kriemler Edi, von Teufen A.R., in Bühler, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. September 1994

Provenda Marketing AG, in Rheetobel, Entwicklung von Möbeln zur Objektausstattung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992, S. 5480). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnitker Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Porta Westfalica (D), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Zogg Hans, von Grabs SG, in Balgach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

22. September 1994

Frei Engineering AG, in Teufen A.R., Handel mit Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1984, S. 319). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vitras Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

28. September 1994

Assura Consulting AG, in Rapperswil SG, Versicherungs-Beratung, Portfeuille- und Pensionskassen-Verwaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 9. 11. 1992, S. 5225). Statutenänderung: 20. 1. 1994, 16. 9. 1994. Firma neu: **Assurinvest AG**. Zweck neu: Versicherungsberatung, Portfeuille- und Pensionskassen-Verwaltung sowie Maklergeschäfte. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Aktienkapital neu: Fr. 200.000 (bisher: Fr. 50.000). Lieberierung Aktienkapital neu: Fr. 200.000. Aktien neu: 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Walter, von Kaltbrunn, in Eschenbach SG, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gisler-Bamert, Martha, von Tuggen und Gurtellen, in Galgenen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Klaus, Benno, von Kirchberg SG, in Tuggen, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. September 1994

C-Norm AG, in St. Gallen, Handel mit technischen Teilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994, S. 591). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vitras Treuhand AG, St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle.

28. September 1994

Derungs AG, Rorschach, in Rorschach, Ausführung von Plan- und Mehrfarbendruck usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 22. 4. 1980, S. 1317). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Exista-Treuhand AG, in Rorschacherberg, Revisionsstelle.

28. September 1994

Elektro Frei AG, in Widnau, Projektierung und Erstellung von Stark- und Schwachstromanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 11. 11. 1993, S. 5927). Statutenänderung: 26. 9. 1994. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 04.09.1968 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 4. September 1968 von der bisherigen Einzelirma «Elektro Frei», in Widnau, die in der Übernahmebilanz per 31. März 1968 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 402.316.60 und Passiven von Fr. 222.263.85. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 180.052.75, wovon Fr. 150.000 auf das Grundkapital angerechnet werden.) (bisher: Verrechnung Fr. 30.052.75). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

28. September 1994

Elmag Buchs AG, in Buchs SG, Herstellung von Ausrüstungsteilen für die Maschinenindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138

vom 21. 7. 1992, S. 3415). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ACV Revision + Controlling AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

28. September 1994

Heebag - Overtoom AG, in Altstätten, Handel mit Erzeugnissen für die Lager- und Transporttechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 14. 2. 1992, S. 694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten, Revisionsstelle.

28. September 1994

Karl Schmitter Transporte AG, in Widnau, Durchführung von Sachtransporten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1986, S. 1972). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmitter, Lina, von Widnau, in Widnau, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmitter, Karl, von Widnau, in Widnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Schmitter, Hans, von Widnau, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmitter, Kurt, von Widnau, in Widnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

28. September 1994

Malerei Schurr AG, in St. Gallen, Betrieb eines Malergeschäftes usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 9. 11. 1992, S. 5225). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: Agentur St. Gallen).

28. September 1994

Pet Food Service AG, in Quarten, Import und Vertrieb von Tierfutter usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 28. 1. 1994, S. 557). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Indermühle Treuhand AG, in Thun, Revisionsstelle.

28. September 1994

Synthesia Inter AG, in St. Gallen, Handel mit chemischen Produkten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 18. 11. 1992, S. 5383). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visura Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle (bisher: Agentur St. Gallen).

28. September 1994

Alex Brunner AG, in Gossau SG, Fabrikation von Lebensmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 7. 6. 1993, S. 2926). Firma neu: **Alex Brunner AG in Liquidation**. Vinkulierung neu: Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.09.1994 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner-Pfister, Alex, von Lyss, in Gossau SG, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Brunner-Pfister, Marlies, von Lyss, in Gossau SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Sutter, Ernst, von Bühler A.R., in Teufen A.R., Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Treuhandbüro Torgler, in Gossau SG, Liquidator, mit vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.

28. September 1994

Viehzüchtgenossenschaft Flums-Dorf, in Flums, Förderung der Viehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 229 vom 24. 11. 1993, S. 6190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gassner, Wendelin, von Flums, in Flums, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bartholet, Paul, von Flums, in Flums, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. September 1994

Magazine zum Globus (Grands Magasin Globus) (Grandi Magazzini Globus) (Grond negozi del Globus) (The Globe Stores), in St. Gallen, Vertrieb und Herstellung von Handelsartikeln aller Art usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 156 vom 13. 8. 1993, S. 4270). mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geissbühler, Bernhard, von Sumiswald, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Zoller, Robert, von Binningen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blatter, Peter, von Obereggen, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ziegler, Hans, von Neuheim, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Altendorf); Affolter, Friedrich, von Grossaffoltern, in Mörswil (Wohlen bei Bern), mit Kollektivprokura zu zweien; Ledergerber, Roswitha, von Walkkirch und Andwil SG, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zücker, Werner, von Zürich, in Steinmaur, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. September 1994

Auto-Plus Küttel Rolf, in Thal, Gewerbezentrum Wiesental, 9425 Thal, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Garagenbetrieb. Eingetragene Personen: Küttel, Rolf Marcel, von Gersau, in Aadorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. September 1994

Canadian Adventure Travel M. Seelhofer, in Jona, Grütstrasse 17, 8645 Jona, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Reiseunternehmen. Zweck beschränkt auf die Touristikbranche, insbesondere das Tour-Operating mit Bezug auf das Land Kanada sowie den Kauf und Wiederverkauf von Grundeigentum, ebenfalls in Kanada, umfassend. Eingetragene Personen: Seelhofer, Martin, von Konolfingen, in Ernettschwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. September 1994

E. Rinderer Pur-Tech, in Thal, Dorfstrasse, 9423 Altenheim, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von Formteilen (Polyurethan Produktion). Eingetragene Personen: Rinderer, Karl Erwin, österreichischer Staatsangehöriger, in Hard (A), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ruggli, Rolf, von Hauptwil, in Thal, mit Einzelprokura.

28. September 1994

IBL Ingenieur-Büro Laube, in Grabs, Staatsstrasse 12, 9470 Werdberg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Entwicklung und Fertigung von Hardware und Software in der Steuerungs- und Regeltechnik. Eingetragene Personen: Laube-Gschwend, Markus, von Baldingen, in Werdberg (Grabs), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. September 1994

Rest. Krone, Martin Albrecht, in Kirchberg SG, Hausenstrasse 10, 9533 Kirchberg, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Restaurantsbetrieb. Eingetragene Personen: Albrecht, Martin, von Mels, in Kirchberg SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Albrecht-Masin, Regina, von Mels, in Kirchberg SG, mit Einzelunterschrift.

28. September 1994

Sauro Import, in Jona, Bühlmat 2, 8646 Wagen, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Import von Gemüse und Früchten. Eingetragene Personen: Sauro, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Wagen (Jona), Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. September 1994

Security-Jussel Bewachungen, in Sennwald, Rosenweg 2802, 9466 Sennwald, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Sicherheitsdienst. Eingetragene Personen: Jussel, Marcel, von Künlen, in Sennwald, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Dalpra, Ivo, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch-Nofels (A), mit Kollektivprokura zu zweien.

28. September 1994

Adami Export Import, in St. Gallen, Export und Import von Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1994, S. 1798). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. September 1994

Ingenieurbüro Vogt, in St. Gallen, Entwicklung technisch-wissenschaftlicher Software usw. Einzelirma (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 979). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. September 1994

Shell Ost Silvia Weber, in St. Gallen, Betrieb einer Tankstelle mit Shop, Einzelirma (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1993, S. 5206). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. September 1994

Architekturbüro Donat Roth & Partner, in Altstätten, Betrieb eines Architekturbüros usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 1993, S. 6299). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth-Missaggia, Ornella, italienische Staatsangehörige, in Altstätten, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift (bisher: Missaggia, Ornella, italienische Staatsangehörige, in Altstätten).

Graubünden - Grisons - Grigioni

28. September 1994

B + S Bauplan Service AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4629). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann + Zinsli, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Chur, in Chur, Revisionsstelle.

28. September 1994

Buch- und Offsetdruck Casutt AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2429). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in Chur, Revisionsstelle.

28. September 1994

La Gora AG, in Zuoz, Handel mit Baumaterialien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1986, S. 2354). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann + Gredig Treuhand- und Revisions AG, in Chur, Revisionsstelle.

28. September 1994

R. Burkhardt Verwaltungen AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1990, S. 4231). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann + Gredig Treuhand- und Revisions AG, in Chur, Revisionsstelle.

28. September 1994

Chalfon Film AG, bisher in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1994, S. 809). Statutenänderung: 20. 9. 1994. Firma neu: **Belami Invest AG**. Sitz neu: Silvaplana. Domizil neu: c/o Adrian Haeblerli, Chesa Muntanella, 7512 Champfèr. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art sowie Handel mit und Vermittlung von Immobilien im Ausland; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 50.000. Lieberierung Aktienkapital: Fr. 50.000. Aktien: 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekanntgegebene Adresse oder durch Veröffentlichung im SHAB. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haeblerli, Adrian, von Münchenbuchsee, in Champfèr Gde Silvaplana, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Albert Imholz, Studio fiduciario e commercialistico, in Lugano, Revisionsstelle (wie bisher).

28. September 1994

Magic Line AG, bisher in Ottenbach, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 3. 8. 1992, S. 3636). Statutenänderung: 29. 8. 1994. Sitz neu: Ilanz. Domizil neu: Via S. Cläu Sur 21, 7130 Ilanz. Zweck: Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art sowie Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Aktienkapital: Fr. 50.000. Lieberierung Aktienkapital: Fr. 20.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oswald, Martin, von Ilanz, in Ilanz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Franco, von Egnach, in Berikon, Revisionsstelle (wie bisher); Scheidegger, Roland, von Sumiswald, in Laax, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

28. September 1994

Miska AG, bisher in Filzbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 18. 4. 1984, S. 1380). Statutenänderung: 20. 9. 1994. Sitz neu: Silvaplana. Domizil neu: c/o Herrn Adrian Haeblerli, Chesa Muntanella, 7512 Champfèr. Zweck neu: Handel mit Mineralien aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Finanzierung von Beteiligungen im Bergbau-, Industrie-, Handels- und Dienstleistungssektor, Verwertung von Immaterialgütern und Erbringung von Dienstleistungen in diesen Bereichen; die Gesellschaft kann Grundstücke im Ausland erwerben, verwalten und veräussern sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: Fr. 550.000. Lieberierung Aktienkapital: Fr. 550.000. Aktien: 5500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekanntgegebene Adresse oder durch Veröffentlichung im SHAB. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.) Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haeblerli, Adrian, von Münchenbuchsee, in Champfèr Gde Silvaplana, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Zürich); Albert Imholz, Studio fiduciario e commercialistico, in Lugano, Revisionsstelle.

28. September 1994

Ed. Sturzenegger AG, in St. Moritz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 179 vom 16. 9. 1992, S. 4349), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böniger, Peter, von Nidfurn, in St. Siffert/Uzès (Frankreich), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: von Nidfurn GL, in Embrach).

28. September 1994

Magazine zum Globus, in Chur, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 170 vom 2. 9. 1993, S. 4629), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geissbühler, Bernhard, von Sumiswald, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Zoller, Robert, von Binningen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blatter, Peter, von Obereggen, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bösch, Dr. Georges, von Luzern, in Zufikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Georges, von Luzern, in Zufikon); Ziegler, Hans, von Neuheim, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Altendorf); Affolter, Friedrich, von Grossaffoltern, in Wohlen bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Ledergerber, Roswitha, von Walkkirch und Andwil SG, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zücker, Werner, von Zürich, in Steinmaur, mit Kollektivprokura zu zweien.

28. September 1994

Schweizer Bergsteigerschule Mountain Fantasy Films-Laax-Falera, Carlo Meier, in Films, 7017 Films Dorf, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Bergsteigerschule. Eingetragene Personen: Meier, Carlo, von Gempfen, in Almens, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

28. September 1994

F. Guidon, in Bivio, Hotelbetrieb usw. Einzelirma (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1964, S. 1473). Die Aktiven und Passiven sind an die Guidon & Co., in Bivio, übergegangen. Firma erloschen.

28. September 1994 (3599)
Guidon & Co., in Bivio, 7457 Bivio, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 12. 1993. Zweck: Betrieb des Hotel Restaurants Guidon. Übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Einzel-firma «F. Guidon», in Bivio. Eingetragene Personen: Guidon-Andreo-li, Fritz, von Bergün/Bravuogn, in Bivio, unbeschränkt haftender Ge-sellschafter, mit Einzelunterschrift; Guidon-Mischol, Fritz, von Ber-gün/Bravuogn, in Bivio, Kommanditär, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000.
28. September 1994 (3600)
Talina AG, in Chur, Finanzierungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1990 S. 1143). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guadalupi, Flavio, italienischer Staatsangehöriger, in London (GB), mit Einzelprokura.
28. September 1994 (3601)
Agrisco Holding SA, in Roveredo G.R., partecipazione ecc. so-cietà anonima (FUSC no. 49 del 12. 3. 1992 p. 1135). Nuove persone iscritte o modificate: Fiduciaria Ostini SA, in Roveredo, ufficio di re-visione.
28. September 1994 (3602)
Falmo SA, in Poschiavo, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 9 del 15. 1. 1991 p. 182). Nuove persone iscritte o modificate: van Lamsweerde Marconi, Adriana, da Neggio, in Ponte Capriasca, uf-ficio di revisione.
28. September 1994 (3603)
Internon SA, in Coira, partecipazione ecc. società anonima (FUSC no. 5 del 10. 1. 1992 p. 98). Nuove persone iscritte o modificate: Bucher, Alberto, da Kerns, in Lugano, ufficio di revisione.
28. September 1994 (3604)
Intersambi SA, in Coira, immobili ecc. società anonima (FUSC no. 126 del 1. 6. 1984 p. 1989). Nuove persone iscritte o modificate: Bla-ser, Verena, da Zurigo e Langnau im Emmental, in Weiningen ZH, uf-ficio di revisione.
28. September 1994 (3605)
Società cooperativa agricola di consumo San Carlo e dintorni in li-quidazione, in Poschiavo, società cooperativa (FUSC no. 43 del 22. 2. 1988 p. 707). Liquidazione terminata. La società cooperativa è cancellata.

Aargau – Argovie – Argovia

28. September 1994 (6341)
ANL AG Natur und Landschaft, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994 S. 4097). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schelbert-Jungo, Sybille, von Mutenthal und Fribourg, in Wohlen, mit Kollektivprokura zu zweien (bisher: Jungo Sybille, von Fribourg, in Wohlen).
28. September 1994 (6342)
Avia-Tanklager-Beteiligungs AG, in Mellingen, Beteiligung an Gesellschaften der Lagerhaltung von Mineralölprodukten usw., Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993 S. 5336). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Jean Pierre, von Ba-den, in Füllinsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ein-getragene Personen neu oder mutierend: Sprick, Albrecht, von All-schwil, in Allschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hürlimann, Ruedi, von Wädenswil, in Richterswil, Revisionsstelle; Thali, Hansruedi, von Meggen und Luzern, in Meggen, Revisionsstelle.
28. September 1994 (6343)
Bngmann, Schifferle & Cie AG, in Döttingen, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 20. 8. 1986 S. 3251). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Organisations und Treuhand AG, in Döttingen, Revisionsstel-le.
28. September 1994 (6344)
Concepta Treuhand Haefeli AG, in Gebenstorf, Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 2. 1992 S. 601). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haefeli, Peter, von Mülliswil-Ramiswil, in Fislis-bach, Revisionsstelle.
28. September 1994 (6345)
Fischbach AG, in Wohlen A.G., Fabrikation von und Handel mit Haushaltsartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1988 S. 2176). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-schriften: Hansen, Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Hitzkirch, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visita Re-visions AG, in Wettingen, Revisionsstelle.
28. September 1994 (6346)
Lehmann AG Metallbau, in Muen, Ausführung von Metallbauar-beiten und Glaskonstruktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1991 S. 508). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BC Bilanz Control AG, in Reiden, Revisionsstelle.
28. September 1994 (6347)
Pegrum AG, in Oberentfelden, Betrieb von Restaurants, Ak-tiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1991 S. 3200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: BC Bilanz Control AG, in Reiden, Re-visionsstelle.
28. September 1994 (6348)
Rudolf Strub AG, in Oftringen, Ausführung von Dachdeckerar-beiten und Fassadenverkleidungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990 S. 1065). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rippel, Hugo, von Lotzwil, in Küttigen, mit Kollektivprokura zu zweien.
28. September 1994 (6349)
Symalit AG, in Lenzburg, Formteile und andere Artikel aus Kunststoff usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993 S. 4088). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stämpfli, Dr. Eduard K., von Bolligen, in Herriberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loosli, Peter, von Künacht und Sumiswald, in Reinach BL, Mit-glied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direk-tor); Jansz, Dr. Just J.C., niederländischer Staatsangehöriger, in Am-merswil AG, mit Kollektivprokura zu zweien.
28. September 1994 (6350)
Columbus System AG, in Baden, Entwicklung von Systemen und Anlagen in der Energietechnik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993 S. 52). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehal-ten. [Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.]
28. September 1994 (6351)
Columbus System Management AG, in Baden, Erarbeiten von Un-ternehmensstrategien, Führungs- und Marketingkonzepten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993 S. 3104). Die Vor-schriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerver-waltung noch nicht gelöscht werden.]
28. September 1994 (6352)
Hydrotade Rohstoff & Technologie AG in Konkursliquidation, in Mägenwil, Handel mit natürlichen und veredelten Rohstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994 S. 3465).

- Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Be-zirks Baden vom 10.5.1994 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV an Amtes wegen gelöscht.
28. September 1994 (6353)
Infostore AG in Liq, in Baden, Einkauf, Verkauf und Versand von Informatik- und Kommunikationsprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994 S. 254). Liquidation beendet. Die Bestä-tigung des Revisors vom 16.09.1994 zur Löschung vor Ablauf des Sperr-jahres liegt vor. [Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eid-genössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.]
28. September 1994 (6354)
Instant-Soft Aktiengesellschaft, in Baden, Import und Export von Computern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14. 7. 1993 S. 3675). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Ge-sellschaft kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.]
28. September 1994 (6355)
Iremmo AG in Liq, in Baden, An- und Verkauf, Nutzung u. Ver-waltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994 S. 417). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltun-gen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.
28. September 1994 (6356)
KIS - Metallbau AG in Nachlassliquidation, in Unterkulm, Fab-rikation und Vertrieb von Rolläden, Metallbaukonstruktionen usw. Ak-tiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993 S. 1525). Liquidation be-endet. [Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eidgenössi-schen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.]
28. September 1994 (6357)
Riedimmo AG in Konkursliquidation, in Baden, Erwerb, Ver-waltung und Wiederverkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1994 S. 3465). Nachdem das Verfahren durch Verfü-gung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 6.5.1994 mangels Ak-tiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
28. September 1994 (6358)
TC Management AG, in Baden, Dienstleistungen in der Telekom-munikations- und Informationsbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15. 6. 1993 S. 3104). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eid-genössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.]
28. September 1994 (6359)
Telecolombus AG, in Baden, Beteiligung an anderen Unterneh-mungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993 S. 52). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. [Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.]
28. September 1994 (6360)
Weine und Spirituosen AG in Liq, in Spreitenbach, Handel mit Weinen, Spirituosen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1993 S. 6740). Liquidation beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 16.09.1994 zur Löschung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden.]
28. September 1994 (6361)
Fretop AG, in Würenlingen, Handel mit Fahrzeugen, Aktienge-sellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989 S. 4254). Firma neu: **Fretop AG in Konkursliquidation**. Vinkulierung ist von der Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist von Gesetzes wegen aufgehoben (Art. 685a Abs. 3 OR). Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 31.8.1994.
28. September 1994 (6362)
PI Immobilien AG, in Unterentfelden, Innenausbau usw., Ak-tiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1994 S. 3212). Firma neu: **PI Immobilien AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Be-zirks Aarau vom 9.9.1994.
28. September 1994 (6363)
Arudro GmbH in Liq, in Oberentfelden, Gesellschaft mit be-schränkter Haftung (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1994 S. 1554). Liquida-tion beendet. Die Bestätigung des Revisors vom 22.09.1994 zur Lö-schung vor Ablauf des Sperrjahres liegt vor. [Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Steuerverwaltungen noch nicht gelöscht wer-den.]
28. September 1994 (6364)
Milchgenossenschaft Lupfig, in Lupfig, Genossenschaft (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1986 S. 2096). Domizil neu: Hauptstrasse 26, 5242 Lupfig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller, Richard, von Zürich, in Othmarsingen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivun-terschrift zu zweien (bisher: in Birri); Vogt, Ulrich, von Lupfig, in Lupfig, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. September 1994 (6365)
ABB Verkehrssysteme AG, Zweigniederlassung Untersiggenthal, in Untersiggenthal, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1994 S. 2978), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steinegger, Hans Rudolf, von Neunkirch, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler, Christoph, von Thal, in Neunforn, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Domenig, Rolf, von Tamins, in Aadorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Landolt, Martin, von Näfels, in Zurzach, mit Kollektivprokura zu zweien; May-er, Günter, deutscher, Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivpro-kura zu zweien.
28. September 1994 (6366)
Carrosserie & Autospritzwerk Vicari, in Neuenhof, Klosterrü-tstrasse 9, 5432 Neuenhof, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Car-rosserie- und Spritzwerk. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektiv-gesellschaft «Carrosserie & Autospritzwerk Gebr. Vicari», in Neuenhof im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Vicari, Sal-vatore, italienischer Staatsangehöriger, in Kolliken, Inhaber, mit Einzel-unterschrift; Vicari-Nocera, Irene, italienische Staatsangehörige, in Kolliken, mit Einzelunterschrift.
28. September 1994 (6367)
Gianmartina G. Nitti, in Bremgarten A.G., Sternengasse 2, 5620 Bremgarten AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Restaura-tionsbetrieb mit Pizzeria, Import von und Handel mit Waren aller Art, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gianmartina G. Nitti + M. Hürlimann», in Brem-garten AG im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Nitti, Giamtommaso, italienischer Staatsangehöriger, in Bremgarten AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
28. September 1994 (6368)
Hama Verwaltungen H.J. Pfister, in Zofingen, Grenzstrasse 4, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Immobilien-Ver-waltung, Übernahme von Baureuhandgeschäften und anderen Treu-handmandaten, Kauf und Verkauf von Immobilien. Eingetragene Per-sonen: Pfister, Hans-Jörg, von Trachselwald, in Zofingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Pfister, Therese, von Trachselwald und Zofingen, in Zofingen, mit Einzelunterschrift.

28. September 1994 (6369)
Herbert Amrein Gasth. Rössli, in Burg A.G., Hauptstrasse 69, 5736 Burg AG, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Gasthau-ses Rössli. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Herbert Amrein + Corinne Bertschi Gasth. Rössli», in Burg AG, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Amrein, Herbert, von Malters, in Burg AG, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
28. September 1994 (6371)
Möbel Arredo, S. Pizzirusso, in Niederlenz, Hauptstrasse 40, 5702 Niederlenz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Einkauf und Verkauf von Möbeln aller Art insbesondere von italienischen Möbeln. Eingetragene Personen: Pizzirusso, Silvia, italienische Staatsangehö-ri-ge, in Kolliken, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Pizzirusso, Gerardo, italienischer Staatsangehöriger, in Kolliken, mit Einzelunterschrift.
28. September 1994 (6372)
Dr. Mazumder, dipl. Ing. ETH, beratender Ingenieur, in Neuenhof, Unternehmens- und Personalberatungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 165 vom 26. 8. 1994 S. 4771). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mazumder, Dr. Ranjit Basu, von Turgi, in Neuenhof, Inhaber, mit Ein-zelunterschrift (bisher: in Oberrohrdorf).
28. September 1994 (6373)
Bontique Mystico Manzelli, in Wohlen A.G., Handel mit Kleidern usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991 S. 4673). Firma in-folge Geschäftsaufgabe erloschen.
28. September 1994 (6374)
Giuriato Foto + Video, in Aarau, Einzelfirma (SHAB Nr. 166 vom 27. 8. 1993 S. 4524). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfü-gung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 9.9.1994 der Konkurs eröffnet worden.
28. September 1994 (6375)
Carrosserie & Autospritzwerk Gebr. Vicari, in Neuenhof, Carros-serie- und Spritzwerk, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1992 S. 5906). Gesellschaft aufgelöst, Firma erloschen. Fortset-zung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma «Carrosserie & Autospritzwerk Vicari», in Neuenhof, durch den Gesellschafter Sal-vatore Vicari. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vicari, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Neuenhof, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
28. September 1994 (6376)
Gianmartina G. Nitti + M. Hürlimann, in Bremgarten A.G., Re-staurationsbetrieb mit Pizzeria usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990 S. 2728). Gesellschaft aufgelöst, Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes gemäss Art. 579 OR als Einzelfirma «Gianmartina G. Nitti + M. Hürlimann», in Bremgarten AG, durch den Gesellschafter Giamtommaso Nitti. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürlimann, Marita, von Walchwil, in Bremgar-ten AG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
28. September 1994 (6377)
Herbert Amrein + Corinne Bertschi Gasth. Rössli, in Burg A.G., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991 S. 4190). Gesell-schaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäftes im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma durch den Gesellschafter Herbert Am-rein unter der Firma «Herbert Amrein Gasth. Rössli», in Burg AG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bertschi, Corinne, von Dürrenäsch, in Burg, Gesellschafter, mit Einzelunter-schrift.
28. September 1994 (6379)
Straalac Aktiengesellschaft, bisher in Wislikofen. Alle Sparten der Samierung von Stein, Beton, Holz und Stahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 30. 1. 1992 S. 439). Statutenänderung: 23. 9. 1994. Sitz neu: Mellikon. Domizil neu: Züststude 164, 8439 Mellikon. Aktienkapital neu: Fr. 300 000 (bisher: Fr. 50 000). Librierung Aktienka-pital neu: Fr. 300 000. Aktien neu: 600 Inhaberaktien zu Fr. 500 (bisher: 100 Namenaktien zu Fr. 500). Qualifizierte Tatbestände neu: Sachein-lage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Kapitaler-höhung vom 23.09.1994 gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 23.09.1994 diverse Objekte und Büroinventar zum Preis von Fr. 317 850, wofür 500 Inhaberaktien zu Fr. 500 ausgeben werden und Fr. 67 850 als Forderung gutgeschrieben werden. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Inhaberaktiönäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder an die letzte der Gesellschaft bekanntgegebene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hollmann, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Wislikofen, Präsi-dent, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Goekmen, Arief Sergio, von Zurzach und Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jehle, Peter, von Wislikofen, in Wislikofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Vi-zepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Risag, in Klingnau, Revisionsstelle.
28. September 1994 (6378)
Berichtigung des im SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993, S. 3338 publizier-ten TB-Eintrages Nr. 3059 vom 11. 6. 1993. **CKR Casino-Kurbunnen Rheinfelden**, in Rheinfelden, Bau und Betrieb eines Casinos mit Kurbunnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994 S. 5219). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jecklin, Hans Rudolf, von Schiers, in Appenzell, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Zürich).

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

22. September 1994
Wohnbaugegenossenschaft Buche, in Schönenberg an der Thur. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. 9. 1994 eine Genossenschaft. Zweck: Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbaues, insbesondere erstrebt sie die Deckung des Bedarfs an preisgünstigen und nach ihrer Beschaffenheit den Wohnbedürfnissen Rechnung tragenden Wohnungen und Eigenheimen. Die Genossen-schaft erstellt und erwirbt preisgünstige Wohnungen und Eigenheime, sie kann auch Umbauten realisieren, Wohnungen vermieten und ver-walten und im Stockwerk Eigentum verkaufen. Es werden auf den Na-men lautende Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbind-lichkeit der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschafts-vermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlos-sen. Die Organe der Genossenschaft sind: Generalversammlung, Ver-waltung und Kontrollstelle. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Ver-waltung besteht aus 3 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Benno Andermatt, von Baar, in Schönenberg an der Thur, als Präsi-dent; Jürg Engeler, von Sevelen, in Istighofen, als Vizepräsident, und Erich Stübi, von Rothenburg, in Schönenberg an der Thur, als Aktuar, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hauptstrasse 11A, 9215 Schönenberg an der Thur.

22. settembre 1994

Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Arbon. Unter dieser Firma hat die seit 6. 11. 1962 im Handelsregister des Kantons Thurgau eingetragene Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau, mit Sitz in Amriswil, durch Beschluss des Verwaltungsrats vom 19. 8. 1994, in Arbon eine Zweigniederlassung errichtet. Letzte Publikation: SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1994, S. 4223. Zweck: Strassen- und Tiefbau, Haltung von Kieswerken sowie Ausführung von Transporten aller Art. Zeichnungsberechtigt sind: Philipp Egol, von Lufpfig, in Erlenberg, Präsident, Ernst Kugler, von Egnach, in Neukirch, Gemeinde Egnach, Mitglied, Walter Stäheli, von Langgrickenbach, in Niederuzwil, Geschäftsführer, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien; Louis Kuhn, von Heldswil, in Egnach; Walter Maier, von Risch, in Amriswil, und Walter Siebenmann, von Aarau, in Stachen, Gemeinde Frasnach, als Prokuristen, sie führen Kollektivprokura zu zweien. Domizil: Romshornerstrasse 90, 9320 Arbon.

22. settembre 1994

Gartenbau Moser AG, in Eschlikon, Planung und Ausführung von öffentlichen und privaten Garten- und Sportanlagen usw. (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1989, S. 470). Markus Klaus, und Martin Boshard, Delegierte, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, ihre Unterschriften sind erloschen. Martin Moser, bisher Präsident, nun einziges Mitglied, er führt wie bisher Einzelunterschrift.

22. settembre 1994

Belstrag AG, in Aadorf, Aufbau und Betrieb eines Unternehmens für Belagsaufbereitung usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1965, S. 1833). Hans Mattenberger, Mitglied, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden Peter Suter, von Rebstein SG, in Illnau, Hansjörg Mattenberger, von Lenzburg AG, in Kyburg, und Rolf Mattenberger, von Lenzburg AG, in Thundorf, als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Jakob Ott, Präsident, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien, seine Einzelunterschrift ist erloschen. Revisionsstelle: Atag Ernst & Young AG, in Zürich.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

21. settembre 1994

Fidinar Fiduciaria S.A., succursale di Bellinzona (FUSC del 2. 3. 1992, n. 41, p. 957), società anonima con sede principale a Lugano. A seguito di matrimonio il nome della vice-presidente e direttrice generale con firma collettiva a due è Ina Piattini Pelloni, ora attinente da Montagnola e Piazzogna in Cureggia.

21. settembre 1994

Estetica Romy di Indaco Romina, in Monte Carasso. Titolare della ditta è Romina Indaco, da Bellinzona in Sementina. Scopo: gestione di un salone da estetista, trattamenti estetici in genere, corsi di trucco, massaggi, manicure e pedicure, trucchi normali e semipermanenti, tatuaggi e ogni altra attività connessa alla cura del corpo e della pelle. Recapito: Via Cantonale.

21. settembre 1994

Immobiliare Tre Castelli S.A., in Bellinzona, compra-vendita imprese immobiliari, ecc. (FUSC del 30. 4. 1991, n. 82, p. 1809). Ufficio di revisione: Zwhalen Gilberto, Mezzovico.

21. settembre 1994

BSI - Banca della Svizzera Italiana, succursale di Bellinzona. Società anonima con sede principale a Lugano (FUSC del 21. 6. 1994, n. 118, p. 3466). Giorgio Ghiringhelli, già presidente della Direzione generale è ora vice-presidente del consiglio di amministrazione sempre con firma collettiva a due; Alfredo Gysi, già direttore generale è ora presidente della direzione generale sempre con firma collettiva a due. È conferita firma collettiva a due ad Aldo Graf, da Cureggia in Carnago-Origlio. È conferita procura collettiva a due a: Franco Bosia, da Origlio in Taverne.

21. settembre 1994

Credito Svizzera, succursale di Bellinzona (FUSC del 27. 7. 1994, n. 144, p. 4223), società anonima con sede principale a Zurigo. Nuovo scopo: svolgere l'attività di una banca universale. La sua area operativa abbraccia ogni genere di operazioni bancarie, finanziarie, di consulenza e commerciali in Svizzera e all'estero. La società può fondare banche, società finanziarie ed altre società di ogni tipo, parteciparvi, assumere la gestione come pure costituire assieme ad esse aziende finalizzate all'erogazione a terzi di servizi di natura economico-commerciale. La società può acquistare beni immobili in Svizzera e all'estero, ipotecarli e venderli. Statuti modificati: 30. 3. 1994.

21. settembre 1994

Restyle di Lerose, in Bellinzona. Titolare: Maria, detta Mary, Lerose, cittadina italiana in Bellinzona. Scopo: salone da parrucchiere per uomo e donna. Recapito: via Magoria 6a.

Ufficio di Faido

22. settembre 1994

Mamo Sport S.A., in Airola, commercio di articoli sportivi e d'abbigliamento (FUSC del 12. 6. 1984, n. 134, p. 2106). Con sentenza del 14 luglio 1994 della Pretura di Levantina è stato omologato il concordato con abbandono dell'attivo. A liquidatore con firma individuale è stato nominato Romano Sala, da Bellinzona in Cadenazzo. Nuova ragione sociale: **Mamo Sport SA in liquidazione concordataria**. La firma di Mario Gobbi è cancellata. Nuovo recapito: c/o Romano Sala, Seconda Fiduciaria SA, 6775 Ambli.

Ufficio di Locarno

21. settembre 1994

Speed Power di Emilio Serafini, in Riazzino, comune di Lavertezzo. Titolare: Emilio Serafini, cittadino italiano in Gerra Piano (comune di Lavertezzo). Genere di commercio: accessori per auto.

21. settembre 1994

Letramministrazione SA, in Ascona, l'amministrazione di beni mobili, ecc. (FUSC del 6. 5. 1991, n. 86, p. 1922). Nuova sede: Losone, via Zandone 11. Statuto modificato il 28 luglio 1994.

21. settembre 1994

Ipto S.A., in Murailto, deposito, amministrazione, protezione, ecc. (FUSC del 14. 3. 1985, n. 61, p. 987). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento sede a Friburgo (FUSC del 12. 9. 1994, n. 176, p. 5056).

21. settembre 1994

Vandoni Fratelli S.A., in Locarno, la progettazione, l'esecuzione, ecc., società anonima sciolta per fallimento (FUSC del 2. 9. 1985, n. 203, p. 3365). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

21. settembre 1994

Ristorante al Birillo SA in fallimento, in Losone, la gerenza di un ristorante, ecc. (FUSC del 15. 6. 1994, n. 114, p. 3354). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 7 settembre 1994. Nuova ragione sociale: **Ristorante al Birillo SA in liquidazione**.

21. settembre 1994

Atelier Amusement SA in fallimento, in Ascona, l'acquisto, la vendita, il noleggio, ecc. (FUSC del 10. 5. 1994, n. 90, p. 2598). La procedu-

ra di fallimento è stata sospesa per mancanza di attivo con decreto della Pretura di Locarno-Campagna del 15 settembre 1994. Nuova ragione sociale: **Atelier Amusement SA in liquidazione**.

Ufficio di Lugano

22. settembre 1994

Veco Rental Office SA, in Lugano, via Lavizzari 4, uffici propri (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 9. 1994. Scopo: la realizzazione e l'esercizio di un centro di servizi integrati, inclusa la messa a disposizione di personale di ogni livello e qualifica, di locali destinati all'esercizio di attività professionali dotati di infrastrutture avanzate, la domiciliazione di società, l'organizzazione e la conduzione logistica di conferenze e congressi. Capitale azionario: fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Roberto Verga, da Lugano in Cureggia, presidente; Max Ziegler, da Tenero-Centro e Oberried-Kriessern SG in Tenero-Centro, membro, entrambi con firma individuale. Revisore: Sorevisa SA, Lugano.

22. settembre 1994

Eka-Tecnica S.A., in Carona, consulenza industriale, ecc. (FUSC del 20. 2. 1989, n. 35, p. 692). In scioglimento: 15. 9. 1994. Nuova ragione sociale: **Eka-Tecnica S.A. in liquidazione**. Liquidatrice con firma individuale è: Valeria Galli, già amministratrice unica. La firma di Kurt Ehrenberg, già direttore, è estinta.

22. settembre 1994

Price Waterhouse Management Consultants SA, succursale di Paradiso (FUSC del 9. 9. 1993, n. 175, p. 4751), società anonima con sede principale a Zurigo. Mario Marco Di Marco Pernice, iscritto con firma collettiva a due, è ora cittadino svizzero, attinente da Soule.

22. settembre 1994

Associazione Tassametristi, in Lugano, riunire ed organizzare taxiisti, ecc. (FUSC del 25. 3. 1993, n. 59, p. 1449). Francesco Facchinetti, già presidente; Fernando Baccalà, vice-presidente; Henry Ceresola e Marcello Zaffino, già membri, dimissionari, non fanno più parte del comitato e le loro firme sono estinte. Il comitato è ora composto da: Battista Chiaravalli, da ed in Tesserete, presidente; Giovanni Bontognali, da Frasco in Pregassona, vice-presidente; Gilberto Gatto, da ed in Monteggio, membro; Giacomo Scalzo, cittadino italiano, in Massagno, membro; Flavio Buzzetti, ora in Canobbio, membro. L'associazione è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente e del vice-presidente tra di loro o con un membro del comitato.

22. settembre 1994

Arte Kronos SA in liquidazione, in Lugano, commercio di pubblicazioni d'arte, ecc. (FUSC del 14. 11. 1991, n. 221, p. 4890). Rettifica: domicilio esatto di Franca Benetti, amministratrice unica: Sorengo. Indirizzo della società in liquidazione: Sorengo, c/o Franca Benetti.

22. settembre 1994

Sanardo S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 9. 1993, n. 188, p. 5073). In scioglimento: 21. 9. 1994. Nuova ragione sociale: **Sanardo S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Amfiduciaria S.A., Lugano. La firma di Giuseppe Doninelli, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale Stefano Franscini 1, c/o Amfiduciaria S.A.

22. settembre 1994

Keren S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 9. 1993, n. 188, p. 5073). In scioglimento: 21. 9. 1994. Nuova ragione sociale: **Keren S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Amfiduciaria S.A., Lugano. La firma di Giuseppe Doninelli, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: viale Stefano Franscini 1, c/o Amfiduciaria S.A.

22. settembre 1994

Gravorapid S.A., precedentemente a Lugano, articoli pubblicitari, ecc. (FUSC del 13. 11. 1991, n. 220, p. 4869). Nuova sede: Massagno, via San Gottardo 95, uffici propri. Statuto modificato: 21. 9. 1994. Elvezio Quattrocchi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è: Margherita Widmer, da Sumiswald BE in Massagno.

22. settembre 1994

Rupestfin S.A., in Lugano, viale Stefano Franscini 1, c/o Amfiduciaria S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 9. 1994. Scopo: la partecipazione a società, in particolare l'acquisto di quote sociali e di titoli azionari, come pure la gestione e l'amministrazione di partecipazioni e patrimoni. La società potrà, a tale scopo, acquistare beni di qualsiasi natura (tranne beni immobili in Svizzera). Capitale azionario: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuseppe Doninelli, da Morbio Superiore in Castel San Pietro. Revisore: Roberto Franchini, Lugano.

22. settembre 1994

Spikes SA, in Lugano, Piazza Monte Ceneri 9, c/o Fiduciaria Gianoni SA (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 9. 1994. Scopo: la partecipazione, il finanziamento e la creazione di imprese commerciali, industriali, finanziarie ed immobiliari estere; l'amministrazione di titoli e valori; l'acquisto, la vendita, la permuta e l'amministrazione di immobili all'estero. Capitale: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Marco Gianoni, da Gnossa in Viganello. Revisore: Primafid di Cristina Maderni, Lugano.

Ufficio di Mendrisio

22. settembre 1994

Tecno-Projecting-Consulting S.A., in Novazzano. Nuova società anonima con statuti in data 19. 9. 1994. Scopo: la progettazione, la consulenza, il mandato per ogni tipo di lavoro inerente la progettazione di impianti elettrici ed elettronici, la rappresentanza di prodotti e servizi nel settore. Capitale azionario: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. FUCT, nei casi previsti dalla legge, sul FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 a 5 membri. Attualmente così composto: Luigi Faloppa, da Novazzano, in Lugano, presidente; Franz Bernasconi, da Novazzano, in Genestrierio, membro; Gianfranco Ghidossi, da Lumino, in Giubiasco, membro. Tutti con firma collettiva a due. Organo di revisione: Finreco S.A., in Lugano. Recapito: via Mulini 2, 6883 Novazzano.

22. settembre 1994

Transit Heijmen & Söhne Spedition Schifffahrt AG, precedentemente in Basilea (FUSC del 9. 9. 1991, n. 173, p. 3903). Modifica statuti: 15. 9. 1994. Nuova sede: Mendrisio. Nuova ragione sociale: **SPAV General Contractor SA**. Nuovo scopo: la progettazione e l'edificazione di immobili, segnatamente quale impresa generale, nonché la direzione lavori nel ramo edile e la fornitura di materiali prefabbricati e simili per l'edilizia. Sono state abrogate le disposizioni statutarie concernenti i conferimenti effettuati il 7. 9. 1984, conformemente alle disposizioni dell'art. 628 cgv. 4 CO. Gli statuti originali sono in data 7. 9. 1984, modificati il 12. 10. 1989. Capitale azionario: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico, con firma individuale è Wolfgang Solcà, da Coldrerio in

Carabbietta. Ferdinand Meyer, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. È pure estinta la firma di Karin Alma Heijmen. Organo di revisione: Interfida Revisioni e Consulenze S.A., in Mendrisio. Recapito: c/o arch. Anna Rosa Carnio-Quirici, via Vela 6, 6850 Mendrisio.

22. settembre 1994

Manx SA, in Balerna, la fabbricazione ed il commercio di prodotti elettronici, ecc. (FUSC del 20. 3. 1991, n. 55, p. 1174). Antonio Coda, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Franco Porro, da Pedrinato, in Chiasso. Organo di revisione: Interfida Revisioni e Consulenze S.A., in Mendrisio.

22. settembre 1994

Vibizet S.A., in Chiasso, partecipazioni, gestione beni immobili, ecc. (FUSC del 19. 10. 1979, n. 245). Organo di revisione: Fideconsul Società di Revisione S.A., in Chiasso.

22. settembre 1994

ABN Amro Bank (Svizzera), succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC del 13. 6. 1993, n. 112, p. 3301), società anonima con sede principale a Zurigo. Le firme di: Vries Peter Pons, già condirettore e Giuseppe Galli, già vice-direttore, deceduto: sono estinte. Peter George Robert Kuijt, cittadino olandese, in Reeuwijk (NL), è stato nominato condirettore, con firma collettiva a due limitatamente alla succursale.

22. settembre 1994

Bundt & Co., in Vacallo, pubblicità, marketing, ecc. (FUSC del 18. 11. 1993, n. 225, p. 6079), società in nome collettivo. La società è sciolta a partire dal 30. 6. 1994, la liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è radiata.

22. settembre 1994

DI Giammarino Piero, in Coldrerio. Titolare della ditta individuale è Piero Di Giammarino, da Balerna, in Coldrerio. Import export di elettrodomestici e autoveicoli di ogni genere. Via al Bongio 17, 6877 Coldrerio.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Cossonay

22. settembre 1994

E. Schneller & Cie, a Vuflens-la-Ville, société en commandite, acquisition, construction et administration d'immeubles, etc. (FOSC du 10. 5. 1994, p. 2598). Procurator collective à deux est conférée à: Marie-José Schneller-Pultau, d'Amoldingen, à Saint-Prex; Liliane Parent-Schneller, d'Amoldingen, à Sainte-Martine Jos-Ivo (Canada); Urs Guler, de Zurich, à Lausanne.

22. settembre 1994

Roma-conseils, Roland Marti, a Cossonay, conseils et maintenance d'installations de ventilation, vente d'appareils pour le traitement de calcaire (FOSC du 21. 4. 1993, p. 1916). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

22. settembre 1994

V. Serrier, à Penthaz, garage; entretien et réparation de tous véhicules à l'enseigne «Garage du Moulin» (FOSC du 27. 6. 1990, p. 2571). La raison sociale est radiée par suite de cessation d'activité.

22. settembre 1994

Garage-Carrosserie du Milieu du Monde - J.-D. Gaudin S.A., à Orny, exploitation d'un garage et d'une carrosserie (FOSC du 28. 1. 1991, p. 378). Réviseur: BFB Fidan società fiduciaria, succursale d'Yverdon, à Yverdon.

22. settembre 1994

Prario S.A., à Penthaz, importation, exportation, commerce, salaison et affinage de jambon et de charcuterie (FOSC du 20. 10. 1986, p. 3982). Nouveaux directeurs avec signature individuelle: Antonio Torre, d'Italie, à Romanel-sur-Lausanne; Pier Luigi Torre, d'Italie, à Savigny. Réviseur: Fiduciaire Imsand S.A., à Lausanne.

22. settembre 1994

Transmat S.A., à La Sarraz, production, transport et commerce de matériaux de toute nature et qualité, en particulier de matériaux pierreux (FOSC du 13. 9. 1991, p. 3982). Réviseur: Société Fiduciaire «Lemano», à Lausanne.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

22. settembre 1994

Relatex Import S.A., en liquidation, à Lutry (FOSC du 27. 5. 1992, p. 2456). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22. settembre 1994

José Bory, à Rivaz exploitation de l'Auberge de Rivaz, en faillite (FOSC du 29. 3. 1994, p. 1702). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office, en application de l'article 66 al. 1 ORC.

22. settembre 1994

J.B.C. Constructions S.A., à Forel (Lavaux), en faillite (FOSC du 23. 2. 1993, p. 903). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, en application de l'article 66 al. 2 ORC.

22. settembre 1994

Attitude Communication et Publicité, Ruiz, Noirat, Pichard, à Lutry, société en nom collectif (FOSC du 5. 3. 1992, p. 1028). Raison sociale radiée d'office par suite de transfert du siège à Lausanne (FOSC du 8. 7. 1994, p. 3830).

22. settembre 1994

CSA Case Design S.A., en faillite, à Savigny, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 22. 8. 1994, p. 4685). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 22 août 1994.

22. settembre 1994

Holding-Paroli S.A., à Lutry (FOSC du 12. 7. 1990, p. 2789). Organe de révision: BFF, bureau fiduciaire et fiscal, à Lausanne, société anonyme.

Rectification

Minro S.A., à Lutry, et non **Monro S.A.**, achat, vente et gestion de toutes participations à toutes entreprises commerciales, financières maritimes, industrielles et immobilières (FOSC du 14. 9. 1994, p. 5109). Michel Candolfi et Urs Siegenthaler ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Henri André, à Paudex; Pierre André, à Lutry, Eric André, à Lutry, tous de Saint-Cergues.

Bureau d'Echallens

22. settembre 1994

Gérard Matile, Bodies Best, à Cugy, distribution de produits à base de protéines (FOSC du 14. 8. 1992, p. 3851). La maison ajoutée à son genre d'affaires: distribution et fabrication de produits diététiques; distribution en gros de textiles.

22. settembre 1994

Paul Henriod Sàrl, à Echallens, société à responsabilité limitée, construction et commerce de machines agricoles (FOSC du 22. 3. 1993, p. 1379). Edouard Grin cède sa part sociale, d'une valeur nominale de fr. 1000, à Fernand Grin. En conséquence, le capital social, de fr. 20.000, est désormais entièrement détenu par Fernand Grin. Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 9 septembre 1994, les statuts ont été modifiés en conséquence.

22 septembre 1994

Studer-Gat S.A. en liquidation, à Breigny-sur-Morrens, installations frigorifiques et aménagements intérieurs (FOSC du 26. 7. 1993, p. 3903). Serge Castiglione, liquidateur, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

22 septembre 1994

Les Volailles du Terroir, Yves Jordan, à Saint-Barthélemy. Titulaire: Yves Jordan, de Mézières, à Saint-Barthélemy. Commerce de volailles en gros. Pied du château.

22 septembre 1994

System Three S.A., à Cugy, coordination des activités du groupe System Three en matière d'études de marchés (FOSC du 8. 1. 1986, p. 64). Réviseur: Audict Fiduciaire S.A., à Pully.

22 septembre 1994

Marché La Gracieuse S.A., précédemment à Morges (FOSC du 28. 4. 1989, p. 1752). Modification des statuts sur les points suivants et sur d'autres non soumis à publication: 5 septembre 1994. Transfert du siège à Echallens. Modification de la raison sociale, qui devient: **Alimentation PF S.A.**. But: commerce de détail d'alimentation générale, de vins et liqueurs. Capital-actions: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1 000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres. Administrateur unique, avec signature individuelle: Pierre Favre, de Saint-Barthélemy, à Echallens. Réviseur: Fiduciaire Michél Favre S.A., à Echallens. Adresse: Grand-Rue 11.

Bureau de Lausanne

21 septembre 1994

Yolande Cuanoud, à Renens, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 27. 9. 1989, p. 3958). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 septembre 1994

Tille électricité, à Lausanne, route Aloys-Fauquez 19. Titulaire: Marcel Tille, d'Ormont-Dessous, à Lausanne. Pose et réparation d'installations électriques.

21 septembre 1994

Multidata service S.A., à Lausanne, service après-vente et commerce d'ordinateurs, etc. (FOSC du 19. 1. 1993, p. 277). Statuts modifiés le 20 septembre 1994. Nouvelle raison sociale: **Multidata-TDR informatique S.A.** Nouveau but: commerce et service après-vente d'ordinateurs, périphériques et autres équipements électroniques; développement et commercialisation de programmes informatiques. William Siegmist est actuellement à St-Sulpice VD et Jean-Louis Broglia à Cugy VD.

21 septembre 1994

Edipresse S.A., à Lausanne, acquisition, administration et gestion de participations à des sociétés (FOSC du 25. 7. 1994, p. 4170). Philippe Gross et Jean-Pierre Mérot ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La fonction de directeur de Marcel Pasche et Antonin Gross est radiée; la fonction de directeur adjoint de Tibère Adler est radiée; la fonction de sous-directeur de Gérard Lambiel est radiée; tous continuent ou signent désormais collectivement à deux. Bernard Debély, dont la procuration est éteinte, signe désormais collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Paul Miskiewicz, de et à Lausanne.

21 septembre 1994

B - Tech S.A., à Crissier, fabrication, commerce et distribution de tout mobilier et équipement périphériques d'ordinateurs (FOSC du 7. 4. 1968, p. 1349). Dissolution: 13 septembre 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale **B - Tech en liquidation**. Jean-Pierre Baumgartner, qui n'est plus administrateur, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Bertrand Gaillard n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue Caroline 2, chez Fiduciaire Auditoria S.A.

21 septembre 1994

IRL Imprimeries Réunies Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 25. 2. 1994, p. 827). Marc Lamunier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Pierre Lamunier est nommé président avec signature individuelle. Le directeur Paul Miskiewicz est nommé administrateur délégué; la fonction de directeur de Fritz Riesen et Raymond Besençon est radiée, la fonction de sous-directeur de Pierre Dubochet, Jacques Burnier, Serge Delez et Gérard Krieger est radiée; tous continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Antonin Gross, de Martigny, à Pully, administrateur et secrétaire, Marcel Pasche, de Servion, à Echandens, administrateur, Tibère Adler, de Genève, à Thônex, Gérard Lambiel, de Riddes, à Lausanne, et Bernard Debély, de Cernier, à Lausanne.

22 septembre 1994

Gullard et Metzger S.A., à Lausanne, commerce, fabrication et réparation dans le domaine de l'horlogerie, etc. (FOSC du 2. 5. 1994, p. 2386). Bernd Metzger signe désormais individuellement.

22 septembre 1994

Cepel S.A., à Lausanne, mise à disposition de personnel (FOSC du 5. 7. 1994, p. 3754). Nouvelle adresse: rue Caroline 2.

22 septembre 1994

Banque Aulins, succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 2. 5. 1994, p. 2386). Société anonyme avec siège principal à Brouge. La succursale est également engagée par la signature collective à deux du directeur Kurt Michel, de Zurich, à Küssnacht ZH, des sous-directeurs Jean-Claude Berca, de Champéry, à Carouge GE, Michel Civaz, de Saint-Jean, à Genève, Georges Guye, de et à Bâle, et Markus Schaufelbühl, de Bremgarten, à Fischbach-Göslikon, et par la procuration collective à deux de Meinrad Bartholet, de Flums, à Volketswil, Bruno Burkhalter, de Sumiswald, à Adliswil, Paolo Ferlisi, d'Italie, à Thônex; Markus Hirter, de Mühlethurn, à Oberwil BL, Michel Jaquet, de Nods, à Fontaines NE, Georges Kohler, de Lausanne, à Vuiffens-la-Ville, Béatrice Meyer, de Bubendorf, à Ettingen, Ernst Vögeli, d'Ellighausen, à Buchrain, et Christian Wahrenberger, d'Affeltrangen, à Binningen.

22 septembre 1994

Seged S.A., à Crissier, opérations immobilières, commerciales et industrielles (FOSC du 30. 8. 1989, p. 3603). Olivier François n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le président Jean-Marc Probst reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Réviseur: F. Pfeifferlé et Ph. Sulmoni S.A. fiduciaire et gérance, à Lausanne.

22 septembre 1994

Clintec Opérations Internationales S.A. (Clintec International Operations Ltd), précédemment à Vevey (FOSC du 18. 8. 1994, p. 4637). Siège transféré à Lausanne, avenue de Gratta-Paille 1. Statuts primitifs du 6 septembre 1989 modifiés en conséquence le 27 juillet 1994. But: assistance professionnelle aux sociétés du groupe Clintec en matière de gestion commerciale et d'entreprises en vue de l'organisation et de l'exploitation d'affaires industrielles et commerciales dans le domaine des produits diététiques, de régime et des spécialités pour la nutrition clinique. Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration: deux à six membres, qui sont: Alain Vogel, de Bonfol, à Blonay, président, Jean-Pierre Henri, de Belgique, à Corroy-le-Grand (B), et Peter Schoenberg, d'Altis, à St-Légier-Chiésaz, tous inscrits. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs et

du directeur Jean-Pierre Pradier, de France, à Bruxelles (B), inscrit, et collective à deux des sous-directeurs Hans-Georg Raven, d'Allemagne, à St-Légier-Chiésaz, Lennart G. Dillner, de Suède, à Lausanne, et Thomas Abate, des USA, à La Tour-de-Peilz, tous inscrits. Réviseur: Price Waterhouse (inscrit), à Lausanne.

22 septembre 1994

Kim-ten S.A., à Lausanne, opérations mobilières et immobilières, leasing, etc. (FOSC du 23. 8. 1984, p. 3034). Gérard Pache n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administrative: Teresa Peitrequin, de Romanel-sur-Lausanne, à Schülpen, avec signature individuelle. La société est d'office déclarée dissoute, en application des dispositions de l'art. 88a ORC. La raison sociale devient **Kim-ten S.A. en liquidation**. Les administrateurs Jean-Pierre Peitrequin et Teresa Peitrequin sont désignés en qualité de liquidateurs avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: Schülpen, Mühlehubelweg 3, chez Jean-Pierre Peitrequin.

22 septembre 1994

Rémy Gremand, à Lausanne, montage dans le domaine de la ventilation (FOSC du 1. 3. 1994, p. 1158). Par décision du 30 juin 1994, le Président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 12 août 1994. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

Bureau de Morges

22 septembre 1994

Climic S.A., à Dènges, construction, installation, montage industriel, chauffages et sanitaires (FOSC du 19. 1. 1993, p. 277). La procuration d'Alain de Franceschi est éteinte.

Bureau de Nyon

21 septembre 1994

Société Immobilière La Vague, à Founex, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 27. 5. 1975, p. 1448). Elisabeth Dominici, décédée, n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Jean-Evrard Dominici, de Genève, à Genthod. Réviseur: Christian Dominici, de Genève, à Genthod.

21 septembre 1994

MP Distribution S.A., précédemment à Morges (FOSC du 15. 6. 1993, p. 3107). Siège transféré à Gland, Grand-Rue 43. Le but a été modifié sur un point non publié. Statuts originaux du 26 juin 1991, modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 6 septembre 1994. But: achat, vente, import et export de tous produits. Capital-actions de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique avec signature individuelle: Marc Bucher, de Kerns, à Gland (inscrit). Réviseur: Jean-Charles (et non Jean-Jacques) Vitali, d'Italie, à Essertines-sur-Rolle (inscrit). Patrick Mattei n'est plus directeur; sa signature est radiée.

21 septembre 1994

Interboba New Consulting S.A., à Chêserex, assistance en matière de gestion (FOSC du 8. 4. 1992, p. 1586). Gabriel Uhoda habite maintenant au Pont, commune de L'Abbaye, et Gaston-B. Cuendet à St-Cergue.

21 septembre 1994

Sapromat S.A., à Nyon, commerce de tous produits (FOSC du 10. 1. 1992, p. 101). Réviseur: CRF Comptabilité, Révision et Fiscalité S.A., à Nyon.

21 septembre 1994

PNC Betonfrans Nyon S.A., à Nyon, production et commerce de béton (FOSC du 9. 9. 1993, p. 4751). Réviseur: Société Fiduciaire «Lemano», à Lausanne.

21 septembre 1994

Sutter et Lecoultré, à Nyon, atelier d'héliographie (FOSC du 19. 6. 1985, p. 2369). Nouvelle adresse: rue Delaféclère 14. Claude Sutter est maintenant originaire de Gland et domicilié dans cette même commune. Gérard Lecoultré est maintenant domicilié à Founex.

21 septembre 1994

Société immobilière Cité-Ouest Gland E.S.A., à Gland, affaires immobilières (FOSC du 17. 5. 1994, p. 2731). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Bulle sous la nouvelle raison sociale «Société Immobilière Rue St-Denis No 6 S.A.» (FOSC du 14. 9. 1994, p. 5103).

22 septembre 1994

Royal Tea S.A., à Mies, exploitation de tea-room, etc. (FOSC du 13. 11. 1992, p. 5308). Anne-Lise Rummel n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fistra-Révisions S.A., à Genève.

22 septembre 1994

Incaser S.A., à Gland, menuiserie, société dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actif (FOSC du 8. 4. 1991, p. 1417). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

22 septembre 1994

Barragan Travel Services, à Coppet, Grand-Rue 46. Titulaire: Francis J. Barragan, d'Espagne, à Coppet. Exploitation d'une agence de voyages; organisation de voyages et de circuits; prestations liées au transport des personnes.

22 septembre 1994

Reymond S.A., à Nyon, entreprise de construction et génie civil (FOSC du 22. 8. 1994, p. 4686). But modifié: exécution de travaux de construction et de travaux de toutes sortes, ainsi que leur planification et coordination. La clause statutaire relative à la reprise de biens est abrogée conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 30 août 1994.

22 septembre 1994

Keepint S.A., précédemment à Genève (FOSC du 24. 3. 1993, p. 1426). Siège transféré à Prangins, chemin de la Bruyère 34, chez Roberto Bianchi. Le but a été modifié sur un point non publié. Statuts originaux du 8 novembre 1985, modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 15 septembre 1994. But: nouer des relations commerciales en vue de la représentation de produits et servir d'intermédiaire à des investisseurs. Capital-actions de fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1 000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Gaston Delacretaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Roberto Bianchi, d'Italie, maintenant domicilié à Prangins, n'est plus administrateur, mais directeur; il continue à signer individuellement. Christian Mermod, de Carouge GE, à Prangins, n'est plus directeur, mais il reste administrateur unique et continue à signer individuellement. Réviseur: Société Fiduciaire et de Gérance S.A., Genève, à Genève.

22 septembre 1994

Flash Boutique L. Andrade, à Gland, Grand-Rue 42. Titulaire: Liliane Andrade, de Prangins, à Gland. Vente de prêt-à-porter féminin et sous-vêtements.

22 septembre 1994

Georges et Anne Poffet, à Nyon, bar à café, société en nom collectif (FOSC du 18. 3. 1993, p. 1329). Georges Poffet est maintenant domicilié à Rolle.

22 septembre 1994

A. & F. Vondra, précédemment à Comugny, études et conseils dans les domaines financiers, etc., société en nom collectif (FOSC du 29. 8. 1988, p. 3556). Siège de la société, ainsi que domicile des associés Ales et Florence Vondra, transférés à Chavannes-de-Bogis, chemin du Hamo 9.

22 septembre 1994

Agrilex Munday et Raveney, à Nyon, conseils en agrochimie, société en nom collectif (FOSC du 26. 6. 1991, p. 2775). Denise Munday habite maintenant à Gland.

22 septembre 1994

Eqney S.A., à Coinsins, commerce d'appareils électroniques (FOSC du 4. 3. 1991, p. 919). Réviseur: Daniel Comte, Bureau fiduciaire, à Nyon.

22 septembre 1994

Primaco S.A., à Crans-près-Céligny, opérations financières (FOSC du 27. 3. 1992, p. 1395). Réviseur: RFF Revision Fiscalité Fiduciaire S.A., à Genève.

22 septembre 1994

Dali S.A., à Coppet, magasins de lingerie fine (FOSC du 23. 3. 1994, p. 1579). Danièle Sudan n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Serge d'Aleix reste administrateur unique et continue à signer individuellement.

22 septembre 1994

CA Business Solutions S.A., à Nyon, activités dans le domaine informatique (FOSC du 12. 8. 1991, p. 3502). Réviseur: Fiduciaire Heller S.A., à Nyon.

22 septembre 1994

S.L. Vieux Bois-Vignoble S.A., à Crans-près-Céligny, opérations immobilières (FOSC du 12. 1. 1994, p. 226). Réviseur: Fiduciaire Beaumont, à Carouge GE.

22 septembre 1994

Ader S.A., à Arzier, commerce de bois en gros (FOSC du 11. 10. 1983, p. 3506). Réviseur: Fiduciaire Sofiger S.A., à Gland.

22 septembre 1994

Reto et Brigitte Engel, à Nyon, pâtisserie-tea-room, société en nom collectif (FOSC du 23. 12. 1992, p. 5986). L'entreprise n'exploite plus une boutique cadeaux avec meubles anciens.

22 septembre 1994

Vision Production S.A., à Nyon, production de spectacles (FOSC du 17. 4. 1991, p. 1578). Jean-Louis Borel habite maintenant à Gens. Réviseur: Fiduci-Gest S.A., à Genève.

Bureau d'Orbe

21 septembre 1994

R. Doy, à Orbe, rue Centrale 27, tabacs, cigares, papeterie à l'enseigne «A la Civette» (FOSC du 9. 10. 1973, p. 2724). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 septembre 1994

Stirca S.A., à Vuillebeuf, achat, vente, rénovation, transformation, courtage, gérance de tous biens immobiliers (FOSC du 22. 1. 1991, p. 290). Société dissoute par suite de faillite prononcée le 24 août 1994 par le président du Tribunal du district d'Orbe. La raison sociale devient: **Stirca S.A. en faillite**.

21 septembre 1994

Port-franc et Entrepôts de Lausanne-Chavornay S.A. (PESA), à Chavornay (FOSC du 13. 12. 1993, p. 6571). Les statuts sont abrogés et remplacés par des nouveaux du 22 juin 1994. Nouveau but: construction et exploitation d'un port-franc fédéral et d'entrepôts, transport national et international de marchandises, prestation de tous services en rapport avec les activités susmentionnées. Restriction de la transmissibilité des actions. André Baillif et Pierre Ramelet ne sont plus administrateurs. Jean-Marc Thibaud, de Concise, à Chavornay, est nommé administrateur.

Bureau de Rolle

21 septembre 1994

Gronpement de la promotion des vins de Tartegnin, à Tartegnin. Nouvelle société coopérative selon statuts du 28 juillet 1994. But: faire connaître les vins de l'appellation «Tartegnin», produits, encavés ou vendus par ses membres; entreprendre toutes actions tendant à défendre l'intérêt général des vins de l'appellation «Tartegnin». Chaque sociétaire est tenu d'acquiescer au moins une part sociale de fr. 100. D'autres obligations d'acquisition de parts sociales figurent dans les statuts. Seule la fortune sociale répond des engagements de la société. Publications: FOSC. Conseil de trois à sept membres. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil, soit: Serge Dentan, de Lutry, à Tartegnin, nommé président; Jean-Daniel Quiblier, de Gilly, à Tartegnin, nommé secrétaire-caissier, et André Jaquier, de Féchy, à Gilly.

21 septembre 1994

B. Prod'hom J. C. Christen atelier d'architectes S.A., à Dully (FOSC du 8. 7. 1983). Dissolution: 15 septembre 1994. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **B. Prod'hom J. C. Christen atelier d'architectes S.A. en liquidation**, par Bernard Prod'hom, de Bursins, à Dully, qui n'est plus administrateur, mais nommé liquidateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence. Jean-Claude Christen n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: c/o Bernard Prod'hom, place du Port 13, 1180 Rolle.

Bureau de Vevey

22 septembre 1994

Colaf, Jobin, de Ribanpierre et Cie en liquidation, à La Tour-de-Peilz, œuvres graphiques et littéraires, société en nom collectif (FOSC du 14. 12. 1993, p. 6593). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 septembre 1994

Boutique Myriam, Mme Guittard, à Vevey, prêt-à-porter pour dames; commerce de cosmétiques (FOSC du 18. 12. 1990, p. 5023). Nouvelle raison de commerce: **Boutique Diapason, Myriam Guittard**. Nouveau genre d'affaires: prêt-à-porter pour dames. Nouvelle adresse: rue du Château 1.

22 septembre 1994

Société anonyme du journal L'Est Vandois, à Montreux, société dissoute par suite de fusion (FOSC du 21. 12. 1992, p. 5935). La raison sociale est radiée, les créanciers ayant été désintéressés ou ayant reçu des sûretés.

22 septembre 1994

Sveltaform SA, succursale de Montreux, Grand-Rue 52. Succursale créée le 23 février 1994 de la société anonyme Sveltaform SA, à Genève, inscrite au registre du commerce de Genève le 20 septembre 1993 (dernière publication: FOSC du 6. 10. 1993, p. 5232). But: exploitation d'un institut de beauté et clinique d'amicement. La succursale est engagée par la signature individuelle de la directrice Pascale Haas-Frezza, de Genève, à Greifensee.

22 septembre 1994

Carlos Cabral, à Vevey, Tea-room La Marina (FOSC du 13. 2. 1992, p. 673). Raison radiée par suite de remise de commerce.

22 septembre 1994

S.I. Simplon-Centre, Vevey, à Vevey, société anonyme (FOSC du 12. 3. 1974, p. 679). Organe de révision: Office de contrôle et d'expertise S.A., à La Tour-de-Peilz.

22 septembre 1994

Spelti S.A. en liquidation, à Corseaux (FOSC du 18. 2. 1991, p. 697). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

22 septembre 1994

Michel et Claude Grisoni S.A., à Vevey, entreprise d'installations sanitaires et de chauffage (FOSC du 29. 3. 1993, p. 1501). Organe de révision: Office de contrôle et d'expertise S.A., à La Tour-de-Peilz.

22 septembre 1994

Editions Novos S.A., à Vevey (FOSC du 22. 1. 1992, p. 299). Georges Tappy n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: Denis Irminger, de Zurich, à Vevey. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., succursale de Pully.

22 septembre 1994

Fiduciaire J. Ineichen S.A., à Montreux (FOSC du 11. 6. 1992, p. 2691). Les documents relatifs aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés ont été déposés. Organe de révision: Fiduciaire du Simplon S.A., à Vevey.

22 septembre 1994

TCE Techniques Conseils et Environnement S.A., à Vevey (FOSC du 12. 4. 1994, p. 1956). Peter Halter, de Lungern, à Burgdorf, est nommé administrateur sans signature.

22 septembre 1994

Design futures Limited, en liquidation, à Montreux (FOSC du 20. 1. 1993, p. 301). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Valais – Wallis – Vallesse

Bureau de Sion

22 septembre 1994

Laurent Barras, à Montana-Randogne, exploitation du café-bar «Hot Point Café» (FOSC du 2. 4. 1992, p. 1488). Raison de commerce radiée d'office en application des dispositions de l'art. 60 ORC.

22 septembre 1994

Annabelle S.A., à Sierre; immeubles, etc. (FOSC du 9. 5. 1989, n. 88, p. 1908). Raison sociale radiée en application des dispositions de l'art. 89 ORC.

22 septembre 1994

Les Productions Crittin et Thiéband SA, à Sion, toute opération en relation avec la production audiovisuelle, etc. (FOSC du 27. 7. 1993, n. 143, p. 3931). Pierre-André Thiéband, administrateur inscrit, est en outre nommé président avec signature individuelle, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens. Gérard Crittin n'est plus président mais il reste membre du conseil d'administration et continue de signer collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés dans ce sens.

22 septembre 1994

Confrérie du Cellier, à Loye, commune de Grône, association, défense, présentation, mise en honneur des produits du Valais, etc. (FOSC du 3. 5. 1989, n. 85, p. 1833). Association dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 28. 7. 1993. Liquidation de la faillite suspendue faute d'actif, selon prononcé du Tribunal de Sierre du 29. 9. 1993. Nouvelle raison sociale: **Confrérie du Cellier, en liquidation**.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

21 septembre 1994

A + Concept Laurent Zbinden, à Vauxmarcus, Le Château. Chef de la maison: Laurent Zbinden, d'Oberschrot, à Sauges, commune de Saint-Aubin-Sauges. Conseil financier, gestion de fortunes, d'entreprises, vente et gestion de portefeuilles d'assurances. Administration de sociétés suisses et étrangères. Participation financière dans d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger et promotion de produits commerciaux. Acquisition, vente, gestion de tous biens immobiliers en Suisse et à l'étranger en rapport avec le but.

21 septembre 1994

Pneus Service M + M Wittwer & Mendes, à Cortailod, route de Boudry 22. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er septembre 1994. Associés: Michel André Wittwer, de Trub, à Neuchâtel, et Maria Mendes nees Simao, de nationalité portugaise, à Cortailod. Commerce de pneus.

22 septembre 1994

ID Holding S.A., précédemment à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 8. 8. 1994, n. 151, p. 4429). Nouveau siège: Cortailod, route de Boudry 16. Statuts originaires du 8 juillet 1992 modifiés en conséquence le 20 septembre 1994. But: acquérir, gérer et vendre des participations, majoritaires ou non, au capital-actions de sociétés de toute nature. Elle peut effectuer toutes opérations financières et commerciales se rattachant directement ou indirectement au but social. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, avec restriction quant au droit de transmissibilité et privilèges quant au droit de préemption. Organe de publicité: FOSC. Communications et convocations aux actionnaires par lettre recommandée à ceux connus. Administration d'un ou de plusieurs membres: Luc Meylan, du Chenit, à Bôle, est administrateur unique avec signature individuelle (déjà inscrit). Réviseur: Atag Ernst & Young S.A., succursale de Neuchâtel (déjà inscrit).

22 septembre 1994

Expeditas S.A., à Pesieux, expédition de documents, planification de chantiers industriels et commerciaux en Suisse et à l'étranger, etc. (FOSC du 11. 2. 1992, n. 27, p. 628). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil de Boudry, du 22 septembre 1994. La raison sociale devient **Expeditas S.A. en faillite**.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

21 septembre 1994

Roland Armin Meister et Stephan Rettenmund en faillite, à Fontaines NE, société en nom collectif, entreprise de menuiserie, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 21. 9. 1993, n. 183, p. 4951). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

21 septembre 1994

Minimite S.A., précédemment à Genève (FOSC du 28. 2. 1994, p. 1132). Nouveau siège: La Chaux-de-Fonds, rue de la Combe-Grieurin 39a. Statuts originaires du 2. 5. 1974 modifiés en dernier lieu le 16 septembre 1994. But: achat et vente de produits électroniques. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Publications: FOSC. Administra-

tion d'un ou de plusieurs membres. Paolo Spadini, de Morcote, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Organe de révision: Acta S.A., à La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Locle

21 septembre 1994

Gérard Feger, au Locle. Le chef de la maison est Gérard Joseph Henri Feger, d'origine française, au Locle. Exploitation d'un commerce de tabacs, journaux, vêtements, petite alimentation. Procuration individuelle est conférée à Anne-Lise Feger, des Bayards, au Locle. Adresse: Jaluse 11.

21 septembre 1994

Morand Electro-Service S.A., en liquidation par suite de faillite, au Locle, exploitation d'un commerce de télévisions, vidéos, électroménagers et agencement de cuisines etc. (FOSC du 17. 9. 1993, n. 181, p. 4894). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

21 septembre 1994

Technoport Holding S.A., au Locle (FOSC du 5. 12. 1991, n. 236, p. 5217). Organe de révision de la société: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand S.A., à Bâle.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

21 septembre 1994

Compagnie du Chemin de Fer Régional du Val-de-Travers, à Fleurier, société anonyme (FOSC du 25. 6. 1993, n. 221, p. 3310). Organe de révision: Fiduciaire F. Raymond S.A., à Fleurier.

Bureau de Neuchâtel

21 septembre 1994

Pierre Fahni S.A., à Neuchâtel, exploitation d'un bureau d'architecture, conduite et surveillance de chantiers, etc. (FOSC du 4. 6. 1986, n. 126, p. 2176). Organe de révision: D & D Fiduciaire S.A., à Neuchâtel.

21 septembre 1994

Campardo S.A., à Neuchâtel, exécution de tous travaux de serrurerie, etc. (FOSC du 20. 12. 1993, n. 247, p. 6712). Organe de révision: Fiduciaire Bregnard et Piffaretti S.A., à Neuchâtel.

21 septembre 1994

Arttime S.A., à Neuchâtel, fabrication de cabinets d'horloges d'appareils, etc. (FOSC du 24. 11. 1992, n. 228, p. 5482). Nouveaux statuts du 23. 6. 1994. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives. Jean-Michel Bonjour n'est plus sous-directeur; sa signature est radiée. Stefano Bregni n'est plus secrétaire, il reste administrateur, toujours avec signature collective à deux. Francesco Iacono, d'Italie, à Naples (I), est administrateur avec signature individuelle, et Peter Bürgi d'Aarberg, au Landeron, est administrateur secrétaire avec signature collective à deux. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, succursale à Neuchâtel.

22 septembre 1994

Agence Fantasy, Destapado, précédemment au Landeron, agence de relations publiques (FOSC du 10. 8. 1992, n. 152, p. 3764). Nouveau siège: Neuchâtel, rue des Parcs 47.

22 septembre 1994

Le Savoir Club SA, succursale de Cressier NE, rue Molondin 2. Succursale de Le Savoir Club SA, à Genève, inscrite le 19 mai 1987 au registre du commerce de Genève (dernière publication: FOSC du 30. 11. 1993, p. 6302). But: commerce de vins et de spiritueux, vente directe à des particuliers d'articles par correspondance et opérations financières, commerciales et conseils s'y rapportant; transports routiers de marchandises. Jean Marie Joseph Bourland, de France, à Paris (F), est président avec signature individuelle. Karl Dunst, de Hefenhofen, à Cologne, est administrateur secrétaire, et Thierry Lüthi, de Lauperswil, à Cressier NE, est directeur de la succursale; tous deux avec signature collective à deux.

22 septembre 1994

Cavatassi Julien, à Neuchâtel (FOSC du 27. 5. 1986, n. 119, p. 2043). Le titulaire n'exploite plus la café-restaurant à l'enseigne «Café du Théâtre», la salle de danse au Cercle des Travailleurs et le restaurant Cercle des Travailleurs. Il exploite actuellement le cabaret-dancing «Le Dauphin». Nouvelle adresse: quai Jeanrenaud 4.

22 septembre 1994

Restaurant China Town S. à R.L. à Hauteville, Rouges-Terres 50, nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20. 9. 1994. But: exploitation du café restaurant China Town, à Hauteville. Capital entièrement libéré: fr. 50 000. Apport en nature, selon convention d'apport et inventaire du 20. 9. 1994, de Yuk Lan Lau-Su, de divers biens (matériel, mobilier), accepté pour le prix de fr. 20 000, en libération de sa part. Associées-gérantes: Sonia Hug, de Quarten, à Hauteville, pour une part de fr. 10 000, et Yuk Lan Lau-Su, de Chine, à Neuchâtel, pour une part de fr. 10 000; associé-gérant: Yuk Choi Lau, de Grande-Bretagne, à Neuchâtel, pour une part de fr. 20 000; tous avec signature collective à deux. Publications: FOSC.

Genève – Genf – Ginevra

21 septembre 1994

L'Atout, agence matrimoniale, Stéphanie Hntmacher, à Carouge, agence matrimoniale (FOSC du 3. 12. 1991, p. 5175). Nouveau siège: Genève, rue de Soleure 2.

21 septembre 1994

Lenzi Xavier, à Plan-les-Ouates, chemin Champs-des-Filles 19. Chef de la maison: Lenzi Xavier, de Crana, à Lancy. Reliure et dorure à chaud.

21 septembre 1994

Typeten, Florence Ten, à Genève, travaux de secrétariat, etc. (FOSC du 25. 7. 1994, p. 4174). Nouveau siège: Meyrin, International Center Cointrin, route de Pré-Bois 20. Adjonction à l'objet: bureau de placement.

21 septembre 1994

T. Treleani, à Plan-les-Ouates, entreprise de maçonnerie, etc. (FOSC du 3. 2. 1994, p. 681). Nouveau siège: Vernier, chemin du Croissant 11.

21 septembre 1994

CTAV, Marcel Weygandt, à Genève, leasing et réparation d'appareils électroniques (FOSC du 6. 5. 1994, p. 2520). Nouveau siège: Meyrin, rue Moïse Marcinhes 7.

21 septembre 1994

Aditi SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 12. 12. 1977, p. 3967). Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 40, c/o Daniel Stern.

21 septembre 1994

Alexa Holding SA, à Genève, participation, etc. (FOSC du 10. 2. 1994, p. 817). Signature individuelle a été conférée à Flavio Ferrari, d'Italie, à Robecchetto con Induno (I), directeur.

21 septembre 1994

Ametry SA, à Genève, transactions commerciales, etc. (FOSC du 17. 9. 1993, p. 4895). Réviseur: Firi Fiduciaire Sàrl, à Zoug.

21 septembre 1994

Assurco SA, à Genève, exploitation d'agences d'assurances (FOSC du 15. 12. 1992, p. 5839). Gebhard Gmünder n'est plus administrateur; ses pouvoirs de même que la procuration de Raymond Gillieron sont radiés. Administration: Claude O. Girod, de Champoz, à Genève, président, Peter Graf, d'Appenzell, à Lancy, vice-président, Pierre-Michel Grandjean, de Buttes, à Genthod, secrétaire, et Jean-Louis Eichenberger, de Landiswil, à Bernex; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Michel Pittet, de Genève, à Veyrier, directeur.

21 septembre 1994

Assurger SA, à Genève, exploitation d'un bureau d'assurances générales (FOSC du 21. 7. 1994, p. 4103). Gebhard Gmünder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Peter Graf, d'Appenzell, à Lancy, président, Claude O. Girod, de Champoz, à Genève, vice-président, Jean-Louis Eichenberger, de Landiswil, à Bernex, secrétaire, et Pierre-Michel Grandjean, de Buttes, à Genthod; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Michel Pittet, de Genève, à Veyrier, directeur.

21 septembre 1994

Société Immobilière Crêts Soleil, à Chêne-Bougeries, société anonyme (FOSC du 31. 7. 1981, p. 2451). Réviseur: Daniel Herren, de Genève, à Saint-Cergue.

21 septembre 1994

Economic & Strategic Services ESS SA, à Genève, recherches et études dans les domaines de l'économie, etc. (FOSC du 7. 9. 1987, p. 3563). Réviseur: Daniel Herren, de Genève, à Saint-Cergue.

21 septembre 1994

Favona SA, à Genève, exécution de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 8. 6. 1994, p. 3215). Réviseur: «Gerofid, Société Fiduciaire SA», à Genève.

21 septembre 1994

Fidia-KMR SA, à Plan-les-Ouates, commercialisation de solutions informatiques, etc. (FOSC du 1. 9. 1993, p. 4610). Fidinam Fiduciaire SA, Genève, à Genève, n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Firi Treuhand GmbH, à Zoug.

21 septembre 1994

GEP Gestion, Entreprise, Participation SA, à Genève, toutes opérations financières, participation à des entreprises, etc. (FOSC du 1. 9. 1994, p. 4880). Administration: Serge Ganichot, nommé président, et Joseph Dabbous, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

21 septembre 1994

Société commerciale et financière Gescoff SA, à Lancy, gestion commerciale et financière de toute entreprise, etc. (FOSC du 29. 10. 1987, p. 4215). Philibert Theytaz (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

21 septembre 1994

Hadag SA, à Genève, achat, vente de participations, etc. (FOSC du 22. 9. 1993, p. 4977). Pierre Boissonnas (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Morel, de Vandœuvre, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

21 septembre 1994

Hydra Trading SA, à Genève, création et exploitation d'une agence de voyage, etc. (FOSC du 19. 5. 1994, p. 2794). Réviseur: Daniel Herren, de Genève, à Saint-Cergue.

21 septembre 1994

IAS Aviation Security SA, au Grand-Saconnex, activités dans le domaine de la sécurité aérienne, etc. (FOSC du 3. 3. 1992, p. 984). Signature individuelle a été conférée à David Suissa, du Maroc, à Corsier, directeur.

21 septembre 1994

Imperial Services SA, à Genève, prestations, services et conseils dans le domaine des assurances, etc. (FOSC du 25. 7. 1994, p. 4174). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 708 CO et 86 ORC. Par conséquent, sa raison sociale devient: **Imperial Services SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.

21 septembre 1994

JS Consulting SA, à Genève, services et conseils en matière de gestion, etc. (FOSC du 2. 9. 1993, p. 4631). La procuration de Frank Seelig est radiée.

21 septembre 1994

Lacerta Finance et Participations SA, à Genève, financement, prise de participations, etc. (FOSC du 11. 7. 1994, p. 3870). Nouvelle adresse: rue de Cavour 1, c/DPS Conseil & Revision SA.

21 septembre 1994

Leman-Vison SA, à Genève (FOSC du 30. 12. 1993, p. 6944). Réviseur: Daniel Herren, de Genève, à Saint-Cergue.

21 septembre 1994

Muller-CGC Installations SA, à Genève, installation et réalisation de travaux de chauffage, etc. (FOSC du 22. 9. 1994, p. 5274). La procuration de Marc Vulin est radiée.

21 septembre 1994

Olivie SA, à Carouge, achat, vente, exploitation et gérance d'hôtels, etc. (FOSC du 22. 1. 1992, p. 302). Daniel Alder n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pascal Poggia, de Vétroz, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Fiduciaire Ratio SA», à Genève.

21 septembre 1994

SI Rue du Prieuré 23, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 6. 1988, p. 2631). Réviseur: «Fiduciaire Verifid SA», à Genève.

21 septembre 1994

SBA Société de Biologie Appliquée SA, à Genève, travaux d'analyses biologiques, etc. (FOSC du 24. 8. 1994, p. 4733). Réviseur: «Multi-fiduciaire Genève SA», à Genève.

21 septembre 1994

Société Immobilière Sesia A, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 12. 1984, p. 4596). Réviseur: «Société Fiduciaire Revisiana SA», à Genève.

21 septembre 1994

Sterna SA, à Genève, commerce d matière premières, etc. (FOSC du 10. 6. 1985, p. 2236). Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 40, c/Daniel Stern.

21 septembre 1994

Sucafina SA, à Genève, commerce de toutes denrées alimentaires, etc. (FOSC du 9. 11. 1992, p. 5228). Eric Berner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nicolas Tamari, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Abdallah Tamari est maintenant originaire de Genève et domicilié au Liban.

21 septembre 1994

Tag Finances SA, Genève, à Genève, toutes opérations financières dans le domaine commercial et industriel, etc. (FOSC du 3. 3. 1994, p. 1210). Raymond Roos, jusqu'ici directeur, et Karim Ojeh, d'Arabie-Saoudite, à Veyrier, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Daniel Vitoux, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur, et Jean-Pierre Dussaussois, jusqu'ici sous-directeur, nommé directeur-adjoint, continuent à signer collectivement à deux.

21 septembre 1994

Triservice SA, à Vernier, toute activité dans le domaine de la publicité (FOSC du 3.8.1990, p. 3125). Urs Wündlerli et Jean-Jacques Zaugg ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Walter Annasohn, de Uttwil, à Liebefeld, président, et Ernst Grab, de Rothenthurn, à Hirzel; lesquels signent collectivement à deux.

21 septembre 1994

Vidéo Club Athénée SA, à Genève (FOSC du 17.2.1992, p. 727). Nouvelle adresse: Rue Thalberg 2, chez Finova Genève SA.

21 septembre 1994

Zaninetti SA, à Carouge, commerce de tous produits manufacturés ou non (FOSC du 9.2.1994, p. 793). Yves Paquier n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: «Fiduciaire Figeos René Heimo», à Genève.

21 septembre 1994

Zschokke Holding SA, à Genève, administration et prise de participations, etc. (FOSC du 16.8.1994, p. 4596). Signature collective à deux a été conférée à Paul Rambert, de Montreux, à Lausanne.

21 septembre 1994

ABB Systèmes de Transport SA, succursale de Plan-les-Ouates, à Plan-les-Ouates, développement, fabrication, vente relatif à des systèmes pour le transport, etc., société anonyme ayant son siège à Zurich (FOSC du 2.12.1993, p. 6362). Martin Müller signe désormais collectivement à deux; sa procuration est radiée. Robert Wehrli, jusqu'ici sous-directeur, signe désormais par procuration collective à deux. Signature collective à deux de Klaus Demmelmaier, d'Autriche, à Baden. Procuration collective à deux d'Erwin Gerber, de Langnau im Emmental, à Baden; Thierry Heresse, de France, à Nyon; Heinrich Scheibengraf, d'Autriche, à Rüfenacht, et Jürg Abderhalden, de Wattwil, à Zurich.

21 septembre 1994

Bank S. G. Warburg Sodit AG, succursale de Genève, entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 18.10.1991, p. 4486). Nouvelle raison sociale du siège: **Bank S. G. Warburg AG** (Banque S. G. Warburg SA). Par conséquent, la raison sociale de la succursale devient: **Banque S. G. Warburg SA** (Bank S. G. Warburg AG).

21 septembre 1994

BSI-Banca Della Svizzera Italiana, succursale de Genève, société anonyme ayant son siège à Lugano (FOSC du 21.6.1994, p. 3469). Les pouvoirs de Seidler Michael ainsi que la procuration de Lacroix Patrick sont radiés. Giorgio Ghiringhelli, jusqu'ici président directeur général, nommé membre et vice-président du conseil d'administration, continue à signer collectivement à deux. Alfredo Gysi, jusqu'ici directeur général, nommé président directeur général, continue à signer collectivement à deux. Le prénom exact de Gigon est Edouard et non Edouard. Guido Petrini et Michel Vaulclair signent désormais collectivement à deux, sans autre restriction. Luigi Varsori signe désormais collectivement à deux pour les affaires de la succursale; sa procuration est radiée. Aldo Graf, de Cureggia, à Origlio, signe collectivement à deux. Franco Bosia, d'Origlio, à Taverne, signe par procuration, collectivement à deux.

21 septembre 1994

Crédit Suisse Fides Trust SA, succursale de Genève, à Genève, activité d'une société fiduciaire, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 26.8.1994, p. 4774). Christian Thury est maintenant domicilié à Etoy. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Kevin Clercy, de Grande-Bretagne, à Guernsey, et Andres Hildebrand, de Zurich, à Pully.

21 septembre 1994

Air Esthetic SA, au Locle (FOSC du 2.8.1994, p. 4319). Nouveau siège: Vernier, chemin des Coquelicots 16, chez Refidar société fiduciaire. Statuts originaux du 22.12.1993, modifiés le 14.9.1994. But: développement, fabrication, commercialisation et négoce de produits d'entretien pour le cuir et ses dérivés; maintenance de tous types d'ameublement; fabrication de meubles et sièges en cuir et ses dérivés; prestation de services dans la maintenance aéronautique; prise de participation de sociétés de mêmes secteurs d'activité. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Kummer Mario, de Sion, à Genève (nouveau), administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: «Atag Ernst & Young SA», à Neuchâtel.

21 septembre 1994

HFS Management SA, à Collonge-Bellerive, chemin de la Gabiule 110. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.9.1994. But: conseils, études, gestion et représentation en matières financière, commerciale et privée; recherche d'investissements. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Nicod Bernard, de Malapalud, à Lausanne, président; Maus Suzana, de Genève, à Collonge-Bellerive, vice-présidente, et Reiss Martin, de Suhr, à Zurich, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: «Fiduciaire Jacques Morand & Cie», à Genève.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

21 septembre 1994

Laurent Mamie, à Allie, épicerie et alimentation en général (FOSC du 10.2.1987, no 32, p. 525). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

21 septembre 1994

Vallat Consulting, à Porrentruy, rue de la Synagogue 1. Le chef de la maison est Roland Vallat, de Bure, à Porrentruy. Conseil, ingénierie financière, management.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

21 septembre 1994

Cattin & Cie S.A., Montres **Catorex**, aux Breuleux, horlogerie et bijouterie (FOSC du 14.9.1992, no 177, p. 4309). Guy Cattin, des Bois, aux Breuleux, jusqu'ici vice-président avec signature individuelle, devient président avec signature individuelle. Philippe Cattin, des Bois, à Ipsach, jusqu'ici président avec signature individuelle, devient membre avec signature individuelle. Guy-Albert Cattin, des Bois, à Bassecour, est nommé membre avec signature collective à deux. La secrétaire Mina Cattin a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Organe de révision: Alexandre Gigandet, des Genevez, aux Breuleux.

21 septembre 1994

Banque Raiffeisen des Breuleux, aux Breuleux, société coopérative (FOSC du 22.10.1992, no 205, p. 4941). Les pouvoirs du vice-président Marc-Henri Aubry sont éteints. Pierre Jodry, du Peuchapatte, aux Breuleux, jusqu'ici secrétaire avec signature collective à deux, devient vice-président avec signature collective à deux. Régine Lab-Boillat, des Bois, aux Breuleux, jusqu'ici membre sans signature, devient secrétaire avec signature collective à deux.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung – Ouverture de faillite

Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinselauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Zinsen zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchu de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine. Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

(12548)

Vorläufige Konkurseröffnungsanzeige

Gemeinschuldnerin: **Maconsa AG**, mit Sitz in Zürich, Mühlegasse 23, Zürich, früheres Domizil: Kurhausstrasse 28, Zürich. Datum der Konkurseröffnung: 28. September 1994. Der Gemeinschuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.

Weitere Angaben über die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später publiziert.

8022 Zürich, 30. September 1994

Konkursamt Zürich (Altstadt)
Bleicherweg 5, Postfach, Zürich

Bern

(12438)

Gemeinschuldner: **Pfister David**, geb. 24. September 1947, von Oberburg BE, Architekt/Immobilienreuhändler, Unterer Rainweg 4b, 3068 Utzigen.

Datum der Eröffnung: 11. August 1994.

Eingabefrist: 4. November 1994.

Der Gemeinschuldner ist Eigentümer folgender Grundstücke:

GB-Utzingen Nr. 3015 und 3062-29.

Terrassen-Einfamilienhaus Unterer Rainweg 18, 3068 Utzigen, mit Parkplatz
GB-Utzingen Nr. 3056:

Terrassen-Einfamilienhaus Unterer Rainweg 4b, 3968 Utzigen (1/2-Miteigentum)
GB-Utzingen Nr. 947:

1589 m² Land mit baubewilligtem Projekt (1/2-Miteigentum)

Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Mittwoch, 12. Oktober 1994 um 15 Uhr im Sitzungszimmer des Konkursamtes Bern, Speichergasse 12, 3011 Bern, (4. Stock).

Verwertung der Aktiven

Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, sämtliche Aktiven des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 12. Oktober 1994, 12 Uhr, bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt.

Die Mehrheit der Gläubiger entscheidet. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

3011 Bern, 28. September 1994

Konkursamt Bern

Berne

(12549²)

Faillite: **Gianoli & Cie**, entreprise de construction, rue du Midi 15, 2610 Saint-Imier.

Propriétaire des immeubles suivants:

District de Courtaulary

a. commune de St-Imier:

Feuillelet no 88 «Rue du Puits» entrepôt no 12, aïssance, trottoir, contenance 6 a 50 m²

Feuillelet no 112 «Rue Basse» terrain, contenance 43 m²

Feuillelet no 113 «Rue Basse» habitation-commerce no 24, trottoir, contenance 3 a

Feuillelet no 844 «Champ de la Croix» champ, contenance 47 a 27 m²

Feuillelet no 1065 «Rue Jacques David» habitation-commerce no 2, trottoir, contenance 46 m²

b. commune de Villeret:

Feuillelet no 274 «Les Faverges» pré, contenance 1 ha 05 a 49 m²

Date de l'ouverture de la faillite: 30 septembre 1994.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 25 octobre 1994; pour l'indication des servitudes: 25 octobre 1994.

Vente des actifs:

L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs – de gré à gré ou par voie d'enchères. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 25 octobre 1994 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 30 septembre 1994 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.

Remarque importante aux créanciers établis à l'étranger: Notre système informatique imposant des normes sévères, les créanciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'ils désirent sauvegarder leurs droits, par un mandataire établi en Suisse.

2608 Courtaulary, 5 octobre 1994

Office des faillites de Courtaulary
Le préposé: Rémy Langel

Basel-Landschaft

(12550)

Gemeinschuldner: **Heinmann-Bussmann Max**, geb. 20. September 1946, von Bennwil BL, Magaziner, Eptingerstrasse 34, 4132 Muttenz.

Datum der Konkurseröffnung: 16. September 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 25. Oktober 1994 (Wert: 16. September 1994).

4144 Arlesheim, 30. September 1994

Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft

(12551)

Gemeinschuldner: **Imbrogiano Nunzio**, geb. 12. Januar 1970, von Italien, Autospengler, Zwinglistrasse 18, 4127 Birsfelden.

Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1994.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 25. Oktober 1994 (Wert: 27. September 1994).

4144 Arlesheim, 30. September 1994

Konkursamt Arlesheim

Appenzell A. Rh.

(12439)

Gemeinschuldnerin: **Häusermann-Mesmer Karin**, geb. 3. Februar 1946, von Eggliswil, Restaurant Bierquelle, Obereggerstrasse 10, 9410 Heiden. Neue Adresse: 9424 Rheineck, Brüggerhofstrasse 21.

Konkurseröffnung: 28. September 1994.

Verfahrensart: summarisch gem. Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 24. Oktober 1994 (Wert: 28. 9. 1994)

Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 24. Oktober 1994 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittansprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

9410 Heiden, 28. September 1994

Konkursamt Appenzeller
Vorderland: H. Frauenknecht

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Appenzell A. Rh. (12440)
 Gemeinschuldner: **Schürer Patrick**, geb. 7. September 1968, geschieden, Bürger von Möriken-Wildegg AG, Verkäufer, wohnhaft gewesen Kalabinth 43, 9042 Speicher AR, neu Rosenackerstrasse 3, 9403 **Goldach SG**, war Inhaber der Einzelfirma «Consulting Treuhänder P. Schärer», mit Sitz in St. Gallen.
 Datum der Konkursöffnung: 9. September 1994, 10 Uhr.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 21. September 1994)
 Eingabefrist bis 25. Oktober 1994 (Wert 9. September 1994)
 Für die Fristansetzung ist die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 5. Oktober 1994 massgebend.
 9053 Teufen AR, 27. September 1994 Konkursamt Appenzeller Mittelland: F. Schläpfer

St. Gallen (12552)
 Gemeinschuldner: **Meyer Hans Hermann**, deutscher Staatsangehöriger, geb. 14. September 1943, Kaufmann/Angestellter, wohnhaft Mattenhof 25, 9305 **Berg**; Gesellschafter der seit dem 24. Juni 1994 im Handelsregister gelöschten Kollektivgesellschaft K + M Produkte Klug + Meyer, Mattenhof 25, 9305 **Berg**.
 Konkursöffnung: 6. September 1994.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG gemäss Verfügung vom 26. September 1994.
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 6. September 1994) bis 25. Oktober 1994.
 9001 St. Gallen, 28. September 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen: Bänzi

Ticino (124412)
 Eredität giacente: **Della Bruna Alice Giovanna** divorziata Gillioz, già in **Lumino**.
 Data del decreto di apertura: 7 settembre 1994.
 Procedura sommaria: autorizzata con decreto 21 settembre 1994 del Pretore del Distretto di Bellinzona.
 Beni immobili da realizzare: nel comune di Lumino.
 Quota di comproprietà di 1/6 dei seguenti mappali intestati alla Comunità ereditaria:
 Della Bruno Alice, fu Giovanni
 Della Bruno Marina, fu Giovanni
 Della Bruno Piera, fu Giovanni
 Scolari-Reverte Maria Antonietta n. Della Bruno
 Tournour-Viron Sofia, n. Della Bruno

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m²	Stima uff. fr.
Rampighetta	a. strada	68	17	255.–
	b. vigna		308	9 240.–
			325	9 495.–
Rampighetta	A. abitazione	77	65	50 000.–
	B. ripostiglio		41	20 000.–
	C. annesso			
	abitazione		24	7 000.–
	D. pollaio		25	1 500.–
	e. corte		113	5 650.–
			268	84 150.–

Termine per le insinuazioni di credito, oneri ipotecari e notifica delle servitù: 24 ottobre 1994.

6500 Bellinzona, 26 settembre 1994 Ufficio fallimenti di Bellinzona: S. Codioli, suppl. uff.

Ticino (12442)
 Eredität giacente: **Tramezzani Giancarlo Franco**, 1943, qdm Luigi Pietro, deceduto a Prato (Leventina) il 17 settembre 1993, dom. a **Ponte Tresa**.
 Data del decreto di apertura dell'eredità: 24 marzo 1994 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 4.
 Termine per l'insinuazione di crediti ipotecari, oneri fondiari e servitù: 13 ottobre 1994.
 Beni immobili da realizzare in territorio del comune di:

Part.	Descrizione	Misura m²
362	prato	3567
Valore di stima ufficiale: fr. 3567.–		
Valore di stima peritale: fr. 17 500.–		
2. Caslano – Ubicazione: Cantoni – quota di comproprietà 1/2		
524	grotto terreno	26
		115
Valore di stima ufficiale della proprietà: fr. 6 850.–		
Valore di stima peritale della proprietà: fr. 61 150.–		
Valore di stima ufficiale quota 1/2: fr. 3 425.–		
Valore di stima peritale quota 1/2: fr. 30 575.–		
3. Caslano – Ubicazione: Cantoni – comproprietà coattiva per 1/3 con le particelle no 525 e 527		
526	corte	24
Limitatamente alla quota di comproprietà 1/2		
Valore di stima ufficiale della proprietà: fr. 120.–		
Valore di stima peritale della proprietà: fr. 3 600.–		
Valore di stima ufficiale quota 1/3: fr. 20.–		
Valore di stima peritale quota 1/3: fr. 600.–		
4. Caslano – Ubicazione: Cantoni – comproprietà coattiva 1/5 con le part. no 520, 521, 522 e 525		
518	riva lago, scoscesa e inselvatichita	266
Limitatamente alla quota di comproprietà 1/2		
Valore di stima ufficiale della proprietà: fr. 10 640.–		
Valore di stima peritale della proprietà: fr. 2 660.–		
Valore di stima ufficiale quota 1/5: fr. 1 064.–		
Valore di stima peritale quota 1/5: fr. 266.–		

6962 Viganello, 4 ottobre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (12443)
 Faillite: **Ricordis, Roth & Schorro** snc, commerce de disques et appareils haute fidélité, place Chauderon 4, à **Lausanne**.
 Date du prononcé: 8 septembre 1994.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 25 octobre 1994.
 1002 Lausanne, 26 septembre 1994 Office des faillites de Lausanne: C. Tommasini, substitut

Vaud (12444)
 Faillite: **RLI SA**, but: commercialisation et financement d'immeubles en multipropriété en temps partagé, mise en valeur d'immeubles à caractère touristique, agence de voyages, exploitation de sociétés de vente, participation à toute société. Siège social: chemin du Chêne 7 d, 1020 **Renens**.
 Date du prononcé: 25 août 1994.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 25 octobre 1994.
 1002 Lausanne, 27 septembre 1994 Office des faillites de Lausanne: Ch. Kammermann, préposé

Vaud (12553)
 Liquidation par voie de faillite de la succession répudiée de **Huwyler Bernhard**, né le 5 septembre 1953, décédé le 18 janvier 1994, de son vivant domicilié avenue Alfred-Cortot 7, 1260 **Nyon**.
 Propriétaire d'immeuble, soit:
 Immeuble sis commune de Brissago TI, parcelle no 825 du registre foncier de Locarno.
 Date du prononcé: 4 août 1994.
 Délai pour l'indication des servitudes: 25 octobre 1994.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 15 octobre 1994.
 Les créanciers ayant produit dans le bénéfice d'inventaire sont dispensés de le faire à nouveau.
 1260 Nyon, 5 octobre 1994 Office des faillites de Nyon

Valais (12445)
 Faillite: **Linaretto Margherita, Sion**.
 Date d'ouverture de la faillite: 8 septembre 1994.
 Liquidation sommaire ordonnée le 26 septembre 1994.
 Délai pour les productions: 20 jours dès la présente publication.
 1950 Sion, 5 octobre 1994 Office des faillites de Sion Le préposé: R. Girard

Neuchâtel (12446)
 Faillite: **Batista Rui-Manuel**, 1960, anciennement kiosque des Jeanne-tes, domicilié Henri-Grandjean 1, 2400 **Le Locle**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 9 décembre 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 27 septembre 1994.
 Délai pour les productions: le 25 octobre 1994.
 2400 Le Locle, 5 octobre 1994 Office des faillites, Le Locle

Genève (12447)
 Faillite: 1994 000831 H/ARL 1
SI Motel Borlac SA en liquidation. Achat, vente et location d'appartements ou d'immeubles, ayant son siège rue Charles-Bonnet 4 à **Genève**.
 Description des immeubles, extraite de l'inventaire.
 Sur la commune de Céligny GE, sis chemin du Port 32, route de Suisse.
 Parcelle no 225, plan no 12 de la commune de Céligny GE d'une contenance totale de 3373 m² de laquelle il dépend:
 – dépendance no 335 de 84 m²
 – habitation no 336 de 236 m²
 – dépendance no 504 de 24 m²
 Date du jugement de faillite: 29 juillet 1994.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 3 octobre 1994.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 25 octobre 1994.
 1211 Genève 3, 5 octobre 1994 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (12448)
 Faillite: 930773-VD-4870d-o, **Dexco Genève SA**, exploitation de commerces, notamment de restaurants, ayant son siège rue Hugo-de-Senger 7 à **Genève**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 7 juin 1993.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 3 octobre 1994.
 Délai pour les productions: 25 octobre 1994.
 1211 Genève 3, 5 octobre 1994 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: B. Genoud

Einstellung des Konkursverfahrens

Suspension de la liquidation

Sospensione della procedura

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (12449)
 Über **Wühlecke Company AG**, mit Sitz in 8620 **Wetzikon**, Zürcherstrasse 47, Betreiberin des Fr. 5.– Shop, Schweizerhofpassage, 3011 **Bern**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 5. September 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 27. September 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 17. Oktober 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 10 000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.
 8622 Wetzikon, 28. September 1994 Konkursamt Wetzikon Postfach, Wetzikon

Bern (12450)
 Das Konkursverfahren über die **Heer + Wyss AG**, Tannholzstrasse 1, 3052 **Zollikofen**, gilt per 12. September 1994 als mangels Aktiven eingestellt, nachdem der für die Weiterführung des Verfahrens verlangte Kostenvorschuss nicht geleistet worden ist.
 3011 Bern, 27. September 1994 Konkursamt Bern

Bern (12451)
 Gemeinschuldner: **Schwert Bar Bern GmbH**, Rathausgasse 66, 3011 **Bern**, frühere Betreiberin der Schwert Bar, Bern, vom 13. November 1992 bis 28. Februar 1994.
 Datum der Eröffnung: 23. August 1994.
 Depositionsfrist: 15. Oktober 1994.
 Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 5000.– leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.
 3011 Bern, 28. September 1994 Konkursamt Bern

Obwalden (12492)
 Gemeinschuldnerin: **Litscher Werbe AG**, Brünigstrasse 17, 6055 **Alpnach Dorf**.
 Beratung der Kunden und Erstellen der geeigneten Werbe- und Medienkonzepte, aller dafür notwendigen Unterlagen, Mailings, Inserate, Plakate usw., sowie Durchführung der geeigneten Werbekampagnen auch mit Einbezug der möglichen Spezialisten (Druckereien usw.) und Koordinierung von deren Arbeit; ist mit Dekret vom 20. Juli 1994 des Kantonsgerichtspräsidenten II des Kantons Obwalden, zufolge ordentlicher Betreibung der Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 22. September 1994 des gleichen Richters mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Oktober 1994 an gerechnet, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschluss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als abgeschlossen.

6060 Sarnen, 29. September 1994 Konkursamt Obwalden: Leo Müller

Ticino (12452)
 Faillite: **Atama SA, Lugano**.
 Data del decreto di apertura e di sospensione: 5 settembre 1994 e 26 settembre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano.
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
 6962 Viganello, 5 ottobre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (12453)
 Fallito: **Bermudez Primitivo, Lugano**.
 Data del decreto di apertura e di sospensione: 26 luglio 1994 e 15 settembre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano.
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione anticipando fr. 15 000.– a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
 6962 Viganello, 5 ottobre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (12454)
 Eredität giacente: **Gerosa Giacomo Ettore**, 1931, qdm. Francesco Ettore, da Lugano, già domiciliato a **Savosa**, deceduto a Savosa il 25 febbraio 1994.
 Data del decreto di apertura e di sospensione: 6 maggio 1994 e 21 settembre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano sezione 4.
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
 6962 Viganello, 5 ottobre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (12455)
 Faillite: **Immobiliare San Lorenzo SA, Lugano**.
 Data del decreto di apertura e di sospensione: 8 settembre e 26 settembre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano.
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
 6962 Viganello, 5 ottobre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (12456)
 Eredität giacente: **Landis Enrico**, 1955, adm. Charles, da Zurigo, già domiciliato a **Lugano**, deceduto a Lugano il 18 luglio 1994.
 Data del decreto di apertura e di sospensione: 26 agosto 1994 e 21 settembre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano sezione 4.
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
 6962 Viganello, 5 ottobre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Ticino (12457)
 Faillite: **Optica Cassarate Lago SA, Lugano**.
 Data del decreto di apertura e di sospensione: 8 settembre 1994 e 23 settembre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano.
 La procedura di liquidazione sarà chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro 10 giorni dalla presente pubblicazione anticipando fr. 3000.– a garanzia delle spese.
 L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi qualora l'importo richiesto risultasse insufficiente (RU 64 III 38).
 6962 Viganello, 5 ottobre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello: L. Bizzozero, uff.

Vaud (12458)
 La faillite ouverte le 5 septembre 1994 contre:
Bressy Patricia Louise Alice, fille de Christian Georges Robert et de Jeanine Emilie née Marquet, née le 10 avril 1960, originaire de Rance, domiciliée route de Condémme 26, 1030 **Bussigny**, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 15 octobre 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.
 1110 Morges, 5 octobre 1994 Office des faillites de Morges: F. Séchaud, subst.

Neuchâtel (12493)
 Faillite: **Ducommun Francis**, né le 30 novembre 1935, anciennement à Neuchâtel actuellement à **Montmolin**.
 La liquidation de la faillite prononcée le 5 septembre 1994 par le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs suffisants, suspendue par ordonnance du 27 septembre 1994.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 octobre 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, la faillite sera clôturée.
 2001 Neuchâtel, 5 octobre 1994 Office des faillites de Neuchâtel Le préposé: M. Valléian

Neuchâtel (12459)
 Faillite: *Expeditas S.A.*, société anonyme avec siège social à *Peseux*, avenue Fornachon 29, c/o Fiduciaire Manrau Frossard S.A., expédition de documents, planification de chantiers industriels et commerciaux en Suisse et à l'étranger, ainsi que le recouvrement de créances sur le plan international.
 Date de l'ouverture de la faillite: 22 septembre 1994.
 Ensuite de constatation de défaut d'actif suffisant, la liquidation a été suspendue par ordonnance du président du Tribunal civil du district de Boudry, rendue le 26 septembre 1994.
 Si aucun créancier ne demande d'ici au 17 octobre 1994 la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 6000.–, cette faillite sera clôturée.
 2017 Boudry, 5 octobre 1994 Office des faillites de Boudry
 Le préposé: E. Naine

Genève (12494)
 Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
 Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
 Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
 Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.
 Faillites:

1994 000432 S/RDR2 *Devaud Monique*, née le 1er septembre 1942. Origine: Genève. Profession: commerçante. Domiciliée chemin du Rotelet 6, 1292 *Chambésy*, associée dans la société en nom collectif «S. Bonny et M. Devaud», exploitation d'une boulangerie, pâtisserie et salon de thé, ayant son siège place de Chambésy 9 à 1292 Pregny-Chambésy.
 Date du jugement de faillite: 2 mai 1994.
 Date de la suspension de la liquidation: 3 octobre 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 17 octobre 1994.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.–
 1994 000834 E/RDR2 *Durand Janie Raymonde*, née le 12 novembre 1940. Origine: Genève. Profession: secrétaire. Domiciliée avenue Henri-Golay 12 D, 1219 *Châtelaine*, exploitant un commerce de produits Provençaux sis rue de la Flèche 6 à 1207 Genève.
 Date du jugement de faillite: 5 août 1994.
 Date de la suspension de la liquidation: 3 octobre 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 17 octobre 1994.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.–
 1994 00753 T/RDR2 *Galerie Eden SA*, achat, vente, échange, courtage, en Suisse et à l'étranger, dans le domaine des tableaux anciens et modernes, des sculptures et des œuvres d'art; création de galeries d'art et organisation d'exposition, ayant son siège rue de Lyon 6 à 1201 *Genève*.
 Date du jugement de faillite: 15 juillet 1994.
 Date de la suspension de la liquidation: 3 octobre 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 17 octobre 1994.
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–
 1994 000679 Y/RDR2 *Merujo Rul*. Domicilié avenue de Vaudagne 57, 1217 *Meyrin*, exploitant une épicerie à l'enseigne «Lusogal» sise rue des Grottes 26 à 1201 Genève.
 Date du jugement de faillite: 1er juillet 1994.
 Date de la suspension de la liquidation: 3 octobre 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 17 octobre 1994.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.–
 1994 000681 W/RDR1 *Rubin Francis*. Domicilié rue Vallin 10, 1201 *Genève*, exploitant précédemment un café-restaurant à l'enseigne «Auberge de Saint-Gervais» sis rue des Corps-Saints 4 à 1201 Genève.
 Date du jugement de faillite: 1er juillet 1994.
 Date de la suspension de la liquidation: 3 octobre 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 17 octobre 1994.
 Montant de l'avance des frais: fr. 2500.–
 1994 000783 K/RDR1 *Van Hair SA*, exploitation de salons de coiffure, instituts de beauté et physiothérapie; vente de produits cosmétiques, ayant son siège chemin de la Tourelle 2-4 à 1209 *Genève*.
 Date du jugement de faillite: 22 juillet 1994.
 Date de la suspension de la liquidation: 3 octobre 1994.
 Délai pour l'avance des frais: 17 octobre 1994.
 Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–
 1211 Genève, 5 octobre 1994 Office des faillites Rive Droite
 Le préposé: B. Roulin

Kollokationsplan

Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG–LP–LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (12460)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über *Heer Jürg*, geb. 1936, von Zürich, Bankdirektor, zuletzt wohnhaft Enzenbühlstrasse 50, 8008 Zürich, heute *unbekannten Aufenthaltes*, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Riesbach-Zürich, Feldeggstrasse 49, 8034 Zürich, und bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Oktober 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, 8026 Zürich, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 8022 Zürich, 3. Oktober 1994 Die ausseramtliche Konkursverwaltung:
 Atag Ernst & Young AG
 Bleicherweg 21, Postfach
 Zürich

Bern (12461)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschaftschuldner: *Thaqi Rrahmon*, geb. 1. Dezember 1951, jugoslawischer Staatsangehöriger, Nördling 22, 3013 *Bern*; Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Marigona Kredi-Finanz-Marketing Thaqi, Schauplatzgasse 9, ehemals Spitalgasse 40, Bern.
 Anfechtungsfrist: 15. Oktober 1994.
 3011 Bern, 27. September 1994 Konkursamt Bern

Bern (12569)
Kollokationsplan, Inventar und Lastenverzeichnisse
Grundstücke Lyss GB 1111, Bettlach, GB 1284, Soneboz, GB 823-8, 823-9, 823-14-9 und 823-14-10
 Gemeinschaftschuldner: *von Aesch Peter*, Küchen + Fenster, geb. 15. Juni 1938, Kappellenstrasse 37, 3250 *Lyss*.
 Auflage- und Anfechtungsfrist: 15. Oktober 1994.
 3270 Aarberg, 5. Oktober 1994 Konkursamt Aarberg

Schwyz (12495)
Änderung des Kollokationsplanes
 Im Konkursverfahren über die *W + H Wohn- und Hauseigentum AG*, Zürcherstrasse 57, 8854 *Siebnen*, liegt der durch eine Anerkennung einer nachträglichen Forderungsanmeldung geänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, und bei der unterzeichneten ausseramtlichen Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung der Nachkollokation sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Oktober 1994 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirkes March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der geänderte Plan rechtskräftig.
 8808 Pfäffikon, 29. September 1994
 Als ausseramtliche Konkursverwaltung:
 Hans Paul Zangerl, Poststrasse 4, Pfäffikon

Basel-Landschaft (12554)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über die *von Rohr Max AG*, Fichtenhagstrasse 4, 4132 *Muttenz*, liegen ab 6. Oktober 1994 der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen und das Inventar mit den Kompetenzzuscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal, anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.
 4144 Arlesheim, 5. Oktober 1994 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (12462)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar
 Im Konkurs über *Moli-Vogt Rolf*, geb. 7. Mai 1954, von Basel BS, Spengler-Installateur, Lilienstrasse 26, 4123 *Allschwil*, liegen der Kollokationsplan, das Lastenverzeichnis und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht in Arlesheim innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung an gerechnet, anzuhängen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird. Innert der gleichen Frist sind Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal einzureichen.
 Die vom Gemeinschaftschuldner unter der Nr. 158 141 ausgestellten Grossstenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden widerrufen.
 4102 Binningen, 5. Oktober 1994 Konkursamt Binningen

Vaud (12464)
 Faillite: *Fauconnière SA*, affaires immobilières, siège: avenue Mont-Repos 30, à *Lausanne*.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 15 octobre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1002 Lausanne, 5 octobre 1994 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Vaud (12463)
 Faillite: *Balmer A. S.A.*, exploitation d'une entreprise de mécanique de précision et de décolletage et fabrication de pièces mécaniques en toutes matières, Les Sagnes, 1426 *Concise*.
 L'état de collocation comprenant l'état des charges est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 15 octobre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 Dans ce même délai, il est offert la cession des droits de la masse, art. 260 LP, concernant des revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite (art. 47, 49, 80 OOF).
 1422 Grandson, 27 septembre 1994 Office des faillites de Grandson:
 D. Morel, préposé

Vaud (11496)
 Faillite: *Lopizzo & Nicole* snc, Croset 16A, 1024 *Ecublens*.
 But: quincaillerie, avenue Tir-Fédéral 14, 1024 Ecublens.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 15 octobre 1994 sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 1110 Morges, 5 octobre 1994 Office des faillites de Morges:
 K. Burnier, secr. brev.

Vaud (12465)
 Faillite: *Ney E. & F. S.A.* «création et commerce d'installations sanitaires; appareillage, chauffage, ventilation; entreprise générale de construction» à *Corcelles-près-Payerne*, Les Mélézes.
 Date du dépôt: 5 octobre 1994.
 Délai pour intenter action en opposition: 15 octobre 1994, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1530 Payerne, 28 septembre 1994 Office des faillites de Payerne:
 Chautems, subst. itin.

Valais (12466)
 Faillite: Succession répudiée de feu *Jordan Vital*, né le 2 décembre 1935, de son vivant domicilié à *Evionnaz*.
 Date du dépôt de l'état de collocation: 30 septembre 1994.
 Délai pour contester: 10 jours dès la présente publication.
 1890 St-Maurice, 5 octobre 1994 Office des faillites de St-Maurice:
 R. Delaloye, préposé

Neuchâtel (12467)
 Faillite: *Delitk S.A.*, à *Neuchâtel*.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
 2001 Neuchâtel, 30 septembre 1994 Office des faillites Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (12468)
Etat de collocation et objet de stricte nécessité
 Failli: *Menghini Pascal*, né le 24 août 1957, électronicien, domicilié Temple 6, 2072 *Saint-Blaise*.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours, à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté. Est également déposé l'inventaire contenant la liste des biens de stricte nécessité. Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de dix jours (art. 32 OTF du 13. 7. 1911 sur l'administration des offices de faillite).
 2001 Neuchâtel, 5 octobre 1994 Office des faillites Neuchâtel:
 M. Vallélian

Genève (12469)
 Sont déposés dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est impartit aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Faillites:

930565-VD-4708d-d, *Catfish Ltd* (Catfish SA) (Catfish AG), commerce de toutes marchandises, vente d'articles de mode, de chaussures et d'accessoires s'y rapportant ayant son siège rue de la Fontaine 4 à *Genève* (Réf. no 1).
 940038-VD-5528d-d, *Garage de Corsier GC SA*, exploitation d'un garage et d'un atelier mécanique; commerce de véhicules, notamment automobiles, et de pièces détachées, ayant son siège route de Thonon 278 à *Corsier GE* (Réf. no 1).
 1994000077 C-ARLI, *Mascon SA*, création, développement et commerce de produits dans le domaine industriel, ayant son siège Grand'Rue 22 à *Genève* (Réf. no 1).
 930707-VD-4670d-d, *SA pour le financement Immobilier et la propriété par étage Saffpe*, promouvoir et faciliter l'accès à la propriété par étage et à cet effet, financement et participation à toutes opérations immobilières et industrielles; transactions immobilières, de même que vente et gérance de tous biens, ayant son siège rue de Genève 96 à *Thônex GE* (Réf. no 1).
 930902-VD-4802d-d, *Segta SA*, dans le domaine des produits textiles et de la vidéo, commerce et fabrication de tous produits; exploitation et octroi de droits exclusifs de représentation, d'achat et de vente, études de marché, gestion de participations et octroi de prêts, avance ou crédits, ayant son siège boulevard Saint-Georges 72 à *Genève* (Réf. no 1).
 911800-VD-2633d-d, *Sensormedics SA*, commerce, importation, exportation, location, courtage et représentation de tous appareils et matériels dans le domaine médical, ainsi que services dans ce domaine ayant son siège rue Senebier 20 à *Genève* (Réf. no 1).
 1211 Genève 3, 5 octobre 1994 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Genève (12470)
 Sont déposés dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est impartit aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Faillites:

931239-NO-5078d-d, *La Fruitière RL SA*, fabrication et commerce de conserves de fruits, de salade de fruits, et en général de tous articles similaires; fabrication, commerce, conditionnement, importation et exportation de tous produits alimentaires, matières premières et produits finis; participations, ayant son siège rue Antoine-Jolivet 7 à *Carouge GE* (Réf. no 1).
 930754-NO-4682d-d, *Pahud A. et fils SA*, exploitation d'une entreprise de ferblanterie, installations sanitaires, isolations et couvertures, ayant son siège chemin du Vieux-Puits 13 à *Plan-les-Ouates GE* (Réf. nos 1-2).
 931819-SW-5479d-d, *Hauck Monique* née Delnon, née le 3 décembre 1953, Genève, blanchisseuse, ayant son domicile chemin des Semailles 43 au *Grand-Lancy GE*, exploitant une blanchisserie, salon-lavoir, teinturerie et nettoyage à sec, à l'enseigne «Blanchisserie des Pontets, Monique Delnon», sise chemin des Pontets 17 au *Grand-Lancy GE* (Réf. nos 1-3).
 930873-NO-4803d-d, *Moxon Duncan*, né le 24 février 1954, Grande-Bretagne, magasinier, ayant son domicile rue de la Débréide 1 à *Carouge GE* associé dans la «snc M. Chiappolini & D. Moxon», exploitation d'un café à l'enseigne «Le Jardin» sis rue Saint-Victor 14 à *Carouge GE* (Réf. no 1).
 930786-NO-4704d-d, *Sempere Francis*, né le 29 mai 1948, Genève, cuisinier, associé dans la snc M. et Mme Sempere, exploitant anciennement une brasserie-restaurant à l'enseigne «Le Marais», sise chemin de Vers 36 à *Plan-les-Ouates GE*, ayant son domicile chemin de Vers 36 à *Plan-les-Ouates GE*. (Réf. nos 1-2-3)

1227 Carouge, 5 octobre 1994 Office des faillites Rhône-Arve
 Le préposé: J.-J. Notzli

Genève (12497)
Modifications d'états de collocation et des revendications
 Sont déposés dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 Il est impartit aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.
 Faillites:

930545-ZE-4525d-m, *Vuong Hoa Trung*, né le 4 septembre 1947, Vietnam, restaurateur, ayant son domicile Cité Villars 24 à *Genève*, exploitant un restaurant à l'enseigne «Wong Restaurant chinois, Hoa Trung Vuong», sis rue de la Servette 31 à *Genève* (Réf. no 1).
 920787-ZE-3332d-m, *Elschinger Sonia*, née le 9 août 1967, Zumholz FR, secrétaire, ayant son domicile avenue du Bouchet 18 à *Genève*, exploitant travaux de secrétariat et administratifs; permanence téléphonique; courtage d'annonces, domiciliation de sociétés sis avenue du Bouchet 18 à *Genève* (Réf. no 1).

1211 Genève 24, 5 octobre 1994 Office des faillites Rive Droite
 Le préposé: B. Roulin

Jura (12498)
 Faillit: **Goudron Bernard**, née le 25 juin 1933, originaire de Soubey, boîtier, Abbaye 121, 2906 **Chevenez**.
 Sont déposés dès le 5 octobre 1994:
 1. L'état de collocation.
 2. L'inventaire.
 3. L'état des revendications et des droits litigieux.
 Un délai de dix jours, dès la présente publication, est imparti aux créanciers pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation (art. 250 LP).
 2. Recourir contre les opérations d'inventaire concernant les objets déclarés de stricte nécessité (art. 32, al 2 OTF du 13. 7. 1911).
 3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'article 260 LP concernant:
 - les revendications de propriété reconnues fondées par l'administration de la faillite;
 - les droits litigieux pour lesquels l'administration de la faillite renonce à intenter action.
 L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 2900 Porrentruy, 5 octobre 1994 Office des faillites de Porrentruy
 La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG–LP–LEF 268)

Bern (12472)
 Gemeinschuldnerin: **Arder AG**, Import-Export, Thunstrasse 36, 3006 **Bern**.
 Datum des Schlusses: 19. September 1994.
 3011 Bern, 5. Oktober 1994 Konkursamt Bern

Bern (12471)
 Gemeinschuldner: **Brand Alfred Werner**, geb. 20. Februar 1937, von Heimiswil, Schweissermeister, Oberdorf 80, 4917 **Melchnau**, Inhaber der gelöschten Einzelfirma Brand, Oberdorf 80, 4917 Melchnau.
 Datum des Schlusses: 26. September 1994.
 4912 Aarwangen, 5. Oktober 1994 Konkursamt Aarwangen

Bern (12499)
 Gemeinschuldner: **Frei Willy**, Hauptstrasse 41, 2557 Studen, nun wohnhaft im Seeland-Heim, 3252 **Worben**.
 Datum des Schlusses: 27. September 1994.
 2560 Nidau, 29. September 1994 Konkursamt Nidau:
 B. Luginbühl

Basel-Landschaft (12555)
 Das Konkursverfahren über die **EGA Emil Graf AG**, Weidenstrasse 6, 4147 **Aesch**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 28. September 1994 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 30. September 1994 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (12556)
 Das Konkursverfahren über die **EM Electronic Marketing AG**, Bahnhofstrasse 48, 4132 **Muttenz**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 28. September 1994 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 30. September 1994 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (12557)
 Das Konkursverfahren über **Ganz Charlotte Johanna**, geb. 20. Juli 1940, kaufmännische Angestellte, von Zürich, Gründenstrasse 60, 4132 **Muttenz**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 28. September 1994 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 30. September 1994 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (12558)
 Das Konkursverfahren über **Meyer Yvonne**, geb. 23. April 1969, kaufmännische Angestellte, von Basel, St. Arbogaststrasse 22, 4132 **Muttenz**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 28. September 1994 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 30. September 1994 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (12559)
 Das Konkursverfahren über **Schärer Raymond**, geb. 10. Oktober 1961, von Wädenswil ZH und Hütten ZH, Metallbauschlosser, Gempingen 25, 4147 **Aesch**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 28. September 1994 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 30. September 1994 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (12560)
 Das Konkursverfahren über **Tubex AG**, Aumattstrasse 141, 4153 **Reinach**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 28. September 1994 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 30. September 1994 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (12561)
 Das Konkursverfahren über **Zimmerli-Keller Hanspeter**, geb. 18. September 1948, von Aarburg AG, Bäcker, Graham Bell-Strasse 12, 4153 **Reinach**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 28. September 1994 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 30. September 1994 Konkursamt Arlesheim

Appenzell A. Rh. (12500)
 Das Konkursverfahren über die **MOS Technoplast AG**, Trogenerstrasse 468, 9055 **Bühler AR** (vormals MOS Bühler AG mit Sitz in Wil SG) wurde mit Verfügung des zuständigen Kantonsgerichtspräsidentiums von Appenzell A. Rh., 9043 Trogen AR, per 27. September 1994 als geschlossen erklärt.
 9053 Teufen AR, 29. September 1994 Konkursamt Appenzeller
 Mittelland: F. Schläpfer

St. Gallen (12501)
 Das am 18. Januar 1993 vom Konkursrichter am Bezirksgericht Obertoggenburg über **Cappello Giovanni**, geb. 1929, von St. Gallen, Wirt, Hotel «Krone», 9650 **Nesslau**, eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung vom 27. September 1994 des selben Richters als geschlossen erklärt worden.
 8722 Kaltbrunn, 29. September 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

St. Gallen (12502)
 Das am 18. Januar 1993 vom Konkursrichter am Bezirksgericht Obertoggenburg über **Cappello Schmid Nelly**, geb. 1938, von St. Gallen, Wirt, Hotel «Krone», 9650 **Nesslau**, eröffnete Konkursverfahren ist durch Verfügung vom 27. September 1994 des selben Richters als geschlossen erklärt worden.
 8722 Kaltbrunn, 29. September 1994 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Zweigstelle Kaltbrunn: H. Scheuble

Aargau (12562)
 Der Präsident des Bezirksgerichts Brugg hat mit Verfügung vom 23. September 1994 das summarische Konkursverfahren über **Senn Adolf**, geb. 10. September 1953, Kaufmann, von Uster ZH, in Brugg, Obergrüt 29, wohnhaft gewesen, nun in **Birr**, Holzgasse 227, als geschlossen erklärt.
 5200 Brugg, 5. Oktober 1994 Konkursamt Brugg

Vaud (12503)
 Par décision du 26 septembre 1994, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de **Cogersam S.A.**, exploitation d'un centre sportif de musculation et de gymnastique, y compris bains de toutes espèces, avenue Général Guisan 36 bis à **Vevey**.
 1800 Vevey, 29 septembre 1994 Office des faillites de Vevey:
 B. Chappuis, préposé

Vaud (12504)
 Par décision du 26 septembre 1994, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite de **Grafexport S.A.**, étude et la réalisation technique de toutes installations industrielles, l'achat, la vente, l'expertise, l'importation, l'exportation et la représentation de toutes marques, matériel et produit industriel et artisanal en relation avec les arts graphiques, l'industrie et le commerce en général à 1803 **Chardonne**.
 1800 Vevey, 29 septembre 1994 Office des faillites de Vevey:
 B. Chappuis, préposé

Genève (12473)
 La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 3 octobre 1994.
 Faillites:
 900060-VD-0026d-c, **Affidac SA**, gérance de fortune et toutes opérations s'y rattachant, notamment achat et vente de valeurs mobilières et immobilières, prise de participations et financement dans toutes entreprises; achat, vente, importation, exportation et représentation de matières premières et produits manufacturés, ayant son siège rue de Genève 28 à **Chêne-Bourg** GE.
 931347-VD-5563d-c, **Agroprom Trading SA**, étude de marchés, conseils, courtage, commerce et distribution de tous produits du sol, notamment céréalières, graines oléagineuses et produits d'élevage ainsi que leur dérivés ayant son siège route de la Capite 197 à **Collonge-Bellerive** GE.
 921107-VD-3543d-c, **Assurgest SA**, courtage, gestion et conseils dans le domaine des assurances ayant son siège rue de la Scie 4 à **Genève**.
 920738-EW-3355d-c, **Pyramide communication, Goltasch & Bapst snc**, agence de publicité et de communication, ainsi que vente d'affiches publicitaires anciennes; vente de lithographies contemporaines, ayant son siège avenue Pictet-de-Rochemont 33bis à **Genève**.
 900190-VD-0599d-c, **Restomilio SA**, exploitation de cafés, restaurants et brasseries, ayant son siège chemin de la Planchette d'Aire 1 à **Onex** GE, exploitant un café restaurant à l'enseigne «La Caillasse», sis rue de Genève 52 à **Chêne-Bourg** GE.
 920713-VD-3246d-c, **Barischi Thierry Martial**, né le 21 décembre 1963, Berne, employé, ayant son domicile rue Pictet-de-Boeck 9 à **Genève**. Le failli est déclaré excusable.
 920068-VD-2751d-c, **Costanzo Vincenzo** (Enza), née le 14 avril 1961, Italie, vendeuse, ayant son domicile avenue Sainte-Clotilde 4 à **Genève**. La faillite est déclarée excusable.
 1211 Genève 3, 5 octobre 1994 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Jura (12474)
 La liquidation de la faillite de **Bols et Métal, Etienne et Schütz SA**, importation, exportation, achat et vente de tous produits liés à la construction de bâtiment, 2824 **Vicques**, a été clôturée par ordonnance du président 1 du Tribunal, rendue le 21 septembre 1994.
 2800 Delémont, 26 septembre 1994 Office des faillites, Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (12563)
 La liquidation de la faillite de **Isoliti SA**; revêtement de façades, isolation thermique, pose de volets en aluminium et fenêtres en PVC, avec siège social à **Courrendlin**, a été clôturée par ordonnance du président 1 du Tribunal, rendue le 26 septembre 1994.
 2800 Delémont, 29 septembre 1994 Office des faillites de Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (12505)
 Failli: **Christe Michel**, né le 21 février 1961, ferblantier-couvreur, 2943 **Vendincourt**.
 Date de la clôture: 27 septembre 1994.
 2900 Porrentruy, 5 octobre 1994 Office des faillites de Porrentruy
 La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Widerruf des Konkurses – Revocation de la faillite Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)

Ticino (12564)
 Il fallimento aperto in data 29 maggio 1992 nei confronti della **Boutique Harmonie, Ambrosini Piergiorgio & Ariane**, già in Locarno, ora in **Ascona**, è stato revocato con decreto 27 settembre 1994 della Pretura di Locarno-Città, a seguito di concordato omologato dopo la realizzazione di tutti i beni inventariati.
 6600 Locarno, 29 settembre 1994 Ufficio fallimenti di Locarno:
 G. F. Cavalli, uff.

Konkurssteigerung

Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG–LP–LEF 257–259)

Ticino (11989)
Avviso d'incanto unico
 Faillito: **Donemighetti Ennio**, fu Maurizio, 1939, impresa costruzioni, **San Nazzaro**.
 Immobili da realizzare: nel comune di San Nazzaro, zona RFD.

Ubicazione	Denominazione	Mappa	Superficie	Stimma uff.
		n.	m ²	fr.
Ronchitt	abitazione	132 A	123	150 000.–
	terrazza	B	23	(val. in A.)
	giardino	c	177	10 620.–

Valore complessivo di stima peritale: fr. 515 000.–
 Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 7 ottobre 1994.
 Data e luogo dell'incanto: 25 ottobre 1994, ore 15, nella sala comunale di San Nazzaro.

6600 Locarno, 16 settembre 1994 Ufficio fallimenti di Locarno:
 G. F. Cavalli, uff.

Ticino (12475)
 L'Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, avvisa che il giorno venerdì 14 ottobre 1994 dalle ore 10.30 in avanti avrà luogo presso il magazzino dell'Ufficio, via al Fiume 13, Viganello, un'asta pubblica per la vendita di:
 Un'autovettura BMW 735i, colore bianco, anno 1° aprile 1984, km 128 993, non collaudata di spettanza della M.F. **La contessa SA, Lucerna**.
 Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.
 6962 Viganello, 5 ottobre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
 L. Bizzozero, uff.

Vaud (12506)
Vente immobilière – appartement en PPE
 Mercredi 16 novembre 1994 à 14 h. 30, à Aigle, salle des ventes de l'office des faillites, avenue Chevron 2, il sera procédé, sur commission rogatoire de l'office des faillites de Lausanne, à la vente aux enchères publiques à tout prix, de l'immeuble suivant propriété de **Rossi & Spinedi SA**, rue Caroline 7 bis, **Lausanne**, à savoir:
 Commune d'Ormont-Dessous
 au lieu dit: Au Cretex
 dans la PPE Résidence «Les Mosses A, B»
 Parcelle RF no 3436: Propriété par étages: 47/1000 de p. 1418 avec droit exclusif sur: Rez-de-chaussée: un appartement avec balcon de 68 m², (lot 5) Pj: 286 927.
 Mentions: Règlement PPE du 21. 10. 1981, RF no 286 927.
 Estimation fiscale de 1988: fr. 205 000.–
 Estimation de l'office des faillites: fr. 205 000.
 Les conditions de vente et l'état des charges sont à la disposition des amateurs à l'office soussigné dès le 25 octobre 1994.
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16. 12. 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 Visites: sur rendez-vous préalable, tél. 025 26 43 23 int. 204 qui renseignera.

1860 Aigle, 28 septembre 1994 Office des faillites d'Aigle:
 R. Moret, préposé

Vaud (12476)
Vente immobilière – ateliers-dépôts en PPE (dans halle multiprofessionnelle)
 Vendredi 11 novembre 1994, à 10 h. 30, à Payerne, salle du Tribunal du district, l'office soussigné procédera, sur commission rogatoire de l'office des faillites de Morges, à la vente aux enchères publiques, à tout prix, des immeubles provenant de la masse en faillite de **Riviera Tiffany Marbre S.A.**, 1024 **Ecublens**, à savoir:
 Commune de Corcelles-près-Payerne
 «Es grands Longs Champs»
 1. Parcelle RF no 2911, folio 42: propriété par étages, soit part de 47,5/1000 de parc. 1181, avec droit exclusif sur: Atelier-dépôt de 125 m² env., formant le lot no 15 du plan.
 Estimation fiscale (1988): fr. 111 000.–
 2. Parcelle RF no 2912, folio 42: propriété par étages, soit part de 47,5/1000 de parc. 1181, avec droit exclusif sur: Atelier-dépôt de 125 m² env., formant le lot no 16 du plan.
 Estimation fiscale (1988): fr. 111 000.–
 3. Parcelle RF no 2913, folio 42: propriété par étages, soit part de 47,5/1000 de parc. 1181, avec droit exclusif sur: Atelier-dépôt de 125 m² env., formant le lot no 17.
 Estimation fiscale (1988): fr. 111 000.–
 4. Parcelle RF no 2914, folio 42: propriété par étages, soit part de 47,5/1000 de parc. 1181, avec droit exclusif sur: Atelier-dépôt de 125 m² env., formant le lot no 18 du plan.
 Estimation fiscale (1988): fr. 111 000.–
 5. Parcelle RF no 2915, folio 42: propriété par étages, soit part de 47,5/1000 de parc. 1181, avec droit exclusif sur: Atelier-dépôt de 125 m² env., formant le lot no 19 du plan.
 Estimation fiscale (1988): fr. 111 000.–
 6. Parcelle RF no 2916, folio 42: propriété par étages, soit part de 47,5/1000 de parc. 1181, avec droit exclusif sur: Atelier-dépôt de 125 m² env., formant le lot no 20 du plan.
 Estimation fiscale (1988): fr. 111 000.–
 7. Parcelle RF no 2917, folio 42: propriété par étages, soit part de 47,5/1000 de parc. 1181, avec droit exclusif sur: Atelier-dépôt de 125 m² env., formant le lot no 21 du plan.
 Estimation fiscale (1988): fr. 111 000.–
 Estimation de l'office pour les sept lots, qui seront vendus en bloc, selon rapport d'expertise: fr. 1 000 000.–
 Description de la parcelle de base:
 Parcelle RF no 1181, folio 42, halle multiprofessionnelle (A.I. nos 887, 888, 910 et 916), savoir bâtiments 2700 m², prés-champs 2177 m², surface totale, 4877 m².
 Il s'agit d'une halle multiprofessionnelle construit en 1987, site dans une petite zone industrielle au nord de Payerne, à l'écart de la route nationale Lausanne-Berne.
 Les conditions de vente seront déposées au bureau de l'office dès le 24 octobre 1994. Elles resteront à disposition des intéressés, avec l'état des charges, jusqu'à jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état-civil et, pour les personnes morales, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont en outre rendus attentifs à la loi fédérale (LFAIE du 16. 12. 1983) sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

Visites: les mercredis 26 octobre et 2 novembre 1994, à 14 h. précises (rendez-vous des amateurs sur place).

Renseignements: M. Pralong, préposé 037 61 26 96.

1530 Payerne, 27 septembre 1994 Office des faillites de Payerne
R. Pralong, préposé

Vaud (12477)
Vente immobilière - maison individuelle d'un appartement + atelier - dépôt
Le jeudi 27 octobre 1994, à 14 h., à la salle du Tribunal, Hôtel-de-Ville, 1er étage, à Yverdon-les-Bains, l'office des faillites d'Yverdon procédera, sur commission rogatoire de l'office des faillites de Grandson, à la vente aux enchères publiques, à tout prix, de l'immeuble propriété de la masse en faillite de **Rossi Jean-Claude**, domicilié Othon 2, à **Grandson**, à savoir:

Commune d'Yverdon « Rue du Chasseron 4 »
Parcelle RF no 243, fo 12
- habitation (AI no 1636) 61 m²
- garage et dépôt d'entrepreneur (AI no 3243) 196 m²
- places-jardins 664 m²
- Surface totale 921 m²
Estimation fiscale 1992: fr. 385 000.-
Estimation de l'office: fr. 450 000.- (selon rapport d'expert)

Il s'agit d'une maison individuelle d'un appartement, sur deux niveaux plus sous-sol semi-excavé et galetas. Annexe: atelier et dépôt. Année de construction: 1920, (source ECA), rénovée en 1992-1993. Quartier tranquille et agréable, le centre-ville et les commerces sont situés à 800 m environ.

Les conditions de vente, les états des charges et descriptif, le plan de situation et le rapport d'expertise sont déposés au bureau de l'office des faillites, rue de Neuchâtel 1, à Yverdon, où ils peuvent être consultés par les amateurs.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil et les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger.

La visite de l'immeuble est fixée au mardi 11 octobre 1994 à 13 h. 40 uniquement.

1401 Yverdon, 28 septembre 1994 Office des faillites d'Yverdon:
P. Rossé, subst.

Liegschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstücks gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncés dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunciare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavato.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Basel-Landschaft (12478)
Wideruf einer Grundstücksteigerung
Die im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 23. September 1994, Nr. 185, angekündigte Grundstücksteigerung vom 14. Dezember 1994 im Restaurant Schiff, Baslerstrasse 31, 4102 Binningen, 15 Uhr, im Verfahren **Lorch-Tachi Christian und Keiko**, Jonas Breitensteinstrasse 15, 4102 Binningen, findet nicht statt.

4102 Binningen, 5. Oktober 1994 Betreibungsamt Binningen

Grigioni (12479)
Avviso d'incanto unico Inc. Imm. 4/1994 EPI 705-6/93
Debitori solidali: 1^a pubblicazione
a. **Macroinvest S.A.**, 6537 Grono
b. **Kuemin Carlo**, 6600 Muraltio
Terza proprietaria del pegno: Macroinvest S.A., 6537 Grono.
Immobile da realizzare: nel registro fondiario del comune di Grono, particella catastale n. 606, piano 8, 1602 m² casa d'abitazione n. 39A dell'ICAI, con terreno sopraedificato ed annesso giardino, piazzale e anditi, in località denominata «Rançe de sot», sul territorio del comune di Grono.
Valore di stima del nostro Ufficio: fr. 2 200 000.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 25 ottobre 1994.
Le condizioni d'asta saranno depositate, presso l'Ufficio, a decorrere dal 17 novembre 1994 e per dieci giorni consecutivi.
Data e luogo dell'incanto: martedì, 29 novembre 1994 dalle ore 10.30 in avanti, presso il Palazzo di Giustizia (sala processi) di Roveredo GR.
6535 Roveredo, 28 settembre 1994 Ufficio esecuzione di Roveredo GR:
U. Pizzetti, uff.

Aargau (12481)
Grundpfandverwertung
(Steigerungsanzeige; Spezialanzeige [nach Art. 139 SchKG in Verbindung mit Art. 73b und 30 VZG] für den Schuldner, Pfandgläubigerin, Pfandgläubiger und Grundlastberechtigte)
Schuldner und Pfandgläubiger: **Andres René Roman**, geboren 1952, Generalagent, von Wynau BE, in 4102 Binningen, Leimgrubenweg 16.
Steigerungstag: Mittwoch, 16. November 1994 um 10 Uhr.
Steigerungsort: 4313 Möhlin, Gemeindehaus, Saal 2. OG.
Eingabefrist: bis Freitag, 14. Oktober 1994.
Aufhebung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 18. Oktober 1994 bis 28. Oktober 1994 beim Betreibungsamt Möhlin, Büro Nr. 9 im Gemeindehaus, 4313 Möhlin. Schalterstunden von Montag bis Freitag 8 bis 9 Uhr.
Besichtigung der Grundstücks nach Vereinbarung
Grundpfand: Grundbuch Zeinigen Nr. 382, Plan 36, Parz. 917
50/04 Aren Wiesen, Duppli
Anmerkungen, Vormerkungen sowie Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 260 000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Pfandgläubigers Betr. Nr. 93/10933.
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, gemäss Steigerungsbedingungen, Fr. 50 000.- bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Möhlin ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) einer Schweizerischen Bank.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten, per 14. Oktober 1994 Valuta 16. November 1994 beim Betreibungsamt, 4313 Möhlin, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, sowie sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

4313 Möhlin, 5. Oktober 1994 Betreibungsamt Stein in Möhlin

Aargau (12507)
Grundpfandverwertung
(Steigerungsanzeige; Spezialanzeige [nach Art. 139 SchKG in Verbindung mit Art. 73b und 30 VZG] für den Schuldner, Pfandgläubigerin, Pfandgläubiger und Grundlastberechtigte)
Schuldner und Pfandgläubiger: **Gasthof Adler AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in 4332 Stein, Zürcherstrasse 1.
Steigerungstag: Dienstag, 22. November 1994, um 10 Uhr.
Steigerungsort: 4313 Möhlin, Gemeindehaus, Saal 2. OG.
Eingabefrist: bis 21. Oktober 1994.
Aufhebung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 25. Oktober 1994 bis 4. November 1994 beim Betreibungsamt Möhlin, Büro Nr. 9 im Gemeindehaus, 4313 Möhlin. Schalterstunden von Montag bis Freitag 8 bis 9 Uhr.
Besichtigung der Liegenschaft: nach Vereinbarung.
Grundpfand: Grundbuch Stein Nr. 435, Plan 2, Parz. 65
13/57 Aren Gebäudeplatz und Hofraum, Dorf, Gasthaus mit Saal und Scheune und ehehaftem Tavernenrecht zum Adler Nr. 55, Hotel Adler und Saal Nr. 56.
Anmerkungen, Vormerkungen sowie Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 800 000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen eines gesetzlichen Grundpfandgläubigers.
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, gemäss Steigerungsbedingungen, Fr. 50 000.- bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Möhlin ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer Schweizerischen Bank.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, per 21. Oktober 1994 Valuta 22. November 1994 beim Betreibungsamt, 4313 Möhlin, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, sowie sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

4313 Möhlin, 5. Oktober 1994 Betreibungsamt Stein in Möhlin

Aargau (12508)
Grundpfandverwertung
(Steigerungsanzeige; Spezialanzeige [nach Art. 139 SchKG in Verbindung mit Art. 73b und 30 VZG] für den Schuldner, Pfandgläubigerin, Pfandgläubiger und Grundlastberechtigte)
Schuldner und Pfandgläubiger: **Hoffmann Jules Werner Hermann**, 1944, Kaufmann, von und in 4332 Stein, Rheinbrückstrasse 8.
Steigerungstag: Mittwoch, 23. November 1994, um 10 Uhr.
Steigerungsort: 4313 Möhlin, Gemeindehaus, Saal 2. OG.
Eingabefrist: bis 21. Oktober 1994.
Aufhebung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 25. Oktober 1994 bis 4. November 1994 beim Betreibungsamt Möhlin, Büro Nr. 9 im Gemeindehaus, 4313 Möhlin. Schalterstunden von Montag bis Freitag 8 bis 9 Uhr.
Besichtigung der Liegenschaft: nach Vereinbarung.
Grundpfand: Grundbuch Stein Nr. 660, Plan 12, Parzelle 671
27/29 Aren Gebäudeplatz und Umgelände, Breitenloo, Wohnhaus Nr. 133, Schopf Nr. 135, Garage Nr. 245
Grundbuch Stein Nr. 667, Plan 14, Parzelle 866
1,16 Aren Rheinböschung, Zoll.
Anmerkungen, Vormerkungen sowie Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 600 000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers an 3. Pfandstelle.
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, gemäss Steigerungsbedingungen, Fr. 50 000.- bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Möhlin ausgestellten Bankcheck (keine Privatchecks) einer Schweizerischen Bank.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, per 21. Oktober 1994 Valuta 23. November 1994 beim Betreibungsamt, 4313 Möhlin, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, sowie sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

4313 Möhlin, 5. Oktober 1994 Betreibungsamt Stein in Möhlin

Aargau (12480)
Grundpfandverwertung
(Steigerungsanzeige; Spezialanzeige [nach Art. 139 SchKG in Verbindung mit Art. 73b und 30 VZG] für den Schuldner, Pfandgläubigerin, Pfandgläubiger und Grundlastberechtigte)
Schuldner und Pfandgläubiger: **Singenberger Guido Peter, Stein**, 1950, verheiratet, Pilot, und **Singenberger-Gysl Irene**, 1954, Ehefrau des Guido Peter, Datatypistin, beide von Fischingen TG, in 4332 Stein, Rütistrasse 24C.
Steigerungstag: Dienstag, 15. November 1994 um 10 Uhr.
Steigerungsort: 4313 Möhlin, Gemeindehaus, Saal 2. OG.
Eingabefrist: bis Freitag, 14. Oktober 1994.
Aufhebung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 18. Oktober 1994 bis 28. Oktober 1994 beim Betreibungsamt Möhlin, Büro Nr. 9 im Gemeindehaus, 4313 Möhlin. Schalterstunden von Montag bis Freitag 8 bis 9 Uhr.
Besichtigung der Liegenschaft nach Vereinbarung
Grundpfand: Grundbuch Stein Nr. 1118, Plan 5, Parz. 1273
3/19 Aren Gebäudeplatz, Ueselsacker, Wohnhaus Nr. 579.
Grundbuch Stein Nr. 1120, Plan 5, Parz. 1275
0/34 Aren Garagenplatz, Ueselsacker, Garage Nr. 583.
Anmerkungen, Vormerkungen sowie Dienstbarkeiten und Grundlasten gemäss Grundbuchauszug.
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 560 000.-
Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers an 1., 2. und 3. Pfandstelle.
Der Erwerber hat an der Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag, gemäss Steigerungsbedingungen, Fr. 50 000.- bar zu bezahlen oder mit einem an die Order des Betreibungsamtes Möhlin ausgestellten Bankchecks (keine Privatchecks) einer Schweizerischen Bank.
Wir machen die Interessenten auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.
Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten, per 14. Oktober 1994 Valuta 15. November 1994 beim Betreibungsamt, 4313 Möhlin, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, sowie sie nicht durch öffentliche Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.
Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

4313 Möhlin, 5. Oktober 1994 Betreibungsamt Stein in Möhlin

Ticino (12482)
Avviso d'incanto unico Es. 305 528 P1
Debitore: **Philipp Albrecht**, di Philipp Jakob, 1938, Gipsermeister, Eichgutstrasse 1, Winterthur.
Immobili da realizzare: nel comune di Brissago, zona RFD
Ubicazione: San Rocco

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
ristorante	1925 A	217	660 000.-
portico	B	12	val. in A.
lavanderia	C	6	val. in A.
posteggio	d	86	10 320.-
giardino	e	215	25 800.-
terrazza	f	122	18 300.-
scarpata	g	46	46.-
riale	h	6	0.60

Valore complessivo di stima peritale: fr. 1 670 000.-
Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (crediti ipotecari + interessi, servitù, diritti reali): 24 ottobre 1994.
Le condizioni d'asta sono visibili a decorrere dal 4 novembre 1994.
Data e luogo dell'incanto: 29 novembre 1994, alle ore 15, nella sala comunale di Brissago.

6600 Locarno, 28 settembre 1994 Ufficio esecuzione di Locarno:
G. F. Cavalli, uff.

Vaud (12483)
Annulation de vente immobilière
La vente de l'immeuble sis sur la commune d'Yverdon-les-Bains, rue de la Maison-Rouge no 7, appartenant à **Maison Rouge sur Canal SA**, société ayant son siège à **Yverdon-les-Bains**, et fixée au jeudi 10 novembre 1994 à 11 h., est annulée.

1401 Yverdon-les-Bains, 28 septembre 1994 Office des poursuites d'Yverdon:
P. Rossé, subst.

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordatario e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminazione che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Appenzel A. Rh. (12484)

Das Kantonsgerichtspräsidium von Appenzel A. Rh., hat in seiner Sitzung vom 5. September 1994 der **Zehnder Druck AG**, Kaltenbrunn 101, 9427 **Wolfhalden**. Produktionsstätte: 9430 St. Margrethen, Industriestrasse 25, im Sinne von Art. 294 ff. SchKG, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.

Datum der Bewilligung: 5. September 1994.

Dauer der Stundung: vier Monate, das heisst bis und mit 5. Januar 1995. Eingabefrist: bis 24. Oktober 1994.

Sachwalter: H. Frauenknecht, Konkursbeamter, c/o Konkursamt Appenzeller-Vorderland, 9410 Heiden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben (Wert: 5. September 1994) mit gesonderter Zinsberechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Verzugsrechte unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.) während der Eingabefrist dem Sachwalter anzumelden.

Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.

9410 Heiden, 27. September 1994

Der Sachwalter:
H. Frauenknecht, Heiden

Appenzel A. Rh. (12485)

Das Kantonsgerichtspräsidium von Appenzel A. Rh., hat in seiner Sitzung vom 5. September 1994 der **Zehnder-Rawer Karl**, geb. 16. April 1932, von Birmensdorf ZH, Kaltenbrunn 101, 9427 **Wolfhalden**, im Sinne von Art. 294 ff. SchKG, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.

Datum der Bewilligung: 5. September 1994.

Dauer der Stundung: vier Monate, das heisst bis und mit 5. Januar 1995. Eingabefrist: bis 24. Oktober 1994.

Sachwalter: H. Frauenknecht, Konkursbeamter, c/o Konkursamt Appenzeller-Vorderland, 9410 Heiden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben (Wert: 5. September 1994) mit gesonderter Zinsberechnung, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Verzugsrechte unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.) während der Eingabefrist dem Sachwalter anzumelden.

Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.

9410 Heiden, 27. September 1994

Der Sachwalter:
H. Frauenknecht, Heiden

Ticino (12151)

Debitrice: **Riphasa SA, Balerna**.

Data del decreto di moratoria: 2 settembre 1994.

Commissario del concordato: lic. oec. Claudio Nauer, c/o Reviconi SA, via Balestra 27, 6900 Lugano, tel. 091 22 06 85.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Termine per la notifica dei crediti: i creditori sono invitati a notificare i loro crediti, completati dai documenti giustificativi entro 20 giorni dalla presente pubblicazione con la comminatoria che in caso di omissione i creditori non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato. I crediti devono essere insinuati in capitale, interesse e spese valuta 2 settembre 1994.

Aduanza dei creditori: venerdì 16 dicembre 1994 alle ore 14 presso l'ufficio del commissario.

Esame degli atti: presso l'ufficio del commissario nei 10 giorni precedenti l'adunanza dei creditori previo appuntamento telefonico.

6901 Lugano, 21 settembre 1994

Il commissario di concordato:
lic. oec. Claudio Nauer

Widerruf der Nachlass-Stundung Révocation du sursis concordataire Rivocazione della moratoria

(SchKG-LP-LEF 298, 309)

Ticino (12509)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 29 agosto 1994, intimato il 30 août 1994, ha revocato il concordato proposto ai propri creditori dalla **Falegnameria Evelino Cristinelli SA, Torricella**, con istanza del 31 gennaio 1994 non essendosi verificati i presupposti di cui all'art. 306 cpv. 2 cifra 2 LEF. (Inc. n. 5/94 Mor.)

6900 Lugano, 29 settembre 1994

Il Pretore:
Avv. Patrizia Zarro

Ticino (12486)

Il segretario assessore della Pretura di Mendrisio-Sud, Avv. Pierluigi Pasi notifica che con pronuncia 28 settembre 1994 ha revocato la moratoria concordataria concessa a **Sanvido Roberto, Chiasso**, con decreto 1° giugno 1994.

La presente notifica vale ad ogni effetto di legge.

6850 Mendrisio, 28 settembre 1994

Il segretario assessore:
Avv. Pierluigi Pasi

Bestätigung des Nachlassvertrages

Homologation du concordat

Omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306, 308, 317)

Fribourg

(12565)

Débitrice: **Boutique Relax, Marie-Claire Chuard, à Estavayer-le-Lac**. Par ordonnance du 15 septembre 1994, le président du Tribunal de la Broye a homologué le concordat, suite à la demande d'homologation déposée le 2 août 1994 par Philippe Menoud, de Fiduconsult SA, société fiduciaire d'expertises et de révision, à Bulle.

1470 Estavayer-le-Lac, 30 septembre 1994

Le président:
Georges Chanez

Ticino

(12566)

Il Pretore di Locarno-Campagna, Avv. Gianfranco Francini, comunica che con sentenza 5 settembre 1994, cresciuta in giudicato il 29 settembre 1994, ha omologato il concordato proposto da **Strauss Sust**, piazza G. Motta 1, **Ascona**, che prevede il versamento di un dividendo concordatario del 20% ai creditori di 5° classe, pagabili entro 60 giorni dalla crescita in giudicato della sentenza di omologazione.

L'esecuzione del concordato è affidata all'Avv. Claudia Ammann, Locarno.

6600 Locarno, 29 settembre 1994

Il Pretore:
Avv. G. Francini

Ticino

(12510)

Il Pretore del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decisione 13 settembre 1994, intimata il 14 settembre 1994 e cresciuta in giudicato, è stato omologato il concordato proposto ai propri creditori dalla **Trasporti Pellanda SA, Bogno**. I pagamenti saranno effettuati dal commissario del concordato Avv. Enzo Bertola, via Campo Marzio 1, 6906 Lugano. (Inc. n. 52/93 Mor.)

6900 Lugano, 29 settembre 1994

Il Pretore:
Avv. Patrizia Zarro

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

Homologation du concordat par abandon d'actif

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316d)

Vaud

(12487)

Par décision du 15 septembre 1994, le président du Tribunal du district de Payerne a homologué le concordat par abandon d'actifs présenté à ses créanciers par **Betex Michel**, menuisier, à **Combremont-le-Petit**. Le commissaire a été relevé de ses fonctions et un liquidateur a été nommé en la personne de Yvan Nicollier à Echallens sous réserve de ratification par une nouvelle assemblée des créanciers à convoquer par le liquidateur.

La commission des créanciers est formée de Christian Ochsenbein du Comptoir du Bois à Prilly et de Solange Richerich de Gétaz-Romang SA à Vevey, cette dernière sous réserve de ratification à intervenir par une nouvelle assemblée des créanciers à convoquer par le liquidateur.

1002 Lausanne, 27 septembre 1994

Le commissaire au sursis:
J.-F. Pfeiffer, aab

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages

Refus d'homologation du concordat

Rifiuto d'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 306)

Valais

(12567)

Le juge des districts de Martigny et Saint-Maurice rend notoire que, par décision du 26 septembre 1994, il a refusé d'homologuer le concordat présenté à ses créanciers par la société **Heurowatch SA**, de siège social à **Riddes**.

La présente décision prend effet dès sa publication dans la Feuille officielle suisse du commerce.

1920 Martigny, 5 octobre 1994

Le juge de district:
J.-P. Gross

Kollokationsplan im Nachlassverfahren

Etat de collocation dans le concordat

Graduatoria nel concordato

(SchKG 249, 250, 293 ff.-LP 249, 250, 293 ss.-LEF 249, 250, 293 ss.)

Aargau

(12488)

Im Nachlass-Liquidationsverfahren der **Schwamberger AG Holtbau, Aarau**, liegt den Gläubigern der Kollokationsplan bei der Liquidatorin, Visura Treuhand-Gesellschaft, Entfelderstrasse 5, 5001 Aarau, in der Zeit vom 6. Oktober 1994 bis 17. Oktober 1994, zur Einsicht auf. Telefonische Voranmeldung erbeten (064 25 55 66, Herren R. Pfaff oder M. Schaffner).

Klagen auf Anfechtung dieses Kollokationsplanes sind bis spätestens am 17. Oktober 1994 beim Bezirksgericht Aarau anhängig zu machen, ansonsten der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet wird.

5001 Aarau, 5. Oktober 1994

Die Liquidatorin:
Visura Treuhand-Gesellschaft

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 316p)

Schaffhausen

(12511)

Im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung der **Zingel Engineering AG in Nachlassliquidation**, 8222 Beringen, liegen ab 5. Oktober 1994 die Verteilungsliste über die Schlussdividende und die Schlussrechnung in den Büros der Liquidatorin auf.

Die Verteilungsliste und die Schlussrechnung unterliegen während 20 Tagen seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 5. Oktober 1994 der Beschwerde an das Kantonsgericht Schaffhausen als Aufsichtsbehörde.

8200 Schaffhausen, 30. September 1994

Die Liquidatorin:
BDS Treuhand AG
Vordergasse 3, Schaffhausen

Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

Bern

(12489)

Gemeinschuldner: **Aregg Küchen- und Innenausbau, Arthur Egli-mann**, Gässli, 3472 Wynigen.

Auflage der Lastenverzeichnisse im Konkursverfahren Wynigen Grundbuchblätter Nr. 103, 104, 1560.

Auflage und Anfechtungsfrist: 15. Oktober 1994.

3400 Burgdorf, 5. Oktober 1994

Konkursamt Burgdorf

Bern

(12568)

Auflage Lastenverzeichnis

In der Nachlass-Liquidation **Megabau AG**, Bahnhofstrasse 5, 3294 **Büren an der Aare**, liegt das Lastenverzeichnis

Grundbuch Lyss

- Blatt Nr. 3106, Wohnhaus und Garage am Hübelweg Nr. 23a, Platz und Umschwung von 3,62 Aren,

den beteiligten Gläubigern bei folgender Adresse zur Einsichtnahme auf: Voser Treuhand AG, Hauptstrasse 46, 2560 Nidau (telefonische

Voranmeldung unter Tel. Nr. 032 51 29 55). Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind innerhalb von 10 Tagen ab dem 5. Okto-

ber 1994 beim Richteramt Büren an der Aare geltend zu machen. Widi-

drigenfalls erwacht das Lastenverzeichnis in Rechtskraft.

2560 Nidau, 5. Oktober 1994

Die Liquidatorin:
Voser Treuhand AG

Aargau

(12512)

Auflage Lastenverzeichnis

Im summarischen Konkursverfahren über **Boos Martin**, geb. 1958, Schreiner, von Amden SG, früher in Rapperswil, nunmehr in 5726 **Unterkuhl**, liegt das Lastenverzeichnis betr. GB Rapperswil Nr. 1491, Plan 29, Parz. 1635 den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Lenzburg auf.

Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses sind bis längstens 13. Oktober 1994 beim Bezirksgericht Lenzburg anhängig zu machen, ansonst dieses als anerkannt betrachtet wird.

5600 Lenzburg, 26. September 1994

Konkursamt Lenzburg

Ticino

(12490)

Deposito di elenco oneri

Si rende noto che a datare dal 4 ottobre 1994, è depositato presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, l'elenco oneri nella liquidazione in via di fallimento ai sensi dell'art. 134 RFF dell'**Immobiliare Mayor SA, Bioggio**.

Le azioni di contestazione dell'elenco oneri, dovranno essere introdotte avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito altrimenti esso si considererà come riconosciuto.

6962 Viganella, 4 ottobre 1994

Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella:
L. Bizzozero, uff.

Vaud

(12513)

Radiation totale de droit de gage immobilier

Vu le défaut de production du titre de gage par le créancier gagiste, l'office soussigné porte à la connaissance du public, conformément à l'art. 69 de l'ordonnance sur la réalisation forcée des immeubles, que les créances garanties par gage immobilier grevant l'immeuble **Le Capucin Gourmand SA**, dont le siège est à **Mont-sur-Lausanne**, En Budron A 15, savoir:

cédule hypothécaire de fr. 500 000.-, du 20 mars 1991, 8e rang, créancier inscrit: le porteur, sous no 497 047,

cédule hypothécaire de fr. 500 000.-, du 20 mars 1991, 9e rang, créancier inscrit: le porteur, sous no 497 048,

cédule hypothécaire de fr. 500 000.-, du 20 mars 1991, 10e rang, créancier inscrit: le porteur, sous no 497 049,

se trouvent complètement éteintes par suite de la vente aux enchères publiques qui a eu lieu le 15 septembre 1994 à Lausanne et que par conséquent les droits de gage immobiliers ont été radiés en totalité au registre foncier du 27 septembre 1994 par les soins de l'office soussigné. Toute aliénation ou mise en gage de dites cédules sera punie comme escroquerie.

1002 Lausanne, 27 septembre 1994

Office des faillites de Lausanne:
M. Vodoz, subst. A

Neuchâtel

(12491)

Clôture d'une liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI

La liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI pour l'immeuble de la société anonyme **Immoacast SA**, à **Neuchâtel**, a été clôturée par ordonnance de la présidence du Tribunal du district de Neuchâtel rendue le 26 septembre 1994.

2001 Neuchâtel, 5 octobre 1994

Office des faillites de Neuchâtel
Le préposé: M. Valléian

Genève

(12514)

La société **Delvire SA, Genève**, est informée qu'à la suite de la vente aux enchères du 24 juin 1994 de la parcelle 893 no 31 de la commune du Grand-Saconnex, l'état de collocation et le tableau de distribution peuvent être consultés à l'office des poursuites et faillites de Genève Rive-Droite.

Dans les 10 jours dès publication du présent avis, vous pouvez attaquer cet état de collocation et de distribution:

a. en tant qu'il a trait à la collocation d'autres créanciers, par une action intentée à ces derniers devant le juge du ressort de la poursuite;

b. en tant qu'il a trait à la collocation de votre propre créance ou au mode de répartition du produit de la poursuite, par la voie de la plainte auprès des autorités de surveillance, conformément à l'article 17 LP.

1211 Genève 24, 5 octobre 1994

Pour l'office des poursuites de Genève Rive-Droite:
Alexandre Agad, juriste

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 21. Januar 1994 412039

SBG Schweizerische Bankgesellschaft,
Bahnhofstrasse 45, 8021 ZürichVertreter: Frau Dr. Magda Streuli-Youssef, Rechts-
anwalt, Kreuzstrasse 82, Postfach, 8032 ZürichLiberty Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
Int. Klassen:

- 9 Elektrische, fotografische, Film-, optische Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetätigte Apparate, insbesondere Automaten zur Tätigkeit von Bankgeschäften jeglicher Art und ebenso zu Informationszwecken über Bankgeschäfte; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, z. B. Computer und Videotext-Geräte oder Peripheriegeräte dazu.
- 14 Edelmetalle und deren Legierungen, Edelmetallbarren.
- 16 Druckereierzeugnisse; Bücher, Zeitschriften, Broschüren und andere Publikationen auf den Gebieten des Finanzwesens, der Wirtschaft und der Numismatik; Werbematerialien, nämlich Plakate, Schreib- und Papierwaren.
- 28 Werbeartikel, nämlich Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidung).
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; alle Bankgeschäfte einschliesslich Kreditgewährung, Entgegennahme von Geldern, Handel mit Wertpapieren; Immobilienwesen.
- 38 Telekommunikation.
- 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; Veranstaltung von Reisen.
- 41 Erziehung; Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.
- 42 Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege.

Farbenanspruch: gelb, orange, rot, grün, violett, blau, schwarz

Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1994 412040
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, 4053 Basel

Coop

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
Int. Klassen:

- 1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, fotografische, land- und gartenwirtschaftliche Zwecke; natürliche und künstliche Düngemittel; Feuerlöschmittel, Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke.
- 2 Farben, Lacke und Firnisse; Rostschutz- und Holzkonservierungsmittel; Beizen; Naturharze im Rohzustand; Blattmetalle und Metalle in Pulverform für Maler, Dekorateur, Drucker und Künstler.
- 3 Wasch- und Bleichmittel, Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen, Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwasch- und -pflegemittel, Zahnputzmittel.
- 4 Technische Öle und Fette; Schmiermittel; Staubabsorbiermittel, Staubbenetzungsmittel und Staubbindemittel; Brennstoffe, einschliesslich Motorentreibstoffe, Leuchtstoffe; Kerzen, Dochte.
- 5 Pharmazeutische Präparate und Artikel; diätetische Nahrungsmittel für medizinische Zwecke; Pflaster und Verbandmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren, Fungizide, Herbizide.
- 6 Glocken, Ketten, Kabel und Metalldrähte; Schlosserwaren; Kassetten aus Stahl; Nägel und Schrauben.
- 7 Maschinen und deren Bestandteile für die Bearbeitung von Metall, Holz und Kunststoffen;

Näh-, Strick-, Wasch-, Geschirrwashmaschinen; Fleischwölfe, elektrische Zerkleinerungsmaschinen, Mixer und deren Bestandteile.

- 8 Handbetätigte Werkzeuge und Geräte; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen; Rasierapparate.
- 9 Elektrische Küchenhilfen; elektrische Haushalt- und Reinigungsgeräte; elektrische Körperpflegegeräte; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Rechenmaschinen.
- 11 Beleuchtungskörper, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.
- 12 Fahrzeuge.
- 14 Uhren und Zeitmessinstrumente; Schmuckwaren.
- 15 Musikinstrumente.
- 16 Papier- und Pappwaren für Haushalt und Küche; Papeteriewaren; Papierwaren für persönliche Zwecke; Verpackungspapiere, Hüllen, Tüten; Kunststoff-Verpackungsmaterialien in Form von Hüllen, Tüten und Folien; Lampions und Girlanden.
- 17 Waren aus Kunststoff (Halbfabrikate), Dichtungs-, Packungs- und Isoliermaterial; Asbest; Schläuche.
- 18 Leder- und Lederimitationswaren, wie Portemonnaies, Foto-, Kreditkarten- und Brillenetuis; Hand-, Reise-, Sporttaschen, Reisekoffer, Seetaschen; Regen- und Sonnenschirme, Spazierstöcke.
- 19 Baumaterialien wie Zement, Kalk, Gips.
- 20 Korbwaren für Küche und Haushalt; Transport- und Lagerbehälter aus Kunststoff.
- 21 Kleine von Hand betriebene Geräte und Apparate für Haushalt und Küche; Glas-, Porzellan- und Steingutwaren für Haushalt und Küche; Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut.
- 22 Seile, Bindfaden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke; Polstermaterial (Pferdehaare, Kapok, Federn, Seegras und dergleichen); Gespinnstfasern.
- 23 Garne.
- 24 Textilwaren, nämlich Stoffe für Haushalt-, Tisch- und Bettwäsche, Gardinen, Vorhänge, Storen; Weisswaren, Badeteppiche.
- 25 Bekleidungsstücke, Stiefel, Schuhe, Pantoffeln.
- 26 Merceriewaren, einschliesslich Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel, Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Ösen, Nadeln, Reissverschlüsse; künstliche Blumen.
- 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum, Bodenbeläge, Tapeten.
- 28 Spiele, Spielzeugartikel; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck.
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen, Würststoffe, Gewürze, Kühleis.
- 31 Sämereien; lebende Tiere; frisches Obst und Gemüse; lebende Pflanzen und natürliche Blumen, Futtermittel, Malz.
- 32 Biere; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer; alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- 33 Alkohohische Getränke.
- 34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.

Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1994 412041
Schweizerischer Optikerverband, Sekretariat,
Baslerstrasse 32, 4601 Olten

Schweizerischer Optikerverband



Association suisse des Opticiens

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
Int. Klassen:

- 9 Optische Instrumente, Brillenfassungen und -gläser schweizerischer Herkunft.
- 35 Werbung.

Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1994 412042

Truns AG Kleiderfabrik, 7166 Trun

Herrenoberbekleidung: Anzüge, Vestons, Hosen, Hemden, Krawatten.
Int. Kl. 25

Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1994 412043

INES Industrial Engineering Systems AG
Brunnhofweg 37, Postfach 5032, 3001 BernVertreter: BG Treuhand + Beratungs AG,
Brunnhofweg 37, Postfach 5032, 3001 BernWaren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
Int. Klassen:

- 5 Desinfektionsmittel.
- 9 Kontrollapparate, nämlich Prüfgeräte zu Verbrauchermotoren.
- 10 Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; chirurgisches Nahtmaterial.
- 14 Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Waren, Uhren und Zeitmessinstrumente.
- 35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten, betriebswirtschaftliche Beratungen.
- 42 Gewerbmässige Beratungen.

Hinterlegungsdatum: 14. März 1994 412044

SRG Schweizer Fernsehen DRS - SF DRS,
Fernsehrasse 1-4, Postfach, Zürich;
Korrespondenzadresse: Rechtsdienst SRG,
Giacomettistrasse 3, Postfach, 3000 Bern 15Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
Int. Klassen:

- 9 Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten.
- 16 Druckereierzeugnisse; Buchbindeartikel; Fotografien; Lehr- und Unterrichtsmittel; Spielkarten.
- 18 Leder und Lederimitationen; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme, Spazierstöcke.
- 20 Möbel.
- 21 Glas-, Porzellan- und Steingutwaren für Haushalt und Küche.
- 24 Textilwaren, nämlich Stoffe, Haushaltwäsche, Tisch- und Bettwäsche.
- 25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel.
- 29 Fleisch, Wild; Konfitüren; Milch- und Milchprodukte.
- 32 Biere; Mineralwässer und kohlenensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte.
- 33 Alkohohische Getränke.
- 35 Werbung.
- 42 Beherbergung von Gästen.

Hinterlegungsdatum: 15. März 1994 **412045**
Belimed AG, Dorfstrasse 4, 6275 Ballwil

BELIMED

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 7 Spül- und Reinigungsmaschinen für Instrumen-
 te und ähnliches im Spitalbereich.

Hinterlegungsdatum: 29. März 1994 **412046**
Mode Weber, Weber Bekleidung AG,
 Bahnhofplatz 17, 9630 Wattwil

mode weber

Bekleidungsstücke (Ober- und Unterbekleidung),
 Schuhwaren und Kopfbedeckungen.
 Int. Kl. 25
 Gebrauchspriorität: August 1964.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1994 **412047**
Videotex Redaktion AG, Dufourstrasse 181,
 8008 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 16 Druckerzeugnisse.
 35 Werbung.
 38 Telekommunikation.

Hinterlegungsdatum: 6. April 1994 **412048**
Ravisa Watches SA, 14, chemin des Bâts,
 2800 Delémont



DE NOVO
GENEVE

Uhren- und Bestandteile schweizerischer Herkunft.
 Int. Kl. 14

Hinterlegungsdatum: 31. März 1994 **412049**
Phänomina Höfler, Weinbergstrasse 64,
 8002 Kilchberg ZH



PHÄNOMINA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 35 Werbung und Marketing, insbesondere Bera-
 tung in allen Fragen der Markenpolitik,
 Markenentwicklung und Markengestaltung;
 Marktforschung und Marktanalyse.
 42 Recherchen in Angelegenheiten des gewerbli-
 chen Rechtsschutzes; Beratung und gutachterli-
 che Tätigkeit in diesem Bereich; Verwertung ge-
 werblicher Schutzrechte.
 Gebrauchspriorität: 1. September 1989.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1993 **412050**
Alliance & Leicester Building Society, Hove Park,
 GB-Hove (E. Sussex BN3 7AZ, Grossbritannien)
 Vertreter: Hepp, Wenger & Ryffel AG Zürich,
 Bahnhofstrasse 58, 8001 Zürich



ALLIANCE
LEICESTER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldge-
 schäfte; Immobilienwesen.

Date de dépôt: 14 mai 1993 **412051**
Watkins Manufacturing Corporation, 1280 Park
 Center Drive, Vista (CA 92083, Etats-Unis
 d'Amérique)

Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

HOT SPRING

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 10 Bains à hydromassage.
 11 Baignoires, en particulier bains à remous (whirl-
 pool), bains à hydromassage.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1993 **412052**
Tiger Käse AG (Fromage Tigre S.A.) (Formaggio
Tigre S.A.) (Tiger Cheese Ltd.), Bahnhofstrasse,
 3550 Langnau im Emmental
 Vertreter: Advokatur + Notariat
 Dres. H. R. + L. Bener, 7000 Chur



Trio suisse

Schweizer Käse.
 Int. Kl. 29

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1993 **412053**
Valio Biotuotteet Oy, Tykistökatu 6, Biocity,
 SF-20520 Turku (Finnland)
 Vertreter: Bovard AG, Patentanwälte,
 Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

ViaBle

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wis-
 senschaftliche, fotografische, land-, garten- und
 forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im
 Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand; Dün-
 gemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten
 und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse
 zum Frischhalten und Haltbarmachen von
 Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für ge-
 werbliche Zwecke.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1993 **412054**
General Motors Corporation, West Grand
 Boulevard and Cass Avenue, Detroit (MI 48202,
 Vereinigte Staaten von Amerika)
 Vertreter: A. W. Metz & Co. AG, Postfach,
 8024 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 7 Motoren (ausgenommen für Landfahrzeuge),
 Verbrennungskraftmaschinen, Diesel- und Gas-

maschinen, Diesel- und Gasturbinen (ausge-
 nommen jene für Landfahrzeuge) und Teile
 dafür.

12 Motoren für Landfahrzeuge, Verbrennungs-
 kraftmaschinen, Diesel- und Gasmaschinen,
 Diesel- und Gasturbinen und Teile dafür.
 37 Installation, Instandhaltung und Reparatur von
 Verbrennungskraftmaschinen, Diesel- und Gas-
 maschinen und Diesel- und Gasturbinen.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1993 **412055**

Universal City Studios, Inc., 100 Universal City
 Plaza, Universal City (CA 91608, USA), und
Amblin' Entertainment, Inc., 100 Universal City
 Plaza, Bungalow 477, Universal City
 (CA 91608, USA); Korrespondenzadresse:
 Universal City Studios, Inc., 100 Universal City
 Plaza, Universal City (CA 91608, Vereinigte
 Staaten von Amerika)

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
 Vorderberg 11, 8044 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

21 Flaschen, Feldflaschen, Kestöpfe, Kühler,
 Speisebehälter, Becher, Papierkörbe, Kämme,
 Bürsten, Trinkassen, Trinkgläser, Teller, Schäl-
 en, Steingut, Glasgeschirr, Teekrüge, Teekessel,
 Tablett, Kunststoffsets, Salz- und Pfefferstreu-
 er, Serviettenhalter, Picknick-Körbe, Eiskübel,
 Weinkühler, Weinkaraffen, Weinregale, Servier-
 platten, Serviettenhalter, Geschirr zum Backen
 und Kochen, Seifenschalen, Flüssigseifen-Spen-
 der, Hackbretter, Schwämme, Zahnbürsten, Na-
 gelbürsten, Schirmständer.
 24 Bettdecken, Vorhänge und Tücher, Bettzeug,
 nämlich Bettüberwürfe, gequillte Bettüberwür-
 fe, Duvetüberzüge, Steppdecken, Stepp-
 deckenüberzüge, Matratzenschoner, Bettlaken-
 Garnituren, Kopfkissenüberzüge; Handtücher,
 Waschtücher, Badelappen, Schlafsäcke für Bet-
 ten, gewebte Duschvorhänge, Topflappen, Bar-
 becue-Lappen, Tischtücher, Tischsets aus Stoff,
 Stoffservietten.

Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1993 **412056**

FirstPerson, Inc., 2550 Garcia Avenue,
 Mountain View (CA 94043-1100, Vereinigte
 Staaten von Amerika)

Vertreter: R. A. Egli & Co., Patentanwälte,
 Horneggstrasse 4, 8008 Zürich



Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

9 Elektrische Apparate und Instrumente; wissen-
 schaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotogra-
 fische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-,
 Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate
 und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung,
 Übertragung und Wiedergabe von Ton und
 Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplat-
 ten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für
 geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Re-
 chenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte,
 Computer-Hardware und Computer-Software;
 Feuerlöschgeräte.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Patria, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, Basel

(B 587)

Passiven

Aktiven	31.12.1993 Fr.	31.12.1992 Fr.		31.12.1993 Fr.	31.12.1992 Fr.
A. Umlaufvermögen			A. Fremdkapital		
I. Flüssige Mittel			I. Kurzfristige Verbindlichkeiten		
1. Barmittel und Postscheckguthaben	2 537 895.—	24 390 900.—	1. Abrechnungsverpflichtungen aus konzerninternen Rückversicherungen	—	—
2. Laufende Guthaben bei Banken	27 240 537.—	19 502 680.—	2. Abrechnungsverpflichtungen aus konzernexternen Rückversicherungen	—	—
II. Forderungen aus dem Versicherungsgeschäft			3. Prämie und Vorausbezahlte Prämien	163 666 722.—	157 391 089.—
1. Abrechnungsguthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	191 489 491.—	190 090 420.—	4. Gutgeschriebene und im Depot gelassene Überschussanteile	494 343 642.—	437 054 018.—
2. Abrechnungsguthaben aus konzerninternen Rückversicherungen	—	—	5. Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	21 629 808.—	9 193 901.—
3. Abrechnungsguthaben aus konzernexternen Rückversicherungen	16 639 196.—	9 835 812.—	6. Sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten	493 435 297.—	330 272 816.—
III. Andere Forderungen			II. Langfristige Verbindlichkeiten		
1. Forderungen gegenüber Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	1 338 192.—	40 046 121.—	1. Verbindlichkeiten gegenüber Gesellschaften des Konzerns und Aktionären	—	—
2. Sonstige Forderungen	71 573 771.—	54 871 593.—	2. Sonstige langfristige Verbindlichkeiten	—	—
IV. Aktive Rechnungsabgrenzungsposten			III. Versicherungstechnische Rückstellungen		
1. Ausstehende Zinsen und Mieten	29 914 949.—	30 228 903.—	1. Deckungskapital und Rentenübertrag	7 828 640 635.—	7 193 725 566.—
2. Stückzinsen	117 390 691.—	102 160 621.—	2. Prämienübertrag	111 318 384.—	106 503 180.—
3. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	52 973 324.—	51 084 522.—	3. Unverteilte Rückstellungen	46 647 528.—	51 150 440.—
B. Anlagevermögen			4. Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	64 206 818.—	50 206 818.—
I. Finanzanlagen			5. Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	179 772 754.—	168 385 193.—
1. Beteiligungen an anderen Versicherungsunternehmen	437 949 997.—	—	IV. Andere Rückstellungen		
2. Andere Beteiligungen	50 003.—	—	1. Rückstellungen für die künftige Überschussverteilung	229 524 979.—	220 300 630.—
3. Übrige Aktien, Anteilscheine und Partizipationsscheine	1 101 625 165.—	943 060 368.—	2. Rückstellungen für Vorsorgeeinrichtungen des Personals	32 783 981.—	23 921 376.—
4. Obligationen, Pfandbriefe und Notes	2 174 556 021.—	1 868 024 381.—	3. Sonstige Rückstellungen und Wertberichtigungen	10 500 000.—	10 500 000.—
5. Schuldbuchforderungen	—	—	V. Passive Rechnungsabgrenzungsposten		
6. Darlehen an Körperschaften	409 964 900.—	437 767 500.—	1. Vorausbezahlte Zinsen und Mieten	5 871 625.—	6 917 164.—
7. Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	217 844 974.—	231 322 119.—	2. Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten	73 739 143.—	87 250 380.—
8. Durch Grundpfand gesicherte Forderungen	2 557 996 209.—	2 559 644 630.—	B. Eigenkapital		
9. Festgelder und Geldmarktforderungen	33 500 000.—	38 000 000.—	I. Aktienkapital / Garantiekapital		
10. Sonstige Finanzanlagen	—	—	II. Partizipationsscheinkapital		
II. Sachanlagen			III. Gesetzliche Reserven	65 600 000.—	60 900 000.—
1. Grundstücke und Gebäude	2 382 496 000.—	2 318 342 000.—	IV. Andere Reserven	—	—
2. Sonstige Sachanlagen	1.—	1.—	V. Gewinnvortrag	—	—
III. Immaterielle Anlagen	—	—	C. Bilanzgewinn	5 400 000.—	4 700 000.—
Bilanzsumme	9 827 081 316.—	8 918 372 571.—	Bilanzsumme	9 827 081 316.—	8 918 372 571.—
Für die Sicherstellung, Kautions- oder Pfand gebundene Aktiven	9 105 344 466.—	8 190 686 016.—			

Patria, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit:
R. Geissmann
R. Crelier

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales; arrondissement 1, 1006 Lausanne.

Concerner: Drogens FR – place d'armes
assainissement des cuisines

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

CFC	Catégorie des travaux	Désignation	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
244	Installation de ventilation	canaux de distribution monoblocs aspiration pulsion, hottes ind. de cuisine	nov. 1994	mars 1995

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire, par écrit, au bureau **Module SA, arch., rue des Moines 58, 1680 Romont**, d'ici au, mercredi 26 octobre 1994, en indiquant:

- la désignation du lieu Drogens FR, place d'armes, assain. cuisines
- le no de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seules entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 342)

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales; arrondissement 1, 1006 Lausanne.

Concerner: Grandvillard FR – Camp DCA
assainissement de la cuisine – projet no 4984.01

Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

CFC	Catégorie des travaux	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
244	Installation de ventilation et de froid	semaine 40/94	12.12.1994
350	Installation sanitaire	semaine 40/94	12.12.1994
358	Agencement de cuisine	semaine 40/94	09.01.1995

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire, par écrit, au bureau **d'architecture G. Dupasquier, Grand-Rue 41, 1630 Bulle**, d'ici au vendredi 21 octobre 1994 en indiquant:

- la désignation du lieu Grandvillard FR – Camp DCA, assainissement de la cuisine – projet 4984.01
- le no de CFC et la description des travaux qui les intéressent.

Seules entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 343)

Totalunternehmer-Submission

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Lehrgebäude 3 auf dem Areal des Waffenplatzes Dübendorf

Das Gebäude mit einer Hauptnutzfläche von zirka 1800 m² soll, die Kreditgespräche vorausgesetzt, ab 1997 erstellt werden.

Mittels eines dreistufigen Wettbewerbs bestehend aus Präqualifikationsrunde, Projektsubmission und Angebot soll ein architektonisch überzeugendes Projekt kostengünstig zu verbindlichen Preisen erarbeitet und in die Realisierung überführt werden. Es ist vorgesehen, 5 bis 7 Bewerber zur pauschal entschädigten Projektsubmission einzuladen.

Architekten und Generalunternehmer, die erfahren sind im gemeinschaftlichen Wahrnehmen ganzheitlicher Bauaufgaben, sind gebeten sich um die Präqualifikation zu bewerben. Die Qualifikation erfolgt durch ein fachlich ausgewiesenes Beurteilungsgremium. Korrespondenz über diesen Entscheid wird nicht geführt.

Die Unterlagen können auf Voranmeldung gegen eine Schutzgebühr von Fr. 20.– ab 17. Oktober 1994 bis spätestens 4. November 1994 bei nachstehender Adresse abgeholt werden.

Amt für Bundesbauten, Baukreis 4, Clausiusstrasse 37, 8023 Zürich, Tel. 01 258 41 11. (M 346)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion III.

Uster: Wohn- und Geschäftshaus Bahnhofpassage.

BKP 271 Innere Verputzarbeiten
Spezielle Gipserarbeiten

Vorausmasse:	Trakt. A/B:
Verputzarbeiten	m ² 25 000
Heruntergehängte Gipskartondecken	m ² 2 100
Gipskarton- und Vollgipswände	m ² 1 000
Isolationen	m ² 500

Auflage der Pläne, Übernahmebedingungen und Abgabe der Eingabeformulare am 5. 10. 1994, 9 bis 12 und 14 bis 17 Uhr, beim Architekturbüro Martin Spühler, Bellerivestrasse 16, 8008 Zürich.

Die einzelnen Angebote sind in separaten und verschlossenen Couverts mit der Aufschrift «Bahnhofpassage Uster, BKP-Nr. 271» an die **SBB, Bauabteilung Kreis III, Postfach, 8021 Zürich**, bis Freitag, 21. Oktober 1994 (Poststempel und A-Post) einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1994 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 26. Oktober 1994, 11.20 Uhr, Verwaltungsbüro (Sihlpost), Kasernenstrasse 97, Zürich, 5. Obergeschoss, Zimmer 537.

Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitung des Unternehmerverbandes Zutritt. (M 341)

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Direktion Hochbau und Liegenschaften, Bausektion Ost, Bremgartenstrasse 51, 8036 Zürich

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort:	Meilen
Bauvorhaben:	Um- und Erweiterungsbau PTT
Beschreibung:	Erweiterung Post 5895 m ³ Umbau Post 4100 m ³ Neubau Wohnungen 1860 m ³ Konstruktion: Massivbau in Backstein und Beton

Arbeitsgattungen:	BKP 221.1 Fenster Holz/Metall
	BKP 232 Starkstrominstallation
	BKP 236 Schwachstrominstallation
	BKP 242/243 Heizungsanlagen
	BKP 244/245 Lüftungs- und Klimaanlage
	BKP 250 Sanitäranlagen

Eingabetermin: Freitag, 4. November 1994
(Datum des Poststempels, A-Post)

Offertöffnung: Mittwoch, 9. November 1994

Baubeginn: Abbruch + Tiefbau Herbst 1994

Hochbau Frühling 1995

Wettbewerbsunterlagen: BKP 232 / 236

Schriftliche Anmeldungen bis Freitag, 14. Oktober 1994 (A-Post) unter Angabe des Objekts und der Arbeitsgattung und mit der Beilage einer adressierten Selbstklebeetikette und Fr. 4.– in Briefmarken an: **Telecom PTT Finanzen + Logistik, Alte Jonastrasse 24, 8640 Rapperswil**. Der Versand der Submissionsunterlagen (schriftlich oder auf EDV-Diskette mit VSEI-Schnittstelle) erfolgt bis spätestens am Freitag, 21. Oktober 1994.

BKP 221.1, 242 bis 250
Die Wettbewerbsunterlagen können am 13. und 14. Oktober 1994 im Büro **Dubs + Frischknecht, Bauteiler AG, General-Wille-Strasse 245, 8706 Feldmeilen**, Tel. 01 923 44 35 / Fax 01 923 07 39.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderlichen Leistungsfähigkeiten ausweisen können. Mit dem Angebot sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterakkordanten mitzuteilen. Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 345)

Kantone und Städte der Schweiz

Statistische Übersichten 1993

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können auch auf Diskette bezogen werden (Format 3.5 Zoll, Fr. 34.–).

Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 34.– erhältlich beim

Bundesamt für Statistik
Schwarztortstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Direktion Hochbau und Liegenschaften, Bausektion Ost, Zürich

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: 9202 Gossau SG
Bauvorhaben: Logistikgebäude der Telecom PTT Direktion St. Gallen
Bauzeit: Juni 1994 bis Dezember 1997
Beschreibung: Bruttogeschossflächen 39 000 m²
Umbauter Raum 230 000 m³
Das Projekt umfasst Betriebs- und Büroräume verteilt über 2 Untergeschosse, 4 Obergeschosse Hochbau und 2 eingeschossige Stahlhallen.

Folgende Arbeitsgattungen werden zur Bewerbung ausgeschrieben:

BKP	221.4	Fassaden und Fenster in Metall	10 500 m ²
BKP	223	Blitzschutz	
BKP	224.1	Flachdacharbeiten	11 800 m ²
BKP	23	Extensiv Begrünt	
BKP	231	Elektrische Installationen	
BKP	232	Stark- und Schwachstrom	
BKP	24	Stromschienen 250/1000A	
BKP	241	Kabelkanäle	
BKP	24	Heizungsanlagen	
BKP	241	Wärmeerzeugung/Verteilung	
BKP	241	Brennstofflagerung	
BKP	242.1	Kubische Öltankanlagen	
BKP	242.1	Feuerungen	
BKP	244	Modulierende Zweistoffbrenner Low NO _x 1200 kW	
BKP	244	Lüftungsanlagen	
BKP	246	Luftmenge 70 000 m ³ /h	
BKP	246	Kälteanlagen	
BKP	247.5	Multi Splitt-Systeme	
BKP	247.5	Kaminanlagen	
BKP	25	Chromstahlkamine	
BKP	25	Sanitäranlagen	
BKP	258	Apparate und Leitungen	
BKP	258	Küchenanlage	
BKP	272.4	Schutzräume ca. 145 Pers.	
BKP	281	Schutzraumbauweise	3 900 m ²
BKP	281	Unterlagsböden	22 500 m ²
BKP	281	Haribetonböden	

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 19. Oktober 1994, unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung zu melden an **Architektengemeinschaft PTT Gossau SG, Suter + Suter AG, Binzmühlestrasse 14, 8050 Zürich**.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Subunternehmer mitzuteilen.

Bewerbungen die diese Angaben bzw. Kriterien nicht erfüllen, können nicht berücksichtigt werden. Bereits erfolgte Bewerbungen sind unter diesen Voraussetzungen neu einzureichen.

Bewerbungen von Unterlieferanten werden nicht berücksichtigt. Für die aufgeführten Arbeitsgattungen sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen.

(M.344)

Diplomatische Vertretungen

Der Bundesrat hat ernannt:

von Graffenried André, gegenwärtig Missionschef in Colombo, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz im Königreich Dänemark. Botschafter von Graffenried, der sein Amt im nächsten Oktober antreten wird, übernimmt die Nachfolge des vor kurzem in Ottawa ernannten Botschafter Daniel Dayer.

Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten

Représentations diplomatiques

von Graffenried André, actuellement chef de mission à Colombo, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Royaume du Danemark. L'Ambassadeur von Graffenried, qui prendra ses fonctions en octobre prochain, succède à l'Ambassadeur Daniel Dayer, récemment nommé ambassadeur à Ottawa.

Département fédéral des affaires étrangères

Soumission de travaux de construction

Confédération suisse; Administration fédérale des finances, Giacomettistrasse 3, 3003 Berne

Concerne: Genève, Transformation et aménagement du Palais Wilson en Maison de l'environnement

Les travaux suivants font l'objet d'appels d'offres publics séparés:

Appel d'offres public no 14. (soumission no 300)

CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Envoi appels d'offres	Début prévisionnel des travaux
05		Canalisation hors parc.		
112		Poutres		
121	Travaux	Protection ouvrages		
130	Maçonnerie	Instal. en commun	Novembre 1994	Janvier 1995
211	Béton armé	Transformation		
226		Crépiage façades		
45		Canalisat. sur parc.		
Appel d'offres no 15. (soumission no 350)				
214	Charpente	Toiture		
		Terrasses	Novembre 1994	Mars 1995
Appel d'offres public no 17. (soumission no 401)				
221.0	Rénovation fenêtres	Fenêtres étages 1 à 5 (lot no 2)	Novembre 1994	Janvier 1995
Appel d'offres public no 18. (soumission no 421)				
221.9	Démont., stockage et repose serrurerie extér.	Balustrades étages 1 à 5 + toiture (lot no 2)	Novembre 1994	Janvier 1995
Appel d'offres public no 19. (soumission no 641)				
273	Démont., stockage et repose menuiseries intér.	Portes et divers étages 1 à 4 (lot no 2)	Novembre 1994	Janvier 1995
Appel d'offres public no 20. (soumission no 440)				
222	Ferblanterie	Toiture, terrasses		
224	couverture	façades	Novembre 1994	Mars 1995
Appel d'offres public no 21. (soumission no 445)				
223	Protection contre la foudre	Toiture et mise à terre	Novembre 1994	Janvier 1995
Appel d'offres public no 22. (soumission no 530)				
23	Installations électriques	incorporés (lot no 1)	Novembre 1994	Février 1995
Appel d'offres public no 23. (soumission no 550)				
05		Raccord. hors. parc.		
25	Installations sanitaires	Sanitaire		
35		Equip. d'exploitation		
455		Raccord. sur parc.	Novembre 1994	Février 1995
Appel d'offres public no 24. (soumission no 590)				
261	Installations ascenseurs	Ascenseurs et asc. de charge	Novembre 1994	1996
Appel d'offres public no 25. (soumission no 122)				
057	Travaux spéciaux	Travaux lacustre travers. quai Wilson	Janvier 1995	Juillet 1995
Appel d'offres public no 26. (soumission no 547)				
247.7	Installations de pompage	Instal. pompage eau du lac	Janvier 1995	Janvier 1996
Appel d'offres no 27. (soumission no 370)				
215.2	Façades métalliques	Sas, véranda, etc.	Mars 1995	1996
Appel d'offres public no 28. (soumission no 455)				
225	Etanchéité	Véranda, terrasses, etc.	Mars 1995	1996
Appel d'offres public no 29. (soumission no 540)				
24	Instal. chauffage, ventil. condition d'air	Instal. c-v-c		
34		Equip. d'exploitation	Mars 1995	1996
Appel d'offres public no 30. (soumission no 800)				
130	Aménagements extérieurs	Instal. en commun		
4		Jardins, canalisat.	Mars 1995	1996
Appel d'offres international				
Appel d'offres public no 16. (soumission no 380)				
216.0	Façades pierre naturelle	Ravalement	Novembre 1994	Mars 1995

Les entreprises désireuses de participer à (aux) l'appel(s) d'offres sont invitées à s'annoncer par écrit à **Bernard Erbeia architecte, Chef de projet du pool mandataire, route de Meinier 9, 1253 Vandoeuvres/Genève**, d'ici au 19 octobre 1994, en indiquant le (ou les) appels d'offres auxquels l'entreprise s'engage à participer.

Seuls les entreprises ou groupements d'entreprises justifiant d'une capacité suffisante seront retenus. Chaque candidat, dans son annonce, indiquera son organisation, son effectif de personnel, ses références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants.

(M 340)

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE – ANNONCES – ANNUNCI**TK-Diätica AG**

Gemäss Art. 8 der Statuten wird auf den 31. Oktober 1994, um 14 Uhr, zur

ausserordentlichen Generalversammlung

in den Räumlichkeiten der Anwaltskanzlei Schuler & Derungs, Baarerstrasse 21, 6300 Zug, mit den nachstehenden Traktanden geladen:

1. Liquidation der Gesellschaft.
2. Wahl eines Liquidators.
3. Verschiedenes.

Die Stimmberechtigung wird durch Vorlegen der Aktienzertifikate bzw. -titel oder entsprechende Vollmachten ausgewiesen.

Zug, 30. September 1994

Die Revisionsstelle

HOWEG Einkaufsgenossenschaft für das schweizerische Hotel- und Wirtegewerbe, Grenchen**Einladung zur 64. ordentlichen Generalversammlung**

Mittwoch, 16. November 1994, im Restaurant Löwen, 6030 Ebikon.

Tagungsprogramm: 11.00 Uhr Türöffnung
11.30 Uhr Beginn der Generalversammlung

Traktanden:

1. Begrüssung und Eröffnung der Generalversammlung.
2. Protokoll der 63. ordentlichen Generalversammlung.
3. Erläuterung der Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Rückzahlung des gekündigten Anteilscheinkapitals.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Bilanz und Erfolgsrechnung liegen 20 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Grenchen, 5. Oktober 1994

Der Verwaltungsrat

Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute

5 3/4 % Pfandbriefanleihe

Serie 322 von Fr. 125 000 000

Refinanzierung von folgenden fälligen Anleihen:

4% Anleihe 1979-94, Serie 199, von Fr. 10 000 000, fällig per 30.9.1994
4% Anleihe 1979-94, Serie 200, von Fr. 125 000 000, fällig per 30.9.1994
sowie zur Beschaffung weiterer Mittel für die Gewährung von Darlehen an die Mitgliedsinstitute zur Finanzierung ihres Hypothekengeschäfts (Beschluss des Verwaltungsrates).

Inhabertitel	von Fr. 5000 und Fr. 100 000 nom.
Jahrescoupons	auf den 20. Oktober
Laufzeit	längstens 12 Jahre
Ausgabepreis	101 %
Emissionsfrist	bis 6. Oktober 1994, mittags
Liberierung	auf den 20. Oktober 1994
Kotierung	an den Börsen von Zürich, Basel, Bern und Genf

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

Valorennummer: 281 654 (ISIN: CH 000 281 654 1)

Schweizerische Kreditanstalt - Verband Schweizer Regionalbanken -
Schweizerischer Bankverein - Schweizerische Bankgesellschaft -
Schweizerische Volksbank - Bank Leu AG - Vereinigung der Genfer Privatbankiers -
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken - Gruppe deutschschweizerischer
Privatbankiers - GZB Genossenschaftliche Zentralbank AG

Sportbahnen Jaunpass AG, Boltigen

Einladung zur 27. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 29. Oktober 1994, um 10 Uhr, im Hotel des Alpes, Jaunpäss, 3766 Boltigen.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmentzähler.
2. Jahresbericht 1993/94;
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung des Jahresberichtes 1993/94.
3. Jahresrechnung 1993/94; Bericht der Revisionsstelle;
Antrag des Verwaltungsrates: Genehmigung der Jahresrechnung 1993/94.
4. Verwendung des Bilanzgewinnes;
Antrag des Verwaltungsrates:
Ausrichtung einer Dividende von 5 Prozent: Fr. 15 000.-;
Zuweisung Reserven: Fr. 3500.-
Vortrag auf neue Rechnung: Fr. 721.30.
5. Entlastung der Verwaltung;
Antrag des Verwaltungsrates: Die Verwaltung sei für das Geschäftsjahr 1993/94 zu entlasten.
6. Verschiedenes.

Die Zutritts- und Stimmkarten können vor der Generalversammlung, ab 9.30 Uhr, im Hotel Des Alpes gegen Vorweisung der Aktienkarte oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz bezogen werden.

Der Jahresbericht, die Jahresrechnung und der Bericht der Revisionsstelle liegen 20 Tage vor der Generalversammlung bei der Raiffeisenbank Boltigen in Reidenbach bei Boltigen zur Einsichtnahme auf.

Boltigen, 1. Oktober 1994

Der Verwaltungsrat

Société Immobilière du Petit Rocher Lausanne

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 3 novembre 1994, à 11 h, en l'étude de Me Pierre Zahnd, notaire, Place Benjamin-Constant 2, à Lausanne.

Ordre du jour: opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport du vérificateur des comptes sont à disposition des actionnaires au siège de la société, Place Benjamin-Constant 2, à Lausanne, chez l'étude de Me Pierre Zahnd, notaire.

Chaque actionnaire devra se légitimer en présentant ses actions ou un certificat de dépôt.

Le conseil d'administration

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce

Skilift Jaun AG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 4. November 1994, um 19.30 Uhr, Hotel Wasserfall, Jaun.

Traktanden: Statutarische Geschäfte.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnungen und der Revisorenbericht liegen am Sitz der Gesellschaft in Jaun auf.

Zutrittskarten werden vor der Generalversammlung verteilt, gegen Ausweis über den Aktienbesitz.

Holding für Chemische Industrie H.C.I. AG, Schwyz

Bahnhofstrasse 59, 6430 Schwyz
Tel. 043 21 30 22, Fax 043 21 65 75

Mitteilung der Firma

Holding für Chemische Industrie H.C.I. AG, Schwyz, an die Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen der Firma

Anlässlich der ordentlichen Generalversammlung der Firma Holding für Chemische Industrie H.C.I. AG, Schwyz, vom 25. August 1994 in Schwyz, haben die Aktionäre nachfolgende Sanierungsmassnahmen beschlossen.

1. Zwecks Beseitigung des bestehenden Verlustsaldos soll:

- a) Das gesamte Aktienkapital von Fr. 2 300 000.- im Verhältnis 100:1 auf Fr. 23 000.- herabgesetzt werden, durch die Reduktion der bestehenden Aktien auf einen Nennwert von sFr. 1.- je Stück.
- b) Das bis jetzt ausgegebene Partizipationsscheinkapital von Fr. 995 729.- im Verhältnis 100:1 auf Fr. 9957.29 herabgesetzt werden, durch die Abstempelung der bestehenden, ausgegebenen Partizipationsscheine auf einen Nennwert von Fr. -.01 je Stück.

Die Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen werden gebeten, die alten Wertpapiere unverzüglich der Verwaltung zu schicken, zwecks Abstempelung der Partizipationsscheine auf den neuen Nennwert bzw. der Neuausgabe von Inhaberaktien.

2. Zwecks Beschaffung von neuem Vermögen soll:

- a) Das Aktienkapital wiederum auf sFr. 200 000.- erhöht werden, durch die Neuzeichnung und -liberierung von 17 700 Stück Inhaberaktien zum Nennwert von sFr. 10.-, zum Ausgabebetrag von sFr. 12.- je Stück unter Wahrung der Bezugsrechte der bisherigen Aktionäre ohne die der Inhaber von Partizipationsscheinen.
- b) Dem Verwaltungsrat wurde die Vollmacht erteilt, dass die nicht ausgeübten Bezugsrechte zeichnungswilligen Aktionären zuzuteilen sind nach freiem Ermessen und zum Wohle der Gesellschaft.

3. Dem Verwaltungsrat wurde die Vollmacht zur Durchführung der Kapitalerhöhung erteilt.

Die der Verwaltung bekannten Aktionäre werden mit einem Zeichnungsschein bedient. Andere zeichnungswillige bisherige Aktionäre werden gebeten, sich am Sitz der Firma dazu zu melden. Hier sind weitere Zeichnungsscheine erhältlich. Die Zeichnung und Liberierung der neuen Aktien wird vom 1. Oktober bis 20. Oktober 1994 durchgeführt.

4. An der Generalversammlung vom 25. August 1994 wurde beschlossen, die bestehenden 8000 Namenaktien, nach der Kapitalherabsetzung zu einem Nennwert von Fr. 1.-, in 8000 Inhaberaktien à nom. Fr. 1.- umzuwandeln.

5. Im weiteren wurde beschlossen, dass die jetzt bestehenden 23 000 Inhaberaktien à nom. Fr. 1.- in 2300 Inhaberaktien à nom. Fr. 10.- zusammengelegt werden sollen.

Wer über den entsprechenden Aktienbesitz bis anhin verfügte, oder wer neue Inhaberaktien zeichnet, wird die neuen Inhaberaktien, wenn die Kapitalerhöhung zustande gekommen ist, erhalten.

Schwyz, 21. September 1994

H.C.I. AG, Schwyz
Der Verwaltungsrat

Wie lang
ist der Weg in
die Zeitung?

Bis zur nächsten
Publicitas Filiale.

 PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.

Ihre Vertretung in Genf

Kaufmann mit Sekretariat und Lageraum übernimmt Mandate wie:

- Interessenvertretung
- Telefondienst
- Auslieferungslager usw.

Arbeitssprachen D, F, E.

Kontaktnahme unter:
Telefon oder Fax (022) 342 60 86
Natal (089) 200 33 35

Insérez dans la FOSC!

Annulation d'un livret d'épargne

Le carnet d'épargne no 42/134.074.42 de la Banque Cantonale du Jura, succursale de Saignelégier, est égaré.

Le créancier annulera ce titre conformément à l'article 90 CO et disposera de ses avoirs si ledit carnet n'est pas présenté dans un délai de 3 mois à la Banque Cantonale du Jura à Saignelégier.

30 septembre 1994

Geschäfts-liegenschaften

Zu verkaufen, an bester Verkehrslage, Stadtnähe Luzern:
Industrie-/Gewerbe-Liegenschaft
total 5800 m², davon 1480 m² überbaut.

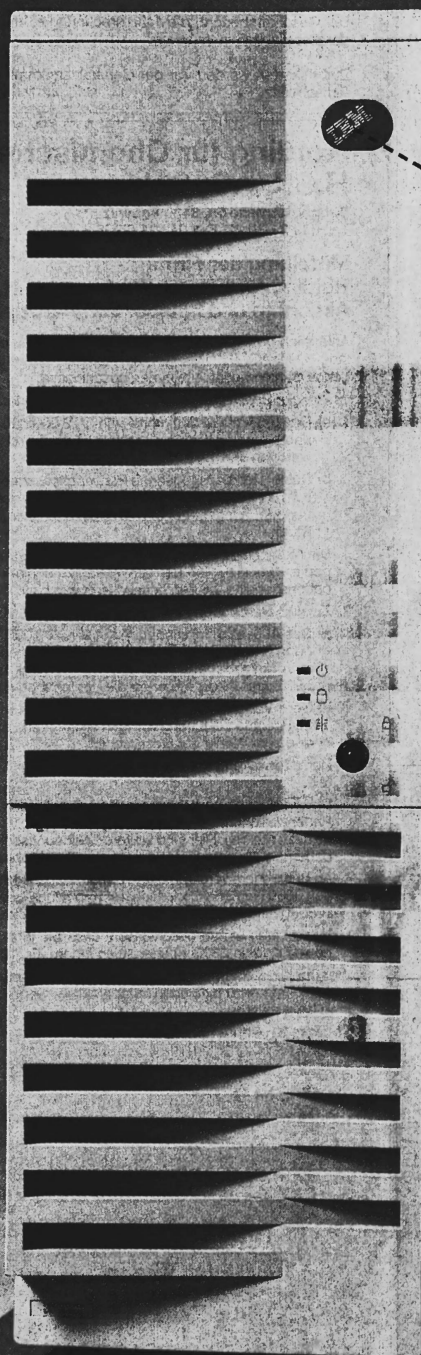
Anfragen bitte an Postfach 4067, 6002 Luzern.

Auktionen - Ankauf - Verkauf - Beratung Kleinantiquitäten + Briefmarken

Wir sind spezialisiert für Auktionen, Beratungen und Schätzungen von Briefmarken, Münzen, Karten und historischen Wertpapieren und Antiquitäten.

Wir verkaufen diese für Sie bestens und bieten Ihnen selbstverständlich vollumfängliche Diskretion und eine äusserst seriöse Beratung an.

R. von May Handels AG, Lättemweg 40, 3052 Zollikofen, Telefon (031) 911 06 02, Fax (031) 911 19 66, Natal (077) 52 19 46



Es sind nicht nur
die kleinen Dinge,
die einen
IBM PC Server
so grossartig machen.

Wir stellen vor:
IBM PC Server für lokale Netzwerke
mit 5 bis 50 Benutzern

486DX2 66 MHz oder
Pentium 60 MHz Prozessor

PCI-, EISA/ISA-Multibus-Architektur

Vielfältige Erweiterungsmöglichkeiten

Wahlweise Fast IDE
oder SCSI-2 Festplatten

Unterstützt eine grosse Anzahl
von Betriebssystemen
und Netzwerkarchitekturen

3 Jahre Garantie

Bereits ab Fr. 3'710.-

Mehr Leistung für das Team – damit die Effizienz in der Arbeitsgruppe ungeahnte Höhenflüge unternimmt, damit die Arbeit mehr Spass macht, damit Kommunizieren kinderleicht wird. Moderne lokale Netzwerke sind auf leistungsfähige Server angewiesen. Wenn es zu Spitzenbelastungen kommt, muss genügend Reserve vorhanden sein.

Mit dem neuen IBM PC Server sind Sie auf der sicheren Seite: Hohe Leistung, offene Architektur, flexible Konfiguration, aktuellste Industrie-Standard-Technologie und ein Preis/Leistungs-Verhältnis, das sich sehen lassen kann.

Durch die Investition in einen IBM PC Server können Sie sich darauf verlassen, dass die von Ihnen gewählte Lösung auch morgen noch aktuell ist. Ihr IBM PC Server unterstützt die meisten Betriebssysteme und Netzwerkarchitekturen und ist flexibel genug um sich Ihren wachsenden Bedürfnissen anzupassen.

Informieren Sie sich bei Ihrem IBM PC-Händler und lassen Sie sich diese Neuheit live vorführen. Eine Händlerliste und alle weiteren Unterlagen erhalten Sie unter Telefon 01/436 62 33.



Und wenn Sie einmal Hilfe brauchen? IBM Helpware mit dem Helpclub offeriert eine Vielzahl von Dienstleistungen, Informationen und Aktivitäten. Z.B. die Helpline für schnelle telefonische Hilfe zu allen technischen Fragen rund um Ihren PC, das informative Helpware Magazin oder die Helpware Mailbox. Wir informieren Sie gerne – rufen Sie uns einfach an.

